ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

ΜΕΓΑΛΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 7 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1922
Σελήνη 2 ἡμερῶν
Ἀν. ἡλίου ὥρα 7 λ. 13.—Δύσ. 5 λ8
Τῶν Μελιτινῇ μ. Λαζάρου ὁσ.

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Α' — ΑΡΙΘΜΟΣ 271 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΔΗΜ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 25 | ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: ΚΩΣΤΑΣ ΑΘΑΝΑΤΟΣ | ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 4-44 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50

ΑΣ ΓΙΝΗ ΑΜΕΣΩΣ Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΚΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

Καὶ ἀφοῦ ἐμελέτησεν ἐπὶ μακρὸν τὴν κατάστασιν ἀπὸ τὸ βάθος τοῦ περικλείστου γραφείου του ὁ κ. Ζαΐμης, καὶ ἀφοῦ ἤκουσε παρελαύνοντας εἰς Βαβυλωνίαν γνωμῶν ἕνα μετὰ τὸν ἄλλον ὅλους τοὺς σοφοὺς τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, ἐτοποθέτησεν ὑψηλότερα μὲ τὴν ἀσύγκριτον βραδύτητα μιᾶς μεγαλοπρεποῦς του χειρονομίας τὰ πρεσβυωπικὰ δίοπτρά του, καὶ ἔστρεψεν ὀλίγον τὴν κεφαλὴν διὰ νὰ ἐρευνήσῃ καὶ τὸν ὁρίζοντα μὲ τὸ βλέμμα του.

Ἔξω ἀπὸ τὴν θύραν του, μαῖαι λιπόθυμοι ἀπὸ τὸν ἀσυγκράτητον πόθον διὰ νὰ ἴδουν τὸν τοκετὸν τοῦ «Ἐθνικοῦ Συνασπισμοῦ», ἀνέμεναν οἱ ἀνυπόμονοι. Ὀλίγον ἀκόμη, καὶ οἱ Ἐθνικοὶ Μάγοι θὰ ἔφθαναν ὁλοσκέπαστοι ἀπὸ τὸν κονιορτὸν τοῦ μακρυνοῦ ταξειδίου, διὰ νὰ ἀποθέσουν τὰ δῶρα των εἰς τοῦ Κυβερνήτου-Σωτῆρος τοὺς πόδας.

Καὶ ὁ Λαός; Ὁ Ἑλληνικὸς Λαός; Αὐτὸς ἀνέμενε μακαρίως ἐπὶ ὁλόκληρον δίμηνον ἤδη, καὶ θ' ἀναμείνῃ καὶ αὔριον, καὶ θ' ἀναμένῃ ἀκόμη... Ἀλλ' εἶνε τόσον ἀγαθός, καὶ εἶνε τόσον ἁπλοϊκὸς ὁ δυστυχής!

Μετὰ τὴν πάροδον δύο περίπου μηνῶν, ὁ κ. Ζαΐμης ἀπήντησε χθὲς ἐπὶ τέλους. Ἂν δὲν ἠξίου ἡ Ἐπανάστασις μίαν ἀπάντησιν οἱανδήποτε, ὁ κ. Ζαΐμης θὰ ἦτο πιθανῶς διατεθειμένος νὰ συνεχίσῃ ἀκόμη τῆς καταστάσεως τὴν μελέτην, ἀπὸ τὸ ἰδιωτικὸν παρατηρητήριον τοῦ σιγηλοῦ του οἴκου. Ἀλλὰ τὸ ἀπόγευμα χθές, μὲ τὴν ἤρεμον δύσιν ἑνὸς Νοεμβριανοῦ ἡλίου, τοῦ ὁποίου αἱ ἀκτῖνες δὲν ἠδυνήθησαν νὰ θερμάνουν τὴν Ἀθηναϊκὴν γῆν, ἔδυσαν καὶ αἱ τελευταῖαι ἐλπίδες, ὅσαι ἐστηρίχθησαν εἰς τὸν κ. Ζαΐμην. Ὁ ἐκ Καλαβρύτων πολιτευτὴς ἠρνήθη ν' ἀναλάβῃ τὴν Κυβέρνησιν τῆς χώρας.

***

Ἐνῷ οἰστρήλατος ἡ Ἑλλὰς ἔπρεπε νὰ φέρεται ἐπὶ τῶν πτερύγων τῆς προσπαθείας διὰ τὴν ἐσωτερικὴν ἀνασύνταξιν καὶ τὴν στρατιωτικὴν διοργάνωσιν, ἐνῷ ὁ μόνος παλμός, ὁ ὁποῖος ἔπρεπε νὰ ἀκούεται, ὤφειλε νὰ εἶνε ἡ ἀτελεύτητος ἠχὼ τοῦ συγκλονιστικοῦ σαλπίσματος διὰ τὸν Ἐθνικὸν συναγερμὸν εἰς τὴν σωτηρίαν τῆς Πατρίδος, κρατοῦμεν συνεσφιγμένας τὰς χεῖρας, μοιραῖοι ἄνθρωποι, ἀναμένοντες ἐξ ὅλων τῶν ἄλλων σημείων τὴν σωτηρίαν ἐκτὸς ἀπὸ τὴν δρᾶσιν τὴν ἰδικήν μας.

Ἔστω. Ἀλλὰ πρὸς ποίαν κατεύθυνσιν στρέφεται αὔριον τῆς Ἐπαναστάσεως ἡ ἐνέργεια, πρὸς τίνας θ' ἀπευθυνθῇ διὰ νὰ κυβερνήσουν τὴν χώραν, μετὰ τὴν δίμηνον καθήλωσιν ἔξω τοῦ οἴκου τοῦ ἐκ Καλαβρύτων πολιτευτοῦ; Καὶ ποῖαι σκέψεις χαράσσουν τοὺς δρόμους, οἵτινες θὰ ἔπρεπε νὰ διανοιγοῦν ἐνώπιον τῆς Ἑλλάδος, διὰ νὰ ἀντιμετωπισθοῦν νικηφόρως οἱ πολλαπλοῖ κίνδυνοι οἵτινες περιβάλλουν τὴν χώραν, καὶ ὅσοι ἀναφαίνονται εἰς τὸ ἐσωτερικόν της μὲ τὰς ἀτελευτήτους παρατάσεις μιᾶς ἀκυβερνησίας ἡ ὁποία δὲν ἔχει ὄψιν, εἰς τόσον κρισιμωτάτας στιγμάς;

***

Ἐπαναστάται καὶ ἡμεῖς ἐν Ἀθήναις, ὅσον τοὐλάχιστον καὶ οἱ ἐκστρατεύσαντες ἐναντίον τῶν Ἀθηνῶν, ἔχομεν τὸ δικαίωμα σήμερον, ἀλλὰ καὶ ὑποχρέωσιν ταυτοχρόνως, νὰ ἐπαναλάβωμεν πάλιν πρὸς τοὺς ἰθύνοντας τὴν Ἐπανάστασιν ὅσα τοὺς ἐτονίσαμεν ἀπὸ τῶν πρώτων στιγμῶν, ὅταν διεβλέπαμεν καθαρὰ ὅτι, ἐὰν ἠκολούθουν τὸν δρόμον εἰς ὃν οἱ μύωπες καὶ οἱ ἀνειλικρινεῖς σύμβουλοι τοὺς παρέσυραν, θὰ ἔφθαναν εἰς τὸ ἀδιέξοδον μίαν ἡμέραν, εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκονται περιπεπλεγμένοι ἀπὸ τῆς χθές.

Ἂς γίνῃ ἀμέσως ἡ Ἐπανάστασις καὶ Κυβέρνησις. Ἐφόσον ἄλλη λύσις δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ, εἴτε διὰ τοῦτον εἴτε δι' ἐκεῖνον τὸν λόγον, ἐφόσον δὲν ἐπιτυγχάνεται «ἡ Κυβέρνησις τοῦ εὐρυτάτου συνασπισμοῦ», τὴν ὁποίαν φανατικῶς ὑπεστήριξε τὸ «Ἐλεύθερον Βῆμα» ὅταν οἱ πολλοὶ ἐκηρύσσοντο ὑπὲρ τῆς «ἀχρόου», δὲν θ' ἀποφύγωμεν μοιραῖον ἐπακολούθημα τῆς σημερινῆς καταστάσεως. Ἐκεῖ ὁδηγοῦν τὰ πράγματα. Ἂς μὴν αὐταπατώμεθα καὶ ἂς μὴν ἀπατῶμεν. Καὶ πρὸ παντός, ἂς μὴ καταναλίσκωμεν πολύτιμον χρόνον εἰς τὰ προωρισμένα νὰ ἀποτύχουν πειράματα τῶν νόθων λύσεων, μὲ τὴν Ἐπαναστατικὴν Ἐπιτροπὴν ὡς οὐσιαστικὴν Κυβέρνησιν, παρὰ τὸ πλευρὸν καὶ ἄλλης ἀκόμη ὅλως τυπικῆς Κυβερνήσεως. Ἔχομεν ἀνάγκην, ἀπόλυτον καὶ ἐπιτακτικὴν τὴν ἀνάγκην, νὰ ὑπάρξῃ ὁ στιβαρὸς βραχίων ὁ ὁποῖος θὰ κρατήσῃ τὰ Κυβερνητικά μας πηδάλια, καὶ ὄχι αἱ χαλαραὶ καὶ ἄτονοι κινήσεις τῶν ἀνδρεικέλλων, τῶν χωρὶς θέλησιν, χωρὶς ζωήν, χωρὶς πνοήν, χωρὶς παλμὸν ἀνδρεικέλλων.

Παίζεται τῆς Ἑλλάδος ἡ τύχη. Hannibal ante portas! **Οἱ Τοῦρκοι εἰς τὸν Ἕβρον!** *Ἀλλὰ δὲν ἀπεκτήσαμεν λοιπόν, οὔτε καὶ σήμερον ἔτι, σαφῆ ἀντίληψιν τῆς πραγματικῆς καταστάσεως;*

Δ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ

Ο ΝΕΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

Δ. ΤΟΜΠΑΖΗ - ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ
πρώην βουλευτὴς Ὕδρας καὶ ἤδη Γενικὸς Διοικητὴς Κρήτης.

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΝ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ

Ο ΤΟΠΟΤΗΡΗΤΗΣ ΤΗΣ ΧΑΛΙΦΕΙΑΣ

ΠΕΡΑΝ, 6 Νοεμβρίου. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας].— **Ὁ Ἄγγλος στρατηγὸς Χάριγκτων ἀνεκοίνωσεν ἐγγράφως πρὸς τὸν Διοικητὴν Κωνσταντινουπόλεως Ραφὲτ πασσᾶν τὴν ἀναχώρησιν τοῦ Σουλτάνου. Κατόπιν τῆς ἐπισήμου Ἀγγλικῆς ἀνακοινώσεως ὁ Ραφὲτ πασσᾶς ἐτηλεγράφησε τὸ γεγονὸς τοῦτο πρὸς τὸν Κεμάλ. Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις τῆς Ἀγκύρας συζητεῖ ὁ ζήτημα τῆς διαδοχῆς τοῦ Σουλτάνου. Πιθανώτατα ὁ Διάδοχος τοῦ Θρόνου πρέγκηψ Μετζήτ, Κεμαλικός, θὰ ἐκλεγῇ Τοποτηρητὴς τῆς Χαλιφείας. Ὁ πρέγκηψ Μετζὴτ ἐγκατεστάθη ἤδη εἰς τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Δολμᾶ-Μπαξέ.**

Τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Γιλδὶζ διαταγῇ τοῦ Ραφὲτ πασσᾶ ἐσφραγίσθησαν.

ΠΟΙΟΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ Η ΑΓΓΛΙΑ ΩΣ ΧΑΛΙΦΗΝ

ΠΕΡΑΝ, 6 Νοεμβρίου. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας]. — **Ἡ Ἀγγλικὴ Ἁρμοστεία ἀνεκοίνωσε πρὸς τὴν «Τερτζουμάν» ὅτι ἀναγνωρίζει τὸν ἀνεψιὸν τοῦ πρώην Σουλτάνου Χαμὴτ πρέγκηπα Βαχεδὶν ὡς χαλίφην μέχρις ὅτου ἀποφανθῇ ὁ Μουσουλμανικὸς κόσμος.**

Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὴν παρασχεθεῖσαν προστασίαν πρὸς τὸν ἀναχωρήσαντα Σουλτάνον δηλοῦται ὅτι τοῦτο ἐπέβαλλον αἱ Ἀγγλικαὶ παραδόσεις.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἀνακοίνωσιν ὁ Σουλτάνος θὰ φιλοξενηθῇ ὑπὸ τοῦ στρατάρχου Πλοῦμερ εἰς τὴν Μάλταν.

Ὁ Τουρκικὸς τύπος, ἀσχολούμενος μὲ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ Σουλτάνου, ὑβρίζει αὐτὸν καὶ τὸν ἀποκαλεῖ «ἔκπτωτον».

ΤΟ ΠΟΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΠΡΟΑΝΑΚΡΙΣΕΩΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ Σ^{ΙΑΣ}

Ο ΤΥΡΑΝΝΙΣΚΟΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ ΠΑΡΑΠΕΜΠΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΑΡΜΟΔΙΟΝ ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟΝ ΚΑΙ ΜΕΤ' ΑΥΤΟΥ Ο ΥΠΟΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΦΡΑΓΚΟΥ ΚΑΙ Ο ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΑΡΧΗΣ ΣΚΛΑΒΟΥΝΟΣ

ΤΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΑΡΧΟΥ ΤΣΟΝΤΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΤΑΙ Η ΑΠΟΛΥΣΙΣ

Ἐξεδόθη χθὲς ἡ ἔκθεσις τῶν ἀνακρίσεων, τὰς ὁποίας ἐνήργησεν ὁ ὑποστράτηγος κ. Ἰάκ. Νεγροπόντης, διοικητοῦ τοῦ Β' Σώματος Στρατοῦ, ἐναντίον τῶν ἀποπειραθέντων νὰ κινήσουν τὸν Λαὸν εἰς ἀντεπανάστασιν Κωνσταντινοπούλου, Φράγκου, Σκλαβούνου καὶ Τσόντου, ἔχουσα οὕτω:

Ἡ Ἀνωτέρα Στρατιωτικὴ Διοίκησις Παλαιᾶς Ἑλλάδος, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. ἐμπ. πρωτ. 1704)3—10—22 (Τμῆμα Δικαστικοῦ) ἐγγράφου διαταγῆς της, διέταξε τὴν ἐνέργειαν ἐνόρκου προανακρίσεως κατὰ τῶν ἐν διαθεσιμότητι ὑποστρατήγων Κωνσταντίνου Κωνσταντινοπούλου, Ἀθανασίου Φράγκου καὶ συνταγματάρχου τοῦ Πυροβολικοῦ Τσόντου Γεωργίου, ἐπὶ τῷ ὅτι οὗτοι κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. καὶ κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀποβιβάσεως τοῦ Ἐπαναστατικοῦ Στρατοῦ Μικρᾶς Ἀσίας εἰς τὰ παράλια τῆς Ἀττικῆς συνέλεξαν καὶ ἐνέγραψαν στρατιώτας ἄνευ ἀδείας τῆς Κυβερνήσεως, διεγείραντες διὰ διαφόρων μέσων, ἤτοι διὰ συλλαλητηρίου ὁ συνταγματάρχης Γεώργιος Τσόντος, καὶ διὰ τοῦ τύπου ὁ Ἀθανάσιος Φράγκου, εἰς ἐμφύλιον πόλεμον τοὺς πολίτας, ὁπλίσαντες αὐτοὺς κατ' ἀλλήλων, διανείμαντες ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν Πειραιεῖ ὅπλα ἐκ τῶν Στρατιωτικῶν Ἀποθηκῶν, ἢ διὰ συστάσεων προσπαθοῦντες νὰ τοὺς ὁπλίσωσι κατ' ἀλλήλων διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον, ὡς καὶ κατὰ παντὸς ἄλλου στρατιωτικοῦ ἢ ἰδιώτου δειχθησομένου ἐνόχου.

Ἐνεργηθείσης τῆς προανακρίσεως ταύτης καὶ συλλεγέντων ἁπάντων τῶν ἀπαραιτήτων διὰ τὴν δικογραφίαν ἐπισήμων ἐγγράφων τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν, εἰς ἅς, ὑπὸ τὴν ὡς ἄνω ἰδιότητά των, ὑπηρέτησαν οἱ καθ' ὧν ἡ ἀνωτέρω κατηγορία κατηγορούμενοι, καθὼς ἐπίσης καὶ παντὸς ἄλλου ἐπισήμου ἐγγράφου, τὸ ὁποῖον ἡ ἀνάκρισις ἔκρινεν ἀπαραίτητον πρὸς ἀνεύρεσιν τῆς ἀληθείας καὶ ὀρθὴν ἀπονομὴν τοῦ δικαίου, προέκυψαν τάδε:

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΠΟΥΛΙΣΜΟΙ

Ὁ ὑποστράτηγος Κωνσταντινόπουλος Κωνσταντῖνος ἀπὸ τῆς 9ης Δεκεμβρίου τοῦ 1920, καθ' ἣν ἐτοποθετήθη ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας ὡς Διοικητὴς τῆς Ἀναπληρωματικῆς Διοικήσεως ΙΙ Στρατιωτικῆς Περιφερείας, ἧς ἕδρα ἦσαν αἱ Ἀθῆναι, ὡς κύριον αὐτοῦ σκοπὸν καὶ πρώτιστον μέλημα δὲν εἶχεν εἰμὴ μόνον, τοῦτο μὲν τὴν καταδίωξιν τῆς ἀντίθετα πρὸς αὐτὸν πολιτικῶς φρονούσης μερίδος τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, λόγῳ ἐκτυφλωτικοῦ κομματικοῦ φανατισμοῦ, ὑπὸ τοῦ ὁποίου εἶχε καταληφθῇ πολὺ πρίν, τοῦτο δὲ τὴν καταδίωξιν ὡρισμένων ἀτόμων, καθ' ὧν τὸν κομματικόν του φανατισμὸν ὤθουν μέχρι πάθους καὶ μανίας ἐκδικήσεως διάφοροι καὶ ποικίλοι λόγοι, εἴτε ἀποκλειστικῶς ἀτομικοί, εἴτε εἰς τὴν σφαῖραν τοῦ κομματικοῦ συμφέροντος ἀναγόμενοι.

Ἀλλ' ἐκτὸς τῶν λόγων τούτων καὶ πᾶσα μὴ συμμόρφωσις ἢ ἀντίδρασις κατὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ προγράμματος τούτου τοῦ ῥηθέντος ὑποστρατήγου, προερχομένη ἐκ μέρους οἱουδήποτε, εἴτε ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ ἀτόμου, εἴτε ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ ὀργάνου τοῦ Κράτους, εἰς οἱονδήποτε κλάδον ἢ βαθμίδα καὶ ἂν εὑρίσκετο, ἦτο ἀρκετὴ νὰ διεγείρῃ τὸ μῖσος καὶ τὴν ἀγανάκτησιν ἐν τῇ ψυχῇ τοῦ ῥηθέντος κατηγορουμένου, ν' ἀποκρυσταλλώσῃ ἐν ἑαυτῷ ἀμέσως τὴν ἀπόφασιν τῆς ἐκδικήσεως καὶ νὰ κινήσῃ τοῦτον εἰς διωγμὸν ἄγριον κατὰ τοῦ ἀτυχοῦς ἐκείνου ὅστις, εὑρισκόμενος ἐν τῇ ὁδῷ τῆς εὐθύτητος, θὰ εἶχε τὸ θάρρος νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸν ὑποστράτηγον διὰ τῆς ἐμμονῆς καὶ ἀφοσιώσεως εἰς τὸ καθῆκον καὶ μόνον εἰς τὸ καθῆκον. Ἐν δὲ ταῖς ἐνεργείαις του ταύταις ὁ κατηγορούμενος ὑποστράτηγος Κωνσταντινόπουλος Κωνσταντῖνος, οὐ μόνον εὑρίσκετο ἐν γνώσει τῆς ἀναρμοδιότητός του λόγῳ ἰδιότητος, βαθμοῦ καὶ ὑπηρεσίας, ἀλλὰ καὶ ἐν πλήρει διετέλει γνώσει τοῦ ὅτι ἦτο ἐκτὸς παντὸς νόμου καὶ ἀντιμέτωπος παντὸς δικαίου, ὑφ' οἱανδήποτε μορφὴν καὶ φύσιν καὶ ἂν ἤθελε ληφθῇ τὸ δίκαιον.

Πρὸς δέ, ἀνεξαρτήτως τῶν ὅσων αὐτὸς οὗτος αὐτοπροσώπως διέπραττε σκληρῶν τυραννικῶν αὐθαιρεσιῶν, καὶ παραλλήλως πρὸς ταύτας, οὐδέποτε παρέλειπε νὰ εἰσχωρήσῃ εἰς πᾶσαν ἄλλην ὑπηρεσίαν διοικητικὴν καὶ στρατιωτικὴν καὶ δικαστικὴν καὶ Ἐκκλησιαστικήν, εἰσέτι καὶ νὰ ὑποδείξῃ καὶ ἀξιώσῃ τὴν ἐν τῇ ἐνασκήσει τῶν καθηκόντων αὐτῶν ὡς ὀργάνων τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Κράτους, ἐνέργειαν πράξεων, ὄχι ἁπλῶς ἐκνόμων, ἀλλὰ αὐτόχρημα ἐγκληματικῶν καὶ τυραννικῶν. *Διότι πῶς ἄλλως δύναται νὰ ἐννοηθῇ ἡ τυραννία, ἂν μὴ ὡς περιβολὴ τῶν ἐξουσιῶν τοῦ Κράτους ὑφ' ἑνὸς ἀτόμου καὶ ἡ ἐν πάσῃ στιγμῇ καὶ περιπτώσει ἐνέργεια τούτου κατ' ἀρέσκειαν, παρὰ πάντα θεσμὸν καὶ παρὰ πάντα νόμον καὶ εἰς βάρος καὶ πρὸς στραγγαλισμὸν παντὸς δικαίου;*

Καὶ ταῦτα πάντα διεπράττοντο ὑπὸ τὰ ὄμματα τῆς τότε Κυβερνήσεως, ἥτις ὄχι μόνον οὔτε προσπάθειαν κατέβαλε κἂν ποτε πρὸς καταστολὴν τῶν αὐθαιρέτων καὶ κυριαρχικῶν αὐτῶν τάσεων, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ἀκατανοήτως ἐγκληματικῆς ἀνοχῆς της, ἀνοχῆς τηρηθείσης καὶ μετὰ τὴν ὁλοτελῆ ἀποχαλίνωσιν τοῦ κατηγορουμένου, ἐξ ἧς προὐκλήθησαν διαμαρτυρίαι ξένων Πρεσβειῶν (Ἰταλικῆς, Γαλλικῆς, Ὁλλανδικῆς κλπ.), ὡς καὶ μετὰ τὴν ἐνώπιον αὐτῶν τούτων τῶν μελῶν τῆς Κυβερνήσεως συνέχισιν τοιούτων πράξεων (Ὑπουργοῦ Βοζίκη ἐν Πολιτικῷ Γραφείῳ) καὶ κατ' αὐτῶν ἀκόμη τῶν Ὑπουργῶν (Ὑπουργοῦ Τερτίπη), *ἡ Κυβέρνησις, λέγομεν, ἐκείνη οὐ μόνον δὲν κατέβαλε προσπάθειαν τινὰ πρὸς χαλιναγώγησιν τοῦ ἐκτὸς παντὸς νόμου καὶ πάσης Συνταγματικῆς διατάξεως τεθέντος, ἀλλὰ καὶ ἐνίσχυσε διὰ τῆς στάσεως καὶ ἀνοχῆς της τὰς κυριαρχικὰς τάσεις τοῦ περὶ οὗ πρόκειται ὑποστρατήγου, ὅστις οὕτω ἐνισχυόμενος προέβαινεν εἰς τὴν διάπραξιν πάσης πράξεως ἣν ἐνέπνεεν αὐτῷ ἡ κακεντρέχειά του.*

ΣΤΥΛΟΣ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ

Καὶ περὶ μὲν τῶν πράξεών του σαφῶς καὶ κατηγορηματικῶς ὁμιλοῦσιν οἱ μάρτυρες:

1ον) Ἰγγλέσης Κωνσταντῖνος.

2ον) Ματσούφας Ἀνδρέας (πρόεδρος τοῦ Α' Διαρκοῦς Στρατοδικείου).

3ον) Σπυρόπουλος Περικλῆς (συνταγματάρχης πεζικοῦ).

4ον) Βοβολίνης Στέφ. (μοίραρχος).

5ον) Βελούδιος Μιχαήλ, καὶ λοιποί.

Τὴν δὲ ἐκ τῶν πράξεών του διδομένην εἰκόνα τῆς ἐγκληματικῆς ψυχῆς του καὶ τῆς διεστραμμένης του διανοίας συμπληροῖ τελείως τὸ πνεῦμα, τὸ ὕφος καὶ τὸ λεκτικὸν τῶν ὑπ' ἀριθμὸν 454)17-12-21, 1305)23-7-22, 1545)5-9-22, 3346)20-9-21, 5423)7-9-22, 3346)3-9-22, 5447)3-9-22, 345), 1550)7-9-22, 1544)5-9-22, 1520)2-9-22, 1303)20-4-21, 5158)29-8-22, 1489) 27-8-22, 1490)27-8-22, 1491)27-8-21, 5404)6-9-22, 2941), 425)2-9-22, 1595) 13-9-22, 5458)27-8-22, 1483)26-8-22, 1492)27-8-22, 4436)12-1-22, διαταγῶν του καὶ ὑπ' ἀριθ. 3420)17-9-21, 1010) 26-3-21, 3651)12-20-21, 3921)12-11-21, 1059)30-3-21, 1447)22-4-22, 400)10-2-22, 245)14-9-22, 836)16-3-21, 299) 11-2-22, 398)4-2-22, 979)26-3-22, 1494)27-8-22, 3650)7-9-22, 123)12-10-21, 435)14-1-22, 1189)20-4-21, 9111) 2-7-22 ἀναφορῶν του.

Καὶ ὑπάρχει μὲν ἐν τῷ μεταξὺ χρονική τις περίοδος καθ' ἣν ὁ ὑποστράτηγος Κωνσταντινόπουλος ἐτιμωρήθη καὶ ὑπὸ τύπον χορηγηθείσης αὐτῷ ἀδείας ἀπεμακρύνθη τῆς ὑπηρεσίας διότι ὡς ἀνωτέρω ἐλέχθη οὗτος ἀποχαλινωθεὶς καὶ κατ' αὐτῶν τῶν συναδέλφων του ἐξεφράζετο ἀπρεπέστατα καὶ ἐπὶ τέλους εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν νὰ ἐνεργήσῃ ὡς ἐλέχθη.

Ἀλλὰ μόλις τὰ σύννεφα μελανὰ ἐπυκνώθησαν περὶ τὸν Καθεστωτικὸν ὁρίζοντα ἐκ τῆς ἐγκληματικῆς ἐκείνης κακοδιοικήσεως ἡ παρουσία ἀνδρὸς τοιούτου, οἷος ὁ Κωνσταντινόπουλος, ἐκρίθη ἀπαραίτητος ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ οὐ μόνον παρεκλήθη οὗτος νὰ διακόψῃ τὴν εἰς ἣν διετέλει ἄδειαν, ἀλλὰ καὶ ἀνετέθη εἰς αὐτὸν ἡ Διοίκησις τῆς Ἀνωτέρας Στρατιωτικῆς Διοικήσεως Παλαιᾶς Ἑλλάδος.

Ἀληθὲς ὅτι ἐν προκειμένῳ δὲν εὑρίσκεται ὑπὸ κατηγορίαν ἡ τότε Κυβέρνησις. Ἀλλ' ἀληθὲς ἐπίσης ὅτι ἀνάγκη ἀπόλυτος ἐξ αὐτῆς τῆς πρὸς ἔρευναν ὑποχρεώσεως διὰ τὴν ἀκριβῆ ἀνεύρεσιν καὶ ἀπόδοσιν τῆς εὐθύνης ἀπορρέουσα ἐπιβάλλει ἵνα κατηγορούμενοι καὶ Κυβέρνησις παραλληλισθῶσι καὶ συσχετισθῶσι πρὸς ἀλλήλους. Διότι ὑπὸ διάφορα κρατικὰ ὄργανα ἡ τοιαύτη Κυβέρνησις αὐτοστιγμεὶ θὰ ἔπιπτε. Διότι τοιαῦτα ὄργανα ὑπὸ διάφορον Κυβέρνησιν ἀσφαλῶς θὰ παρεπέμποντο ἐνώπιον τῶν ἁρμοδίων Δικαστηρίων παρευθύς.

Ὑπ' αὐτὸ τὸ πρῖσμα, ἐξεταζομένης τῆς πρὸ ἡμῶν ὑποθέσεως, ἀφ' ἑαυτοῦ προβάλλεται τὸ συμφέρον τῆς συνυπάρξεως τοιαύτης Κυβερνήσεως μετὰ τοιούτων κρατικῶν ὀργάνων, καὶ τῆς ἀμοιβαίας τούτων ὑποστηρίξεως καὶ ἀλληλεγγύης, ἐπιβαλλομένης ἐκ τοῦ ἐσωτέρου μεταξὺ τούτων ὑπάρχοντος δεσμοῦ. Καὶ ἦτον ὁ δεσμὸς οὗτος, ὁ δεσμὸς τῆς ἀρχομανίας καὶ τοῦ κοινοῦ ἐγκλήματος. Ἐντεῦθεν καταφαίνεται πλήρης ἡ αἰτία καὶ ὁ σκοπὸς δι' ὃν ὁ κατηγορούμενος προέβη εἰς τὰς πράξεις δι' ἃς ἡ κατ' αὐτοῦ κατηγορία.

Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΦΑΛΑΓΓΙΤΩΝ

Ἀρχικῶς λοιπόν, ἤτοι μετὰ τὴν θύελλαν τῆς 1 Νοεμβρίου τοῦ 1920, ὁ ὑποστράτηγος Κωνσταντινόπουλος, συρόμενος μόνον ἐκ τοῦ παθολογικῶς κομματικοῦ του φανατισμοῦ καὶ μὲ ἐσκοτισμένον ἐκ τοῦ πάθους του τούτου ὀφθαλμὸν ἐπισκοπῶν τὰ πράγματα, ἐνόμιζεν ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς Λαός, ἀποναρκωμένον τὸ πνεῦμα ἔχων ἐκ τῆς παραζάλης ἐκείνης, θὰ ἔκυπτε δουλικῶς τὴν κεφαλὴν ἐπ' ἄπειρον ἀνεχόμενος πάσας τὰς κυριαρχικὰς τάσεις αὐτοῦ καὶ τῆς τότε Κυβερνήσεως καὶ ὑποκύπτων εἰς πάσας τὰς τυραννικὰς αὐθαιρεσίας αὐτοῦ.

Ἀλλ' ὅμως τὰ πράγματα δὲν εἶχον οὕτω. Ἀλλεπάλληλα πολεμικῆς καὶ πολιτικῆς φύσεως ἀτυχῆ γεγονότα, ὧν ἡ ἀνάπτυξις δὲν ἀνήκει τῇ παρούσει ἐκθέσει, ἐπενήργησαν ὥστε ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς νὰ ἐπανακτήσῃ τὴν ψυχραιμίαν του καὶ ἐκ τῆς ψυχραιμίας ταύτης τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ διεῖδεν ἄριστα ὁ ὑποστράτηγος Κωνσταντινόπουλος ὅτι τὸ καθεστωτικὸν ἐκεῖνον οἰκοδόμημα, ὅπερ ἱκανοποίει τὰς ὀρέξεις αὐτοῦ ἁπάσας, ἐκινδύνευε νὰ κρημνισθῇ καὶ ὑπὸ τὰ ἐρείπια ἐκείνου πρῶτος αὐτὸς θὰ συνετρίβετο δι' ὅσους λόγους ἀνωτέρω ἐκθέτομεν. Καὶ ἐκεῖθεν ἡ σκέψις καὶ ἡ ἀπόφασις, ἵνα τὸ καθεστὼς ἐκεῖνο συνεχισθῇ πάσῃ θυσίᾳ, ἵνα ὁ κίνδυνος ἀπ' αὐτοῦ ἀπομακρυνθῇ τελείως καὶ ἐκμηδενισθῇ.

Καὶ ἄρχονται τότε αἱ προσπάθειαι πρὸς ἐξοπλισμὸν διαφόρων ἀτόμων, ὡς τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 24)22—2—22 ἐγγράφου τῆς Ἀνεξαρτήτου Κεντρικῆς Πειραϊκῆς Φάλαγγος πρὸς τὴν Ἀναπληρωματικὴν Διοίκησιν ΙΙ Στρατιωτικῆς Περιφερείας μετὰ τοῦ προσηρτημένου αὐτῷ καταλόγου τῶν προτεινομένων πρὸς ἐξόπλισιν διαφόρων πολιτῶν, μελῶν τῆς ὡς εἴρηται Ἀνεξαρτήτου Κεντρικῆς Πειραϊκῆς Φάλαγγος.

Καὶ ὁ μὲν κατηγορούμενος ὑποστράτηγος Κωνσταντινόπουλος Κωνστ. ἀρνεῖται παντελῶς τὴν γνῶσιν τῆς ὑπάρξεως τοῦ ἐγγράφου τούτου. Ἀλλ' αὐτὴ αὕτη ἡ ὀργάνωσις (Μάρτυρες Γεωργιτσέας Γεώργιος, Μουσελᾶς Δημ.) διαψεύδει τοῦτον, ὁμολογοῦσα ὅτι ὄχι μόνον εἰς συνεννοήσεις προῆλθε μετ' αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ ἔδωκεν οὗτος τὴν ἄδειαν νὰ ἐξοπλισθῶσι καὶ μόνον ἡ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πειραιῶς ἀπηγόρευσε τοῦτο, ἐξ οὗ καὶ αἱ ἐν τοῖς πρακτικοῖς συνεδριάσεων τῆς Φάλαγγος ὑπάρχουσαι ἀποφάσεις ταύτης πρὸς ἐνέργειαν τῶν ἐν αὐτοῖς τοῖς πρακτικοῖς ἀναφερομένων διαβημάτων διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου. Προσπαθοῦσι μόνον οἱ μάρτυρες οὗτοι ν' ἀνασκευάσωσι τὸν σκοπὸν τοῦ ἐξοπλισμοῦ, ἀλλὰ μάταιος κόπος. Ἡ ὑπ' ἀριθ. Ε. Π. 2344)9-7-22 Διαταγὴ τοῦ ὑποστρατήγου Κούτση Παναγιώτου ὡς Διοικητοῦ τῆς Στρατιωτικῆς Διοικήσεως ΙΙ Στρατ. Περιφερείας πρὸς τὰ Φρουραρχεῖα Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς κλπ., καθὼς ἐπίσης ἡ ὑπ' ἀριθμ. Ε. Π. 2379)0-7-22 ἀναφορὰ τοῦ ἰδίου ὑποστρατήγου καὶ ὑπὸ τὴν αὐτὴν ὡς ἄνω ἰδιότητα πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν, πρὸς δὲ οἱ μάρτυρες, μοίραρχος Βοβολίνης Στέφ. στρατηγὸς Πραντούνας Ἀντ., Γρηγοράκης Γρηγόριος, Λαμπράκης Δημήτριος κλπ. ἀρκετὰ εὐγλώττως ὁμιλοῦσιν, ὥστε πᾶσα ἐπὶ τούτου παρ' ἡμῶν ἀνάπτυξις νὰ παρέλκῃ. Τοῦτο μόνον ὑπολείπεται καὶ ἐπιβάλλεται νὰ συμπληρώσωμεν ἡμεῖς. Ὅτι δηλαδὴ ὁ σκοπὸς καὶ ἡ πρόθεσις τῆς ἐξοπλίσεως τῶν πολιτῶν ἐξεδηλώθη πλήρως καὶ ἐνεσαρκώθη εἰς τὰς καταβληθείσας ἐνεργείας καὶ προσπαθείας τοῦ κατηγορουμένου Κωνσταντινοπούλου. Τοῦτο δὲ κατὰ τοὺς κειμένους νόμους ἀποτελεῖ πλῆρες τὸ ἀδίκημα, δι' ὃ ἡ κατηγορία τῷ ἀπηγγέλθη.

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Οὕτως εἶχον τὰ πράγματα καὶ τοῦ καθεστῶτος ἐκείνου ἐκ τῶν ἰδίων του ἔργων κλονιζομένου, Κυβέρνησις καὶ ὡρισμένα Κρατικὰ ὄργανα ἄλλην δὲν εἶχον ἀσχολίαν, εἰμὴ μόνον πῶς θὰ συνεκράτουν αὐτό, ἐπὶ τοῦ ὁποίου οἱ ἴδιοι ἐστηρίζοντο, ὅτε ἡ ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ ἐπελθοῦσα συμφορά, παρασύρουσα εἰς τὸν ὄλεθρον τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος καὶ τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος ὁλόκληρον, ἐγέννησεν εἰς τὴν μεγάλην ψυχὴν τῶν γνησίων τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος τέκνων τὴν ἱερὰν ἐπανάστασιν, ἥτις ἤρχετο νὰ περισώσῃ ὅ,τι θὰ ἦτο ἀνθρωπίνως δυνατὸν ἐκ τῆς καταστροφῆς καὶ θεραπεύουσα τὴν νόσον τῆς Δημοκοπίας καὶ Δημαγωγίας, ἣν ἀνάξιοι Κυβερνῆται ἐνδόξου Πατρίδος μετέδωκαν εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Λαόν, νὰ θεμελιώσῃ ὑγιεῖς κρατικὰς καὶ ἠθικὰς κοινωνικὰς ἀρχάς.

Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἦτο ἔργον ἀρεστὸν εἰς τὸν Κωνσταντινόπουλον καὶ τοὺς περὶ αὐτόν. Κράτος ὑγιὲς καὶ ἠθικὴ κοινωνία ἀντελαμβάνοντο καλῶς ὅτι ἦτο ὁ τάφος δι' αὐτούς.

Ἐκ τῆς ἀντιλήψεως ταύτης ὁρμώμενοι καὶ ἐργαζόμενοι, ὄχι ἀπὸ ἰδέας τινὰς ὑψηλοτέρας, ἔστω καὶ πεπλανημένας, ἀλλ' ἐξ ἰδιοτελείας καὶ ἀτομισμοῦ, προβαίνουσιν εἰς δραστηρίαν ὀργάνωσιν στρατιωτικῶν τμημάτων, ἐμπνεόντων ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην, κατὰ τὴν ἔκφρασιν τῆς ὑπ' ἀριθ. Ε. Π. 1503)13—9—22 Διαταγῆς τοῦ Κωνσταντινοπούλου ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ ἀνωτέρου Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ Παλ. Ἑλλάδος πρὸς τὴν Ἐφορείαν Ὑλικοῦ Πολέμου, καὶ εἰς διδασκαλίαν διὰ **καταλλήλων ἀσκήσεων καὶ διδασκαλιῶν κλπ.** προβαίνουσιν εἰς κατανομὴν ὅπλων καὶ φυσιγγίων εἰς διάφορα τμήματα, ὑπηρεσίας καὶ καταστήματα καὶ ἐξοπλίζουσι τοὺς πολίτας πρὸς ἐμφύλιον πόλεμον, ἐπὶ μόνῳ τῷ σκοπῷ τοῦ νὰ ἐξυπηρετηθῇ ἀποκλειστικῶς ἴδιον ἀτομικὸν συμφέρον καὶ οὐδὲν πλέον, ὡς παρακατιόντες θέλομεν ἀναπτύξῃ καὶ ὡς καὶ ἀνωτέρω ἐλέχθη (σ. 7-8).

Η ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΤΟΥ ΦΡΑΓΚΟΥ

Ἐν τούτῳ τῷ συμφέροντι ἑνούμενος μετὰ τοῦ ὑποστρατήγου Κωνσταντινοπούλου ὁ ὑποστράτηγος Φράγκου Ἀθανάσιος δημοσιεύει τὴν προκήρυξίν του ἐκείνην τῆς 14ης Σε[illegible] ὁπλισθῇ κατὰ τῆς Ἐπαναστάσεως, ὁ δὲ συνταγματάρχης Σκλαβοῦνος Ἀθανάσιος, ἡνωμένος ἐπίσης μετ' αὐτῶν, βοηθεῖ τούτους εἰς πᾶσαν αὐτῶν ἐνέργειαν καὶ πᾶσαν των κίνησιν.

ΕΙΣ ΠΟΛΕΜΙΚΗΝ ΕΓΕΡΣΙΝ

Ἀπὸ τοῦ χρονικοῦ τούτου σημείου ἀνάγκη νὰ κάμῃ τις εἰς δύο κεφαλαιώδη μέρη τὴν ἔρευναν τῆς ὅλης ὑποθέσεως. Ἀνάγκη δηλονότι τοῦτο μὲν νὰ συναρμολογήσῃ τὰς διαφόρους πράξεις καὶ ἐνεργείας τῶν κατηγορουμένων, τοῦτο δὲ νὰ προσαρμόσῃ ταύτας πρὸς τοὺς κειμένους νόμους καὶ λοιπὰς τοῦ δικαίου διατάξεις, ἵνα κρίνῃ κατὰ πόσον αἱ πράξεις αὗται τῶν κατηγορουμένων ἀποτελοῦσιν ἀδίκημα, ποίου χαρακτηρισμοῦ τὸ ἀδίκημα τοῦτο καὶ ποίας βαρύτητος εἶνε.

Πρὸς τοῦτο ἀπαραίτητον τυγχάνει νὰ παραθέσωμεν τὰς ἐνεργείας τῶν κατηγορουμένων καὶ νὰ παραλληλίσωμεν ταύτας πρὸς τὴν προβαλλομένην δικαιολόγησιν ἐν τῇ ἀπολογίᾳ ἑκάστου τῶν κατηγορουμένων, ἵνα ἴδωμεν κατὰ πόσον αὗται προσαρμόζονται καὶ κατὰ πόσον συνεπῶς ἀποτελοῦσιν ἀλήθειαν, ἢ ἄλλως εἰς ποῖον συμπέρασμα ἀληθὲς θὰ ἀχθῶμεν.

Εἶνε ἀληθὲς καὶ ἀναμφισβήτητον ὅτι διὰ τῶν ὡς ἄνω μνημονευθεισῶν διαταγῶν διετάχθη ἡ παράδοσις 40 τυφεκίων μάνλιχερ εἰς τὸ Ἔμπεδον Νοσοκόμων, 250 τυφεκίων μάνλιχερ μετ' ἀναλόγων ξιφολογχῶν καὶ 40.000 φυσιγγίων, 50 πιστολίων μετὰ 2500 φυσιγγίων εἰς τὸ Ἔμπεδον Πυροβολικοῦ, 30 τυφεκίων μάνλιχερ μετ' ἀναλόγων ξιφολογχῶν καὶ 5000 φυσιγγίων εἰς τὸν 1ον λόχον Τάγματος Προσκολλήσεως, εἰς τὸν λόχον Πυροσβεστῶν ὅσα τυφέκια μάνλιχερ καὶ φυσίγγια ἤθελεν οὗτος ζητήσῃ, «ἓν αὐτοκίνητον μεγάλο» κατὰ τὴν ἔκφρασιν τῆς ἐγγράφου Διαταγῆς τοῦ ὑποστρατήγου Κωνσταντινοπούλου εἰς τὴν Ἀνωτέραν Στρατιωτικὴν Διοίκησιν Π. Ἑλλάδος, καὶ ταῦτα ἀπὸ τῆς 27ης Αὐγούστου ἐ. ἔ. μέχρι τῆς Ἐπαναστάσεως, ἐνῷ ἐξ ἄλλου ὠργανοῦντο πυρετωδῶς κατ' αὐτὸ τὸ χρονικὸν διάστημα τμήματα στρατοῦ, ὡς αἱ συνημμέναι τῇ δικογραφίᾳ διαταγαί, καὶ ἐπὶ πλέον ἀπὸ τῆς ἑσπέρας τῆς 13ης Σεπτεμβρίου τοῦ 1924 μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν τῆς 14ης ἰδίου πλεῖστοι πολῖται ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἀνωτέρας Στρατιωτικῆς Διοικήσεως Π. Ἑλλάδος ἄλλοι μὲν προσερχόμενοι ἄλλοι δὲ μεταφερόμενοι δι' αὐτοκινήτων ὡπλίζοντο διὰ παντὸς συστήματος τυφεκίων στρατοῦ καὶ φυσιγγίων.

Τὴν 14ην Σεπτεμβρίου οἱ πολῖται συγκεντροῦνται καὶ ὁπλίζονται εἰς τὰ Παραπήγματα καὶ ἄλλοι ὡπλισμένοι μεταφέρονται δι' αὐτοκινήτων εἰς διαφόρους θέσεις, ἐνῷ τμήματα στρατοῦ ἐνισχυμένα δι' ὡπλισμένων πολιτῶν βαδίζουσιν ἄλλα μὲν εἰς θέσιν «Ἁγία Παρασκευή», ἄλλα δὲ εἰς μνημεῖον Φιλοπάππου, διατασσόμενα παρὰ τοῦ Κωνστ. Κωνσταντινοπούλου, οὗτινος τὰς διαταγὰς ἐξετέλει ὁ συνταγματάρχης Σκλαβοῦνος, διοικητὴς τοῦ 58 συντάγματος. Καὶ ταῦτα μὲν οὐδεὶς δύναται νὰ ἀρνηθῇ, αὐτοὶ δὲ οἱ κατηγορούμενοι ὁμολογοῦσιν ἀναβιβάζοντες μάλιστα τοὺς παρ' αὐτῶν ὡπλισθέντας πολίτας εἰς 500 περίπου.

ΘΑ ΔΙΕΦΥΛΑΣΣΟΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝ...

Ἀλλὰ πειρῶνται οἱ κατηγορούμενοι νὰ διαστρέψωσι τὴν ἀλήθειαν καὶ ἀνασκευάσωσιν οὕτω τοὺς σκοποὺς καὶ τὰς προθέσεις των, λέγοντες ὅτι ἡ μὲν διαταχθεῖσα κατανομὴ καὶ ἀποστολὴ ὁπλισμοῦ καὶ πυρομαχικῶν, καθὼς ἐπίσης ἡ ὀργάνωσις καὶ ἡ διδασκαλία τῶν ὁπλιτῶν καὶ αἱ ὡς ἄνω κινήσεις τῶν Τμημάτων Στρατοῦ ἀπέσκοπουν τὴν πρόληψιν διασαλεύσεως τῆς τάξεως ἐν τῇ πόλει Ἀθηνῶν ἐξ ἀφορμῆς τῆς γνωσθείσης Ἐπαναστάσεως, καθ' ἣν ἐξεμάνη ὁ Λαός, καὶ τὴν ἐπιβολὴν ταύτης ἐν περιπτώσει διασαλεύσεως, καὶ ὅτι οἱ πολῖται κατετάγησαν ὡς ἐθελονταὶ συνεπείᾳ Διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν, περὶ τὰ τέλη Αὐγούστου ἢ ἀρχὰς Σεπτεμβρίου, ἐκδοθείσης καὶ ἐπιτρεπούσης τὴν ἐθελουσίαν κατάταξιν. Ἀλλ' ἐρωτᾶται:

Θὰ ὑπάρξῃ νοῦς, ἔστω καὶ πλέον κοινός, καὶ θὰ ὑπάρξῃ ἄνθρωπος, ἔστω καὶ ὁ πλέον ξένος πρὸς τὰ στρατιωτικά, ὅστις θὰ πιστεύσῃ ὅτι ἀπεστέλλοντο τόσαι χιλιάδες φυσιγγίων εἰς τὸ Ἔμπεδον Πυροβολικοῦ ὅσας οὐδὲ Σύνταγμα Πεζικοῦ ἐμπόλεμον δὲν φέρει συνήθως εἰς τὰ Μεταγωγικά του, διὰ μόνον τὸν σκοπὸν ἐπιβολῆς τάξεως, ἥτις μάλιστα κατὰ τὴν ὁμολογίαν τόσων καὶ τόσων μαρτύρων μηδαμῶς διεσαλεύθη, οὐδ' ἠπειλεῖτο παντάπασι νὰ διασαλευθῇ; Ἀλλὰ καὶ τούτου γενομένου δεκτοῦ, ἐρωτῶμεν: Τῆς διασαλεύσεως τῆς τάξεως κινδυνευούσης ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν τῇ πόλει, τὰ Τμήματα τοῦ Στρατοῦ θὰ ἀπεστέλλοντο εἰς θέσιν «Ἁγία Παρασκευή» καὶ «Μνημεῖον Φιλοπάππου» καὶ θὰ ἦτο ἀνάγκη νὰ ὦσιν ἐφωδιασμένα διὰ πολυβόλων καὶ ν' ἀποτελοῦνται ἐκ δυνάμεως 400 καὶ 500 ἀνδρῶν, ἂν δεχθῶμεν τὴν ὁμολογίαν τῶν κατηγορουμένων;

Κατὰ τίνων λοιπὸν θὰ ἐστρέφετο ἡ δύναμις αὕτη καὶ τὰ πολυβόλα; Κατὰ τῶν κορυδαλλῶν ἢ κατὰ τῶν στρουθίων; Καὶ ἐπὶ πλέον ἐρωτῶμεν: ποῦ καὶ πότε κατετάγησαν καὶ ποῦ ἐνεγράφησαν οἱ ὑπὸ τῶν κατηγορουμένων ἀναφερόμενοι ὡς καταταγέντες ἐθελονταί, ἀφοῦ κατὰ τὴν ὁμολογίαν των οἱ φωραθέντες κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ὡπλισμένοι δι' ὅπλων στρατοῦ πολῖται ἀνέρχονται εἰς 500 περίπου, ἐνῷ ἐκ τῆς ἐπισήμου καταστάσεως τῆς ὑποβληθείσης ὑπὸ τοῦ ἐμπέδου πεζικοῦ ἐμφαίνεται ὅτι ἐν συνόλῳ μόλις ἀνέρχονται εἰς 13 οἱ καταταγέντες, οἵτινες κατὰ μοιραίαν σύμπτωσιν διατελοῦσιν ἐν ἀγνοίᾳ σήμερον; Καὶ ἐρωτῶμεν πρῶτον: Λαμβάνουσιν ὁπλισμὸν οἱ κατατασσόμενοι ἐθελονταὶ καὶ εἶτα ἱματισμὸν καὶ τὴν ἐξάρτυσιν; καὶ πῶς οἱ φωραθέντες περὶ τοὺς 500 ὡπλισμένοι πολῖται δὲν εἶχον μηδὲ ἱματισμόν, μηδὲ ἐξάρτυσιν, ἀλλ' ἔφερον τὰ φυσίγγια εἰς τὰ θυλάκιά των;

Πρόδηλον ὅθεν ὅτι ὁ σκοπὸς τῶν κατηγορουμένων δὲν ἦτο ἄλλος εἰμὴ ἔνοπλος ἀντίστασις κατὰ τοῦ ἐρχομένου ἐκ Μ. Ἀσίας στρατοῦ καὶ ἐπὶ τῷ τέλει τούτῳ ἐξώπλισαν τοὺς πολίτας αὐτοὶ οὗτοι.

ΤΟ ΑΔΙΚΗΜΑ

Ἐντεῦθεν ὅμως ἐγείρεται τὸ ἕτερον ζήτημα. Κατὰ πόσον δηλονότι τοῦτο ἀποτελεῖ ἀδίκημα.

Πρὸς τοῦτο ἀνάγκη νὰ ἐκθέσωμεν κατὰ σειρὰν τὴν ἐξέλιξιν τῶν γεγονότων, ἅτινα ἔχουσιν οὕτω:

Ὅτε ὁ ἐν Μ. Ἀσίᾳ στρατὸς μετὰ τὸν ὄλεθρον καὶ τὴν καταστροφήν, καὶ τὴν ἐπανάστασιν ἐν τῇ ψυχῇ κατὰ τῶν ὑπαιτίων τῆς Ἐθνικῆς συμφορᾶς ἔχων, κατέπλευσεν εἰς Πειραιᾶ, ἡ Ἐπαναστατικὴ Ἐπιτροπὴ ἀπηύθυνεν ἐκ τοῦ πολεμικοῦ πλοίου «Λῆμνος» τὴν ἀξίωσίν της πρὸς τὴν τότε ὑπὸ τὸν κ. Τριανταφυλλάκον Κυβέρνησιν, ἵνα αὕτη παραιτηθῇ. Παρευθὺς ἡ ἀξίωσις αὕτη ἐγένετο μετά τινας συζητήσεις ἀποδεκτὴ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἥτις μετὰ τὰς κεκανονισμένας διατυπώσεις πρὸς τὸν τότε Βασιλέα ἀνεκοίνωσε τὴν ἀποδοχήν της ταύτην εἰς τὴν Ἐπαναστατικὴν Ἐπιτροπήν, ἀξιώσασαν ὅμως, οὐχὶ μόνον τῆς Κυβερνήσεως παραίτησιν, ἀλλὰ καὶ τοῦ τότε Βασιλέως ὑπὲρ τοῦ Νομίμου Διαδόχου του. Ἡ δευτέρα αὕτη ἀξίωσις ὑπεβλήθη περὶ τὴν ἑσπέραν τῆς ἡμέρας ἐκείνης καί, δοθείσης τῆς παρὰ τοῦ κ. Τριανταφυλλάκου αἰτηθείσης προθεσμίας διὰ τὴν πρὸς τοῦτο ἐνέργειαν τῶν δεόντων, μετέβη οὗτος εἰς τὰ Ἀνάκτορα διὰ τὰ περαιτέρω. Ὁ τέως Βασιλεύς, ἀκούσας τὸν κ. Τριανταφυλλάκον, ἀπεδέχθη καὶ τὴν ἀξίωσιν ταύτην τῆς Ἐπαναστατικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἐπὶ τέλους ἀπεδέξατο καὶ τὴν ἀξίωσιν ὅπως ἐγκαταλείψῃ τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος ἐντὸς 48 ὡρῶν.

Ἐπειδὴ ὅμως, ὅπως ἐκ τῆς καταθέσεως τοῦ μάρτυρος κ. Τριανταφυλλάκου καὶ διὰ μέσου τῶν ὑπ' αὐτοῦ κατατεθέντων τεκμαίρεται, ὑπῆρχον φαίνεται καὶ ἀντίθετοι γνῶμαι, τόσον ὁ τέως Βασιλεὺς ὅσον καὶ ὁ κ. Τριανταφυλλάκος συνεφώνησαν εἰς τὸ ὅτι οὐδεμία ἔδει νὰ γίνῃ ἀντίστασις κατὰ τοῦ Ἐπαναστατικοῦ Στρατοῦ καὶ ἡ παραίτησις τοῦ τέως Βασιλέως, ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ καὶ ἡ ἐντολὴ τοῦ κ. Τριανταφυλλάκου ὅπως μηδεμία γίνῃ ἀντίστασις, ἀνεκοινώθησαν εὐθὺς ἀμέσως εἰς τοὺς ἐν τοῖς Ἀνακτόροις κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην ἀξιωματικοὺς καὶ πολιτικούς, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦσαν ὁ ὑποστράτηγος Κωνσταντινόπουλος καὶ ὁ συνταγματάρχης Σκλαβοῦνος. Ἦτο δὲ ἡ ὥρα ἐκείνη τὰ ξημερώματα τῆς αὐτῆς ἡμέρας, καθ' ἣν ἐκινοῦντο τὰ τμήματα τοῦ Στρατοῦ, ὡς ἀνωτέρω ἐλέχθη, εἰς θέσιν «Ἁγία Παρασκευή» καὶ «Μνημεῖον Φιλοπάππου», ὡς καὶ οἱ ἴδιοι οἱ κατηγορούμενοι ὁμολογοῦσι. Καὶ ἦτο ἡ νὺξ τῶν συνεννοήσεων αὐτὴ ἐκείνη, καθ' ὁλόκληρον τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ὡπλίζοντο ἐν αὐτοῖς ταύτοις τοῖς γραφείοις τῆς Α. Σ. Δ. Π. Ἑλλάδος πολῖται μέχρι τῆς πρωΐας. (Μάρτυρες Ροφονόπουλος Κ., Γαλάνης Νικ., Δραγάτσης Παλαιολόγος Ἰάσ., Εὐγενία Δραγάτση κ.λ.π.)

Τὸ διάγγελμα περὶ παραιτήσεως τοῦ τέως Βασιλέως ἐδημοσιεύθη περὶ τὴν 10ην πρωϊνὴν τῆς ἡμέρας ἐκείνης, καὶ ἀκριβῶς μετά τινα ἀπὸ ταύτης ὥραν ἄρνονται αἱ προρρηθεῖσαι κινήσεις τῶν [illegible] τοῦ στρατοῦ καὶ συνεχίζεται ἡ συγκέντρωσις καὶ ἐξόπλισις τῶν πολιτῶν εἰς τὰ Παραπήγματα καὶ μεταφέρονται τῇδε κἀκεῖσε ἐπ' αὐτοκινήτων τοῦ στρατοῦ ὡπλισμένοι πολῖται. Καὶ δεδομένου ὅτι αἱ παρὰ τῶν κατηγορουμένων καταβαλλόμεναι ἐνέργειαι καὶ προσπάθειαι κατεβάλλοντο πρὸς ἀντίστασιν κατὰ τῆς ἐπιβληθείσης πλέον τότε Ἐπαναστάσεως, ἐρωτᾶται: Μὴ τάχα ἀφεώρων εἰς διατήρησιν τοῦ ἐν Ἑλλάδι ἰσχύοντος Πολιτεύματος, ἢ μὴ τοὐλάχιστον ἀπέβλεπον εἰς τὴν διατήρησιν ἐπὶ τοῦ Θρόνου μόνον τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας, ἐκ πνεύματος μήπως ἐξ ἄλλου τινὸς γένους ἐρχόμενος Βασιλεὺς θὰ ἔβλαπτε τὰ συμφέροντα τῆς Ἑλλάδος;

Ὄχι, ἀπαντῶσι τὰ πράγματα, διότι τὸ πολίτευμα δὲν μεταβάλλετο καὶ Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος παρέμενεν ὁ νόμιμος κατὰ τὰς Συνταγματικὰς διατάξεις διάδοχος τοῦ παραιτηθέντος.

Ἀλλ' ἀνεξαρτήτως τούτων ὁ τέως Βασιλεὺς εἶχε παραιτηθῇ. Ἡ Κυβέρνησις Τριανταφυλλάκου παρέμεινεν ἐν τῇ Ἀρχῇ μόνον τῇ παρακλήσει τῆς Ἐπαναστατικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ πλέον ἀπὸ τῆς χαραυγῆς τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ ἀπὸ τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ἐπισήμως ἔλαβον γνῶσιν τούτων οἱ κατηγορούμενοι, καὶ ὁμολογοῦσιν οἱ ἴδιοι τοῦτο, ἕτερον καθεστὼς πλέον δὲν ὑπῆρχεν εἰμὴ ἐκεῖνο ὅπερ ἐπέβαλεν ἡ ἐπικρατήσασα Ἐπανάστασις καὶ πᾶσα κατ' αὐτοῦ ἀντίδρασις δὲν ἦτο παρὰ νέα Ἐπανάστασις, ἥτις ἐπιτυγχάνουσα θ' ἀπετέλει δίκαιον, ἀποτυγχάνουσα δὲ θ' ἀπετέλει ἔγκλημα, καὶ τοῦτο εἶνε τὸ ἔγκλημα ὅπερ ἐν γνώσει καὶ ἐκ προθέσεως διέπραξαν οἱ κατηγορούμενοι καὶ δι' ὃ τοῖς ἀπηγγέλθη κατηγορία.

Η ΑΝΤΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ

Ἀλλ' ἐπὶ πλέον ὁ τέως Βασιλεὺς ῥητῶς καὶ ἐμπράκτως ἐδέχθη καὶ παρῃτήθη τοῦ Θρόνου ὑπὲρ τοῦ νομίμου Διαδόχου του.

Ὑπὲρ τίνος λοιπὸν Βασιλέως ἐξώπλιζον τοὺς πολίτας οἱ κατηγορούμενοι καὶ πῶς ἐξέθετον τὸν τέως Βασιλέα εἰς μίαν ἀντίστασιν, πρὸς ἣν οὗτος τόσον κατηγορηματικῶς ἐξεδήλωσε τὴν ἀπαρέσκειάν του;

Καὶ ἐπιπροσθέτως ἀπὸ τῆς 1ης καὶ ἡμισείας περίπου μ.μ. τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ὡς καὶ ὁ ἴδιος κατηγορούμενος Κωνσταντινόπουλος ὁμολογεῖ, ἀπελύθη διαταγῇ τοῦ ἁρμοδίου Ὑπουργοῦ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ διοικητοῦ τῆς Ἀνωτέρας Στρατιωτικῆς Διοικήσεως Παλαιᾶς Ἑλλάδος καὶ ὁ στρατηγὸς Φράγκου ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς του εἰς Ἀθήνας εἰς οὐδεμίαν διετέθη ὑπηρεσίαν, ἐγνώριζε δὲ ταῦτα κάλλιστα ὁ συνταγματάρχης Σκλαβοῦνος. Πῶς λοιπὸν ὁ πρῶτος τούτων ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ ἐν τῇ διοικήσει τῶν στρατευμάτων, πῶς ὁ δεύτερος ἀναλαμβάνει διοίκησιν, καὶ πῶς ὁ τρίτος ἐξακολουθεῖ νὰ ὑπακούῃ εἰς τὰς διαταγὰς αὐτῶν; Ἡ ἀπάντησις ἔρχεται ἀφ' ἑαυτῆς.

Τοὺς συνήνου κοινὸν παρελθὸν καὶ ἀπέβλεπον εἰς κοινὸν μέλλον μηδεμίαν σχέσιν ἔχον μὲ ἰδέας καὶ Πατρίδα, ἀλλὰ διαλαλοῦν καὶ εἰς ὦτα κωφῶν ἔτι τὴν ἰδιοτέλειαν καὶ τὸν ἀτομισμόν.

Ἰδοὺ ὁ δεσμὸς ἐξ οὗ ἡ σύστασις. Ἡ δὲ διακηρυσσομένη ἀγάπη δῆθεν πρὸς τὸν τέως Βασιλέα δὲν εἶνε παρὰ πέπλος πυκνὸς ῥιπτόμενος πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ διὰ νὰ καλύπτῃ ἀπὸ τὰ βλέμματα τούτου τοὺς ἐνδοτέρους ἀτομικοὺς σκοποὺς τῶν κατηγορουμένων.

Πειρᾶται ὅμως ὁ ὑποστράτηγος Φράγκου νὰ διαφύγῃ τὴν εὐθύνην, λέγων ὅτι οὐδεμίαν ποτὲ ἔσχε πρόθεσιν νὰ προβάλῃ ἔνοπλον ἀντίστασιν κατὰ τοῦ Ἐπαναστατικοῦ Στρατοῦ. Ἀλλ' ἐκ ποίας ἀφορμῆς ἡ μετὰ τοῦ Κωνσταντινοπούλου συνάντησίς του, ἐκ ποίου λόγου ἡ εἰς τὸ Μνημεῖον Φιλοπάππου μετ' αὐτοῦ μετάβασίς του, καὶ τίνα ἔννοιαν ἔχουσιν αἱ κρίσεις του περὶ τῆς δυνάμεως τοῦ Στρατοῦ καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν προσελθόντων πρὸς ἐξόπλισιν πολιτῶν, ἅτινα αὐτὸς οὗτος ὁμολογεῖ; Καὶ ἡ προκήρυξίς του, δι' ἧς ἐκάλει τὸν Λαὸν νὰ ὁπλισθῇ κατὰ τοῦ Ἐπαναστατικοῦ Στρατοῦ καὶ ἥτις συνδυαζομένη πρὸς τ' ἀνωτέρω γνησιωτάτη ἀποδεικνύεται, πῶς ἄλλως δύναται νὰ ἑρμηνευθῇ ἂν μὴ ὡς προσπάθεια ἐξοπλίσεως τῶν πολιτῶν πρὸς ἐμφύλιον πόλεμον;

Ο ΤΣΟΝΤΟΣ

Μόνον διὰ τὸν συνταγματάρχην Τσόντον γεννῶνται ἀμφιβολίαι, ἀλλὰ μόνον ἀμφιβολίαι, περὶ τῆς ἐνοχῆς του, καθόσον οὐδαμόθεν προκύπτει ἄλλοθεν, ὅτι ἡ διαδήλωσις ἐγένετο ἐπὶ τοιούτῳ τινὶ σκοπῷ καὶ ὅτι ὠργανώθη παρ' αὐτοῦ, ἐνῷ ἀντιθέτως καταθέτουσιν ἄλλοι μάρτυρες ὅτι ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ διαδήλωσις ἐκείνη ἐξ ἑκατοντάδος ἐν ὅλῳ περίπου ἀτόμων ἀποτελουμένη καὶ ὀργανωθεῖσα ὅλως τυχαίως περὶ τὴν 10ην περίπου ὥραν τῆς ἡμέρας τῆς παραιτήσεως τοῦ τέως Βασιλέως δὲν ἐνεῖχεν εἰμὴ μόνον αἰσθηματικὴν πρὸς αὐτὸν ἐκδήλωσιν.

ΤΟ ΠΟΡΙΣΜΑ

Ἐπειδὴ κατὰ ταῦτα ἀποδεικνύεται πλήρως ὅτι οἱ κατηγορούμενοι Κωνσταντινόπουλος, Φράγκου καὶ Σκλαβοῦνος ὥπλισαν τοὺς πολίτας πρὸς διέγερσιν ἐμφυλίου πολέμου καὶ προσεπάθησαν διὰ συστάσεων νὰ τοὺς ὁπλίσωσι κατ' ἀλλήλων πρὸς τοῦτο τὸ τέλος.

Ἐπειδὴ ταῦτα ἀποτελοῦσι κατὰ τοὺς κειμένους νόμους πλῆρες τὸ ἀδίκημα τῆς παραβάσεως τοῦ ἄρθρου 125 παρ. 1 τοῦ κοινοῦ ποιν. νόμου.

Ἐπειδὴ οἱ αὐτοὶ ὡς ἄνω κατηγορούμενοι ἄνευ προσταγῆς καὶ ἀδείας τῆς

ΘΕΑΜΑΤΑ-ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

ΔΕΥΤΕΡΑ, 7 Νοεμβρίου 1922

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Η Μπαγιαντέρα».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Στά τριαντάφυλλα».
ΚΥΒΕΛΗΣ. (Θίασος Ἰακωβίδου). «Τὰ καταπότια Σφίγγ». Ἀκατάλληλον διὰ δεσποινίδας.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. Τιμητική τοῦ κ. Ἀργυροπούλου μὲ τὸν «Φάουστ».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Τὸ καμάρι τοῦ χωριοῦ».
ΟΛΥΜΠΙΑ. «Ὁ Φάουστ» μὲ τὸν Φυρστ.
ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. Τὸ Σάββατον 12 Νοεμβρίου ἑσπερινὴ «Τὸ Κριτήριον» ὑπὲρ τῶν προσφύγων.

ΠΑΝΘΕΟΝ. Τὸ Ἑλληνικὸν ἔργον «Ἡ Φρόσω».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ὁ χρυσός».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἡ Ὀρφανή». 2ον ἐπεισόδιον.
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Ἡ Γέφυρα τῶν Στεναγμῶν». 3ον ἐπεισόδιον.
ΕΘΝΙΚΟΝ. (SALON IDEAL). «Τὰ δύο Χαμίνια». 3ον ἐπεισόδιον.
ΣΑΝ ΣΟΥΣΙ. Ἀτραξιὸν Γιὸτ χορός.

Κυβερνήσεως συνέλεξαν καὶ ἀπέγραψαν μόνοι καὶ δι' ἄλλων στρατιώτας καὶ ἀπεπειράθησαν τοῦτο.

Ἐπειδὴ ὁ κατηγορούμενος ὑποστράτηγος Φράγκου Ἀθανάσιος ἄνευ δικαιώματος ἢ νομίμου λόγου ἀνέλαβε τὴν ἀρχηγίαν τοῦ ἐν Ἀθήναις Στρατοῦ,ὁ δὲ ὑποστράτηγος Κωνσταντινόπουλος ἀπειθῶν εἰς τὰς διαταγὰς τῆς Κυβερνήσεως δὲν ἀπεξεδύθη ταύτην.

Ἐπειδὴ ὡς πρὸς τὸν συνταγματάρχην Τσόντου Γεώργιον,ὡς ἀνωτέρω ἐλέχθη,ἐγείρονται ἀμφιβολίαι, κατὰ θεμελιώδη δὲ διάταξιν τοῦ δικαίου πᾶσα ἀμφιβολία εἶνε ὑπὲρ τοῦ κατηγορουμένου.

Διὰ ταῦτα

Γνωματεύομεν ἵνα οἱ κατηγορούμενοι ὑποστράτηγος Κωνσταντινόπουλος Κωνσταντῖνος, ὑποστράτηγος Φράγκου Ἀθανάσιος καὶ συνταγματάρχης Σκλαβοῦνος Ἀθανάσιος παραπεμφθῶσιν εἰς τὸ ἀκροατήριον τοῦ ἁρμοδίου Δικαστηρίου καὶ δικασθῶσιν ὡς ὑπαίτιοι τῆς παραβάσεως τῶν ἄρθρων 57, 123 παρ. 1, 127 παρ. 1 καὶ 3 καὶ 109 τοῦ Κοινοῦ Ποινικοῦ Νόμου καὶ 237 τῆς Σ. Π. Νομοθεσίας, διαταχθῇ δὲ ἡ διάρκεια τῆς ἰσχύος τῶν κατ' αὐτῶν ἐκδοθέντων ἐνταλμάτων προφυλακίσεως.

Νὰ μὴ γίνῃ κατηγορία κατὰ τοῦ συνταγματάρχου τοῦ πυροβολικοῦ Τσόντου Γεωργίου διὰ τοὺς ἀνωτέρω ἐκτεθέντας λόγους καὶ διαταχθῇ ἡ διακοπὴ τῆς ἰσχύος τοῦ κατ'αὐτοῦ ἐκδοθέντος ἐντάλματος προφυλακίσεως, καὶ ἡ ἐκ τῶν φυλακῶν ἀπόλυσις τούτου, ἐὰν δι' ἄλλην τινὰ αἰτίαν δὲν κρατῆται.

Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Νοεμβρίου 1922
Ὁ ἐνεργήσας τὴν προανάκρισιν
Ι. Νεγροπόντης

ΤΟΥ ΓΚΟΥΪΝΤΟ ΝΤΑΒΕΡΩΝΑ
Η ΖΩΗ ΜΟΥ ΕΙΣ ΜΙΑΝ ΑΚΤΙΝΑ ΗΛΙΟΥ

52 *(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)*

—Ἀκριβῶς.
—Αἱ, τότε θὰ σᾶς δανείσω ἀκριβῶς τὰ
—Αἱ, τότε:
μισά, ἀπ' ἐκεῖνα ποῦ θὰ καταφέρετε νὰ πάρω.
—Εὐχαριστῶ! Καὶ γώ, ξέρετε, θὰ σᾶς τὰ ἐπιστρέψω! Γυρίζω πάντοτε τὰ χρήματα ποῦ μοῦ δανείζουν. Αὐτὰ δὲν ἔχουν καμμιὰ σχέσι μ' ἐκεῖνα ποῦ ἔχουν τὴν καλωσύνη νὰ μοῦ δώσουν. Καὶ ἔπειτα πέντε ναπολεόνια ἢ πέντε χιλιάδες φράγκα εἶνε ἀκριβῶς τὸ ἴδιο πρᾶμα: Φτάνει νὰ σᾶς θέλῃ ἡ Τύχη καὶ ἕνα ναπολεόνι φτάνει. Θὰ ἔρχεσθε συχνὰ στὸ Μοντεκάρλο;
—Ὅλες τὶς φορὲς ποῦ θὰ μοῦ εἶνε δυνατόν.
—Τί κάνετε στὴν πατρίδα σας;
—Τίποτα.
—Μπράβο! Αὐτὴ ἡ τέχνη λοιπὸν συνηθίζεται καὶ στὴν Ἰταλία;
—Ναί, εἶνε ἡ τέχνη ποῦ εἶνε ἀπάνω ἀπ' ὅλες, γιατὶ ἔγινε τῆς μόδας.
Σὲ μιὰ αἴθουσα τοῦ Καζίνου ἔκανα τὴ γνωριμιὰ τῆς Μαντὰμ Μπιάνκα. Φοροῦσε μιὰ ὁλόμαυρη περούκα καὶ ἦταν ἀλευρωμένη σὰν μυλωνᾶς. Ἦταν καμμιὰ ἑξηνταριὰ χρονῶν καὶ ξεροβήχε. Εἶχε γεννηθῇ στὸ Λάκο Ματζόρε καὶ ὑπῆρξε ἡ ἐρωμένη τοῦ βασιλέως Οὐμβέρτου.

Αὐτοὶ οἱ διαβολοβασιλιάδες δὲν ἀφίνουν τρύπα γιὰ τρύπα. Ἀφοῦ μὲ ὑπέβαλε εἰς λεπτομερεστάτην ἀνάκρισιν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας τὰ ἐρευνητικὰ μάτια της εἶχαν τὸ ὕφος, πῶς ἐξετάζουν τὰ βιβλία τῶν ἐργοστασίων μας, ἀπεφάσισε νὰ μεσιτεύσῃ ὅπως ἕνα γκαρσόνι τοῦ μπαρ μοῦ δώσῃ δεκαπέντε ναπολεόνια. Ἀπὸ τὰ δεκαπέντε αὐτὰ ναπολεόνια, ἡ κυρία Πομπαδοὺρ μοῦ ζήτησε ἕνα. Ἀπὸ τὰ δεκατέσσερα ποῦ μοῦ ἔμειναν ἔδωσα ἑφτὰ στὴ Βαραβιάνα. Τὸ ὑπόλοιπον τὸ ἐτοποθέτησα στὸ 15, μὰ βγῆκε τὸ 22, ποῦ εὑρίσκετο εἰς ἄλλο ἡμισφαίριον. Ἐν τούτοις ὅμως ἡ Βαραβιάνα, ποῦ ξέχασα τὸ ὄνομά της, εἶχε εἰς τὸ μεταξὺ κερδίσει χίλια φράγκα. Μοῦ ἐπέστρεψε τὰ ἑφτά μου ναπολεόνια. Τὰ ἔχασα καὶ αὐτά. Τῆς δανείστηκα εἰκοσιπέντε. Τὰ ἔχασα. Μοῦ ἔδωσε ἀκόμη δέκα. Τὰ ἔχασα. Παίξαμε συντροφιὰ τὰ δεκαπέντε ποῦ ἔμειναν. Καὶ τὰ ἐχάσαμε.

Τῆς ἤθελα ἐν ὅλῳ εἰκοσιπέντε καὶ δέκα τριανταπέντε πλέον ἑπτάμισυ: —Ὁλικὸν ποσόν, σαρανταδύο ναπολεόνια καὶ μισό, ποῦ ὑποσχέθηκα νὰ στείλω τηλεγραφικῶς μὲ τὰ ἄλλα δεκαπέντε τῆς Μαντὰμ Μπιάνκα, μαζὶ μὲ ἕνα καλὸ ρεγάλο, ἀπὸ τὸ ὁποῖο θὰ ἔδινε τὸ ἕν τέταρτον εἰς τὴν ἐρωμένην τοῦ Βασιλέως Οὐμβέρτου.

Καὶ ἐπειδὴ ἡ ὥρα ἦταν μονάχα ἕνδεκα καὶ τρία τέταρτα, σκέφτηκα πῶς μποροῦσα πάλι νὰ φύγω μὲ τὸ τραῖνο τῶν μεσάνυχτα καὶ εἴκοσι πέντε.
—Κουταμάρες!—μοῦ εἶπε ἡ Βαραβιάνα
—Γιατὶ νὰ φύγῃς;
—Καὶ γιατὶ νὰ μείνω; Πάλι βρίσκομαι μονάχα μὲ τριάντα λιρέτες.
—Καὶ τί μ' αὐτό; Τὴν ἄλλη φορὰ ποῦ θάρθητε, ἴσως ἔχετε ἑκατὸ χιλιάδες. Βάλτε πῶς μπορεῖ τότε καὶ νὰ κερδίστε...
—Δὲ λέω...
—Τότε γιατὶ νὰ φύγετε τώρα ποῦ γνωριστήκαμε; Ἐγὼ βρίσκω πῶς συνδέεται κανεὶς περισσότερο ἅμα παίξῃ μαζὶ πέντε ναπολεόνια, παρὰ ὕστερα ἀπὸ ἕνα χρόνο παντριᾶς.
—Αὐτὴ εἶνε καὶ ἡ γνώμη μου, μά...
—Μά τί;
—Πρὸς τὸ παρὸν δὲν ἔχω παρὰ τριάντα λιρέτες.
—Καλά, κρατῆστε τες. Θὰ σᾶς χρειασθοῦν γιὰ νὰ σουπάρετε στὸ βαγκὸν ρεστωρᾶν. Ἐὰν ὅμως σᾶς κάνῃ εὐχαρίστησι νὰ κοιμηθῆτε στὸ βαγκὸν λὶ τὸ δικό μου—θ' ἀποφύγετε νὰ σας ἀνοίξουν τὰ πράματά σας στὶς δύο τὰ μεσάνυχτα στὸ τελωνεῖο.

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 26 8)βρίου 1922.

Κ...

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι συνεπείᾳ τοῦ θανάτου τοῦ ἀδελφοῦ καὶ συνεταίρου ἡμῶν μακαρίτου Νικολάου Εὐσταθίου, διαλυθείσης νομίμως τῆς ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

«Ν. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ»

ὑφισταμένης Ἑταιρίας, οἱ ἐκ τῶν συνεταίρων τῆς προμνησθείσης Ἑταιρίας Ἐλευθέριος Εὐσταθίου καὶ Ἀνδρέας Γ. Σεφτελῆς προσλαβόντες καὶ ὡς ὁμορρύθμους συνεταίρους τοὺς κ. κ. Ἰωάννην Π. Παρασκευᾶ καὶ Εὐστράτιον Β. Χατζηραφαὴλ συνεστήσαμεν ἐν Μυτιλήνῃ διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 13.829 ἐ. ἔ. συμβολαίου τῶν συμβολαιογράφων Μυτιλήνης κ. κ. Ι. Γ. Φωτίου καὶ Π. Ν. Οἰκονομοπούλου νέαν ὁμόρρυθμον Ἐμπορικὴν Ἑταιρίαν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

Ε. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ, ΣΕΦΤΕΛΗΣ καὶ Σία

ἥτις ἀναλαβοῦσα ὁλόκληρον τὸ Ἐνεργητικὸν καὶ Παθητικὸν τῆς ἄνω διαλυθείσης Ἑταιρίας θὰ ἀσχολεῖται εἰς τὰς αὐτὰς ὡς καὶ πρότερον ἐργασίας.

Εὐελπιστοῦντες ὅτι θέλητε μᾶς περιβάλῃ διὰ τῆς αὐτῆς ὡς καὶ ἐν τῷ παρελθόντι ἐμπιστοσύνης καὶ εὐχαριστοῦντες ἐκ τῶν προτέρων Διατελοῦμεν μεθ' ὑπολήψεως

Ἐλ. Εὐσταθίου
Α. Γ. Σεφτελῆς
Ι. Π. Παρασκευᾶς
Ε. Β. Χατζηραφαὴλ

Ο ΕΚ ΜΙΚΡΑΣ ΑΣΙΑΣ ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΗΣ
ΔΑΜΙΑΝΟΣ Θ. ΘΩΜΑΪΔΗΣ
Ἐγκατεστάθη εἰς τὸ ἐμπορορραφεῖον Παντελῆ Μαυρίδου ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Διαδόχου Κωνσταντίνου 97. Ἀναλαμβάνει πᾶσαν ἐργασίαν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν ἐνδυμάτων. Τιμαὶ λογικαί, ἐφαρμογὴ καὶ κομψότης.

ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΔΕΥΤΕΡΑ, 7 Νοεμβρίου 1922.— Ἰθάκην, Σάμην, Ἁγ. Εὐφημίαν, Φισκάρδον, Λευκάδα, Πρέβεζαν «Ἀστραπή» 7 π. μ., Αἴγυπτον «Εὐστράτιος» 2 π. μ., Κέρκυραν, Εὐρώπην «Λόϋδ» 10 π. μ., Χίον, Μυτιλήνην, Κωνσταντινούπολιν «Εὐστράτιος» 11 π. μ., Κ.ιρυστον, Γαύριον, Μπατσί «Τόγια» 11 π. μ., Βόλον «Πόπη» 2 μ. μ., Ἰκαρίαν, Βαθύ, Καρλόβασι, Δωδεκάνησα «Ἀθηνᾶ» 12 π. μ., Σῦρον, Τῆνον, Ἄνδρον, Κόρθιον «Μυκάλη» 13 μ., Σῦρον, Παροναξίαν «Ἰωάννινα» 12 μ., Κωνσταντινούπολιν «Ἀντιόχεια» 10 π. μ., Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν κλπ. μέχρι Καλαμῶν «Χρυσαλλίς» 12 μ.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΥ

«ΙΩΑΝΝΙΝΑ» Δευτέραν, ὥραν 7 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν.
«ΧΡΥΣΣΑΛΙΣ» Δευτέραν, ὥραν 7ην μ. μ. Πελοπόννησον, μέχρι Καλαμῶν.
«ΥΠΕΡΟΧΗ» Τρίτην, ὥρ. 10 π. μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Βρινδήσιον.
«ΑΓΓΕΛΙΚΗ» Τετάρτην, ὥρ. 5 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Θεσ)νίκην.
«ΖΑΚΥΝΘΟΣ» Τετάρτην, ὥρ. 7 μ. μ. Πελοπόννησον, μέχρι Καλαμῶν.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ Ι. Δ. ΧΑΝΔΡΗ

Τὸ ἐξπρὲς «ΧΕΙΜΑΡΡΑ» ἀναχωρεῖ ἑκάστην Τετάρτην 9 π. μ. ἀκριβῶς δι' Ἰτέαν, Γαλαξείδιον, Βυτρινίτσαν, Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Ζαβέρδαν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν καὶ Ἀμφιλοχίαν. Δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα. Πρακτ. Ἀκτὴ Τζελέπη. Τηλ. 468.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον «Bulgaria» ἀναχωρήσει ἐκ Πειραιῶς τὴν 9)22 Νοεμβρίου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 4 μ. μ. διὰ Κωνσταντινούπολιν, Πύργον καὶ Βάρναν δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα. W. F. van der Zee. Ἐν Πειραιεῖ, ὁδὸς Φίλωνος 40, τηλ. 3-86.

ΔΙΑ ΚΡΗΤΗΝ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΟΦΙΟΣ» ἀναχωρήσει Τετάρτην 9 Νοεμβρίου καὶ ὥραν 6 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν δι' **Ἡράκλειον, Χανιά** Πειραιᾶ καὶ τὴν Δευτέραν 14 Νοεμβρίου καὶ ὥραν 6 μ. μ. διὰ **Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δεδεαγάτς** ἐπιστρέφον διὰ τῶν ἰδίων προσεγγίσεων.
Ναυτικὸν Πρακτορεῖον Δ. Γ. ΙΕΡΩΝΥΜΟΥ Πλατεῖα Καραϊσκάκη τηλ. 4-20.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΚΑΣΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ 5 μ. μ. ἀ)π. «ΙΣΜΗΝΗ» δι' Ἰτέαν, Ναύπακτον, Κρυονέριον, Πάτρας, Αἴγιον.
ΕΚΑΣΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ 6 μ. μ. ἀ)π. «ΣΕΡΙΦΟΣ» διὰ Χαλκίδα, Στυλίδα, Βόλον.
ΕΚΑΣΤΗΝ ΤΡΙΤΗΝ 4 μ. μ. ἀ)π. «ΘΗΡΑ» διὰ Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
ΕΚΑΣΤΗΝ ΤΡΙΤΗΝ 7 μ. μ. ἀτμόπλοιον «ΠΑΡΟΣ» διὰ Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Φολέγανδρον, Σίφνον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν, Ἀνάφην, Ἀμοργόν, Αἰγιάλην, Κουφονήσια, Ἅγιον Γεώργιον (Ἡρακλείας).
ΕΚΑΣΤΗΝ ΤΕΤΑΡΤΗΝ 7 μ. μ. ἀτμόπλοιον «ΤΗΝΟΣ» διὰ Σῦρον, Τῆνον, Ἄνδρον, Κόρθιον.
ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ 5 μ. μ. ἀτμόπλοιον «ΙΣΜΗΝΗ» δι' Ἰτέαν, Ναύπακτον, Κρυονέριον, Πάτρας, Αἴγιον.
ΠΕΜΠΤΗΝ 2 μ. μ. ἀτμόπλοιον «ΑΝΔΡΟΣ» διὰ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ κατ' εὐθεῖαν.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 2 μ. μ. ὑπερωκεάνειον «ΠΑΤΡΙΣ» κατ' εὐθεῖαν διὰ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ.
ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 8 μ. μ. ἀ)π. «ΤΗΝΟΣ» διὰ Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Καρλόβασι, Βαθύ.
ΕΚΑΣΤΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ ἀ)π. «ΕΣΠΕΡΙΑ» μ. μ. διὰ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΝ.
ΕΚΑΣΤΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 6 μ. μ. ἀ)π. «ΘΗΡΑ» διὰ Χαλκίδα, Βόλον, Θεσ)νίκην, Κα[illegible], Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Μυτιλήνην, Χίον.
ΕΚΑΣΤΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ. μ. ἀ)π. «ΣΕΡΙΦΟΣ» διὰ Σῦρον, Ἄνδρον, Κόρθιον, Τῆνον.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: Ἐν Ἀθήναις Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—14. Ἐν Πειραιεῖ ἀκτὴ Τζελέπη τηλ. 3—64.

ΤΟ ΘΑΛΑΜΗΓΟΝ "ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ„

χωρητικότητος 800 τόννων καὶ μεγάλης ταχύτητος ἀναχωρεῖ τὴν 9ην Νοεμβρίου ἡμέραν *Τετάρτην* ὥρα 2 μ. μ. δι' Ἰκαρίαν, Καρλόβασι, Βαθύ, Χίον, Μυτιλήνην, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην καὶ Βόλον.
Ἐκ τοῦ Πρακτορείου Α. Λ. Ζωγράφου, τηλ. 54.

ΔΙΑ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Ἀ)π. «DUTCHLAND» ὑπὸ φόρτωσιν.
Ἀ)π. «STRALSUND» ὑπὸ φόρτωσιν 12)25 Νοεμβρίου.
ΑΔΕΛΦΟΙ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΙ, Πειραιεύς

ΔΙΑ ΡΟΤΤΕΡΔΑΜ, ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ, ΑΜΒΕΡΣΑΝ

Ἀ)π. «ALEXANDRIA» ὑπὸ φόρτωσιν ἤδη.
Ἀ)π. «CAVALLA» ὑπὸ φόρτωσιν 13)26 Νοεμβρίου.
ΑΔΕΛΦΟΙ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΙ, Πειραιεύς

ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΡΗΖ

Ἀ)π. «ΑΝΤΙΟΧΕΙΑ» Τρίτην 8 Νοεμβρίου μεσημβρίαν κατ' εὐθεῖαν Κωνσταντινούπολιν.
Ἀ)π. «ΜΙΓΚΑΡΥ» Τετάρτην 9 Νοεμβρίου 5 μ.μ. διὰ Χίον, Μυτιλήνην, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ.
Ἀ)π. «ΓΚΡΕΤΑ» Πέμπτην 10 Νοεμβρίου 6 μ. μ. δι' Ἀλμυρὸν, Χαλκίδα, Λίμνην, Ἀταλάντην, Στυλίδα, Ὠρεούς, Βόλον, Σκιάθον, Σκόπελον.
Πράκτορες: Ἀτμοπλοΐα Παληοῦ.
Πρακτορεῖα: Ἐν Πειραιεῖ πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλ. 25, 1-62, 1-68. Ἐν Ἀθήναις: Σταδίου 64α τηλ. 2-61.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΠΟΡΤΟΛΟΥ-ΜΑΡΚΕΤΟΥ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ» ἀναχωρεῖ Τετάρτην 9 τρέχ. [illegible] π. μ. διὰ Πάτρας, Ζάκυνθον, Ληξούριον καὶ Ἀργοστόλιον.
Βλασσόπουλοι—Κοττάκης Πειραιεύς, τηλ. 59.

"ADRIA„ EXPRESS

Τὸ ἀτμόπλοιον
«CARNARO»
ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς κατ' εὐθεῖαν διὰ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ **Δευτέραν** 7)20 Νοεμβρίου ὥραν 4 μ. μ.
Ἀποτανθῆτε εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας **Κ. Ε. Σπηλιωτόπουλον καὶ Σίαν** 6 Ἁγίου Κωνσταντίνου Πειραιᾶ, τηλ. 2—76, 46α ὁδὸς Σταδίου Ἀθήνας.
Ὡς καὶ εἰς τὰ ἀνεγνωρισμένα πρακτορεῖα ταξειδίων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΠΑΝΤΑΛΕΩΝ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ἀ)π «ΑΡΚΑΔΙΑ» Τρίτην 8 Νοεμβρίου ὥραν 5 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ Χίον, Μυτιλήνην, Καλλίπολιν, Δαρδανέλλια, Κωνσταντινούπολιν.
Ἀ)π. «ΡΟΥΜΕΛΗ» Τρίτην 8 Νοεμβρίου 6 μ. μ. διὰ Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Ἅγ. Ὄρος, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Ἴμβρον, Λῆμνον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.
(Ἐκ τοῦ Κεντρικοῦ Πρακτορείου Πειραιῶς) Πλατεῖα Καραϊσκάκη τηλ. 2-63. Πρακτορεῖον Ἀθηνῶν Σταδίου 64 τηλ. 13-43.

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΡΙΣΤ. Μ. ΜΠΟΥΦΙΔΟΥ

Τὸ ἀ)π. «ΑΝΝΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Τρίτην 8ην τρέχ. καὶ ὥραν 7 μ. μ. διὰ Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, δεχόμενον ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάτας γ' θέσεως.
Πρακτορεῖον: Ἐν Πειραιεῖ Πλούτωνος 3, τηλ. 5—97.

Καθημερινὴ Ζωή

Η ΣΠΑΘΗ ΤΟΥ ΔΑΜΟΚΛΕΟΥΣ

Δὲν ἐνθυμοῦμαι καλῶς ποῖος ἀστεῖος ἐπρόβαλε κάποτε σοβαρῶς τὸ ἑξῆς ἐρώτημα:
—«Ἔπεσεν ἄραγε ποτὲ ἡ σπάθη τοῦ Δαμοκλέους;

Κι' ἀλήθεια: ἔπεσε; θὰ πέσῃ; Ὑπάρχει φόβος—ἢ καὶ ἐλπὶς ἔστω—νὰ πέσῃ τέλος πάντων καὶ νὰ ἡσυχάσωμεν; Χμμ... Πολὺ ἀμφίβολον. Ὡς γνωστόν, ἡ περίφημος αὐτὴ σπάθη, ἡ τουπίκλην «δαμόκλειος», ἐπικρέμαται αἰωνίως, ἀπὸ δισχιλίων πεντακοσίων ἐτῶν. Θὰ πέσῃ τάχα; Ἢ θὰ μετεωρίζεται κρεμαμένη εἰς τὸ κενὸν ὡς ἀπειλή, ὡς τρόπος καὶ ὡς φιλολογικὴ ἔκφρασις; Τίς οἶδε.

Καὶ ὅμως, σπεύδω νὰ πληροφορήσω τὸ νοήμον κοινὸν καὶ τὴν γενναίαν φρουράν, ὅτι ἡ διαβεβαιωμένη καὶ κοσμοεξακουσμένη αὐτὴ «σπάθη τοῦ Δαμοκλέους» ἐξακολουθεῖ νὰ ἐπικρέμαται ἀπὸ δύο ἤδη καὶ πλέον μηνῶν .... ποῦ φαντάζεσθε;—Εἰς τὴν γωνίαν Ἀραχώβης καὶ Ἱπποκράτους! Δὲν τὸ πιστεύετε; Πηγαίνετε νὰ τὴν ἴδῆτε. Εἶνε ἡ σιδηρένια στήλη μὲ τὴν πινακίδα ΣΤΑΣΙΣ τοῦ τράμ.

Ὁ κορμός της, ἡ κυλινδρική της στήλη, ἔχει ἐξαρθρωθῇ ἀπὸ τὴν βάσιν της καὶ γέρνει ἤδη, ἐπικρέμαται δηλαδή, πρὸς τὸ ἔδαφος, μὲ τὸ ὁποῖον σχηματίζει ὀξεῖαν γωνίαν 45 μοιρῶν! Καὶ ἀπειλεῖ νὰ πέσῃ. Ἀλλὰ δὲν ἔπεσε ἀκόμη!

Περνοῦν ἀπὸ ἐκεῖ παιδάκια, γέροι, κυρίες κομψές, χαζοί, ἀστυνόμοι, κύριοι μὲ τὰ φράγκικα, ἀξιωματικοί, χωροφύλακες—αὐτοὶ μάλιστα, καθὸ κρεμασμένοι ἐνίοτε ἀπὸ τοὺς ἐξώστας τῶν διασταυρουμένων τρὰμ τὴν βλέπετε ἐπικρεμαμένην ἀφ' ὑψηλοῦ—ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς δηλαδή. Περνοῦν οἱ ἁρμόδιοι καὶ ἀναρμόδιοι. Ἴσως νὰ ἐπέρασε καὶ ὁ μηχανικὸς τοῦ δήμου. Δὲν εἶνε παράξενον νὰ ἐπέρασε τυχαίως καὶ ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς γραμμῆς. Ἀλλὰ ἡ δυστυχισμένη στήλη ἐξακολουθεῖ νὰ γέρνῃ μετέωρος, ὡς...σπάθη Δαμοκλέους. Ἐν τῷ μεταξὺ ἔπεσεν ὁ κ. Γούναρης, ὁ κ. Κωνσταντῖνος, τὸ μάρκον, ἡ δραχμή μας, ἡ μύτη τοῦ κ. Πρωτοπαπαδάκη καὶ τὰ φύλλα τῆς...κερασέας. Ἀλλὰ ἡ στήλη τῆς γωνίας Ἀραχώβης—Ἱπποκράτους δὲν ἔπεσε. Ἀλλ' οὔτε καὶ ἀναστηλώνεται. Ἁπλῶς ἐπικρέμαται. Καὶ ἀπειλεῖ. Μετέωρος μεταξὺ οὐρανοῦ καὶ γῆς. Εἶνε αὐτούσιος ἡ «σπάθη τοῦ Δαμοκλέους»!

Καὶ μοῦ φαίνεται ὅτι ἔτσι πρέπει νὰ μείνῃ, ὡς πιστοποιητικόν, ὡς ντοκουμέντο καὶ ὡς σύμβολον τῆς κλασικῆς κακομοιριᾶς. ποὺ μᾶς δέρνει καὶ θὰ μᾶς δέρνῃ εἰς αἰῶνα τὸν ἅπαντα! Ἀμήν!

Κ. Σκ.

Μουσικὴ καὶ Πολιτική

Ἡ μουσικὴ φαίνεται ὅτι παίζει ρόλον εἰς τὴν πολιτικήν ὄχι μόνον ὑπὸ τὸν γαλανὸν Ἀττικὸν οὐρανόν. Εἰς τὴν Ρωσσίαν ἐσχάτως ἀπηγορεύθη ἡ ἐκτέλεσις τῆς συμφωνίας τοῦ Μπετόβεν «Ὁ Αὐτοκράτωρ». Τὰ Σοβιὲτ ἐθεώρησαν τὴν μουσικὴν αὐτὴν ὡς ἐπικίνδυνον. Νὰ εἶνε αἰτία ὁ τίτλος; Καὶ ὅμως ὁ ἔνδοξος μουσικὸς δὲν εἶχε δώσει αὐτὸ τὸ ὄνομα εἰς τὸ κομμάτι του. Μόλις τὸ ἐτελείωσε τὸ εἶχε τιτλοφορήσῃ μετριοφρόνως «Κοντσέρτο εἰς μὶ μπεμόλ». Ἐπρέπε μάλιστα νὰ γνωρίζουν πῶς ὁ Μπετόβεν δὲν συμπαθοῦσε καθόλου τοὺς Αὐτοκράτορας. Τὴν «Ἡρωϊκὴν συμφωνίαν» τὴν εἶχε ἀφιερώσῃ εἰς τὸν στρατηγὸν Βοναπάρτην. Ὅταν ἔμαθε ὅμως πῶς ὁ στρατηγὸς ἔγινε Αὐτοκράτωρ, ἔσχισε τὴν ἀφιέρωσιν. Θὰ ἦτο ἴσως τῆς αὐτῆς γνώμης μὲ κάποιον Γάλλον λογοτέχνην, ποῦ προκειμένου διὰ τὸν Ναπολέοντα εἶχεν εἴπῃ: «Νὰ εἶσαι Βοναπάρτης καὶ νὰ θέλῃς νὰ γίνῃς Ναπολέων!... Νὰ πάρῃς τέτοιον κατήφορο!...»

Ὁ κ. Ζάουερ ἀσθενεῖ

Διὰ νεωτέρου τηλεγραφήματος τοῦ ἐκ Βουδαπέστης (ἀριθ. 1833) ὁ διάσημος καλλιτέχνης κ. Ζάουερ ἀναγγέλλει ὅτι ἡ κατάστασις τῆς ὑγείας του δὲν τῷ ἐπιτρέπει νὰ ταξειδεύσῃ ἀμέσως. Κατόπιν τούτου ἡ Α' συναυλία τῶν συνδρομητῶν τῆς ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου θὰ δοθῇ τὴν 13 καὶ 14 Νοεμβρίου ἄνευ τῆς συμπράξεως τοῦ μεγάλου καλλιτέχνου μὲ μικρὰν ἀλλαγὴν τοῦ προγράμματος. Μέγα μέρος τῶν εἰσπράξεων τῆς συναυλίας θὰ διατεθῇ ὑπὲρ τῶν προσφύγων. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς δύο συναυλίας (Ρεσιτάλ) θὰ ὁρισθῶσι κατόπιν τεωτέρας εἰδοποιήσεως.

Ὑπὲρ τῶν προσφύγων

Τὸ Σάββατον 12 Νοεμβρίου δίδεται εἰς τὸ Βασιλικὸν θέατρον ἡ προαγγελθεῖσα ἐσπερὶς τοῦ Πανελλ. Ὁμίλου Ἐρασιτεχνῶν ἡ «Τέχνη», ὑπὲρ τῶν προσφύγων μὲ τὸ τελευταῖον ἀριστούργημα τοῦ ἀειμνήστου Πολ. Δημητρακοπούλου τὸ «Κριτήριον». Εἰς τὸν δύσκολον ρόλον τοῦ ὑποδίκου ὁ ὁποῖος εἶνε ὁ μόνος ἥρως τοῦ δράματος θὰ ἐμφανισθῇ ὁ κ. Γ. Σπαχῆς. Ὅλαι αἱ εἰσπράξεις θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τῶν προσφύγων.

Τὸ βραβεῖον Νόμπελ

Ἡ Σουϊδικὴ Ἀκαδημία ἀπένειμε τὸ περίφημον βραβεῖον Νόμπελ, τὸ ὁποῖον ἀντιπροσωπεύεται ἀπὸ τὸ στρογγυλότατον ποσὸν τῶν 500 χιλιάδων φράγκων, εἰς τὸν Ἰάκυνθον Μπεναβέντε. Ὁ εὐτυχέστατος κ. Μπεναβέντε εἶνε ἕνας ἀπὸ τοὺς γνωστοτέρους Ἱσπανοὺς δραματικοὺς συγγραφεῖς.

Τὸ βραβεῖον Νόμπελ τῆς φυσικῆς ἀπενεμήθη εἰς τὸν πολὺν Ἀϊνστάϊν διὰ τὸ ἔτος 1921 καὶ εἰς τὸν Σουηδὸν καθηγητὴν Νίελς Μπὸρ διὰ τὸ ἔτος 1922.

Οἱ Μικρασιᾶται ἀθληταὶ

Τὰ Μικρασιατικὰ ἀθλητικὰ σωματεῖα πρόκειται ν' ἀνασυγκροτηθοῦν ἐνταῦθα. Οἱ διασκορπισμένοι ἀθληταὶ τῆς Ἰωνίας ὀλίγον κατ' ὀλίγον συγκεντροῦνται ἐνταῦθα.

Ἔφθασαν ἤδη οἱ περισσότεροι τοῦ «Πανιωνίου» καὶ τοῦ «Ἀπόλλωνος». Ὁ γνωστὸς ἀθλητὴς Καραμπάτης, ἀπὸ τὴν Κύπρον ὅπου κατέφυγε μετὰ τὴν καταστροφὴν τῆς Σμύρνης, μετέβη ἤδη εἰς τὴν Αἴγυπτον διὰ νὰ λάβῃ μέρος εἰς τοὺς ἀγῶνας τῶν ἐκεῖ ἀθλητικῶν σωματείων.

Γύρω ἀπὸ τὸ Θέατρον

Κοσμοσυρροὴ κάθε βράδυ εἰς τὸ θέατρον «Ἀπόλλων» ὅπου ἡ ὀπερέττα Παπαϊωάννου παίζει τὸ ἀριστούργημα τοῦ Κάλμαν, τὴν «Μπαγιαντέραν». Τὴν Μπαγιαντέραν ὑποδύεται ἡ δὶς Ὀλυμπία Κυντιώτου. Ἡ χάρις της, αἱ χαριτωμέναι κινήσεις της, ὁ μεθυστικὸς χορός, ποῦ χορεύει εἰς τὴν β' πρᾶξιν, ἡ γλυκειὰ φωνή της, ὅλα αὐτὰ συναρπάζουν τὸν θεατὴν καὶ τὸν γοητεύουν.

—Σήμερον ὑπενθυμίζομεν τὴν τιμητικὴν τοῦ φιλοτίμου ἠθοποιοῦ τῆς σκηνῆς κ. Β. Ἀργυροπούλου, εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη. Θὰ παιχθῇ ὁ «Φάουστ», ὅπου θὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὸν δύσκολον καὶ πολύπλοκον ρόλον τοῦ Μεφιστοφελοῦς.

—Εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη θὰ δοθῇ προσεχῶς ὁ «Ἄμλετ» τὸν ὁποῖον θὰ ὑποκριθῇ ὁ κ. Μυράτ.

—Ὁ θίασος Ἐμμανουὴλ Κουκουδάκη καὶ Πέτρου Νικολάου ἀναχωρεῖ αὔριον διὰ Δεδεαγάτς.

Ἡ Ποίησις Μαρκορᾶ

Εἰς τοὺς ἐκδοθέντας τόμους τῆς Νεοελληνικῆς ἀνθολογίας καὶ νεοελληνικῆς ποιήσεως προσετέθη καὶ ἕνας ἀκόμη ὑπὸ τοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου Ζηκάκη.

Ἐπιμελείᾳ τοῦ κ. Κ. Σκόκου ἐξεδόθη τὸ πρῶτον τεῦχος μὲ τὸν «Ὅρκον» τοῦ Μαρκορᾶ καὶ ἄλλα ποιήματά του. Θὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ δευτέρα σειρὰ μὲ ποιήματα τοῦ Ζαλοκώστα, Ταντάλίδου, Βαλαωρίτου, Σολωμοῦ.

Οἱ νεώτεροι εἰδοποιοῦνται ν' ἀποστείλουν ἔργα των πρὸς τὸν κ. Σκόκον.

Ἐπαρχιακὸς Τύπος

Μᾶς γράφουν ἀπὸ τὰς Σέρρας ὅτι προσεχῶς ἐκδίδεται ἐκεῖ ἐφημερὶς ὑπὸ τὸν τίτλον «Δρᾶσις» ὄργανον τοῦ Συλλόγου τῶν Φιλελευθέρων.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΠΑΝΤΑΛΕΩΝ
ΤΑΚΤΙΚΟΝ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ ΘΑΛΑΜΗΓΟΥ "ΑΡΚΑΔΙΑ„

Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ 5 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ ΧΙΟΝ, ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ, ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΑ, ΚΑΛΛΙΠΟΛΙΝ καὶ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ.
Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν Πέμπτην 6 μ. μ.
Πολυτέλεια, ἀνέσεις, ταχύτης 15 μιλλίων.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ Ἐν Πειραιεῖ Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλ. 2-63. Ἐν Ἀθήναις, Σταδίου 64. τηλέφ. 18 καὶ Γραφεῖα Γκιόλμα καὶ Κούκ.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΔΕΛΦΩΝ ΠΑΝΤΕΛΗ

Δευτέραν 7 Νοεμβρίου 11 π. μ. ἀ)π. «ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ» κατ' εὐθεῖαν δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.
Ἑκάστην Δευτέραν 6 μ. μ. ἀ)π. «ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ» δι' Ἀλμυρόν, Χαλκίδα, Λίμνην, Στυλίδα, Ἀταλάντην, Ὠρεοὺς καὶ Βόλον.
Ἑκάστην Παρασκευὴν 5 μ. μ. ἀ)π. «ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ» δι' Ἰτέαν, Γαλαξείδιον, Βυτρινίτσαν, Κρυονέριον Πάτρας.
Δευτέραν 14 Νοεμβρίου 11 π. μ. ἀ)π. «ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ» κατ' εὐθεῖαν δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.
Πληροφορίαι καὶ εἰσιτήρια: Ἐν Πειραιεῖ παρὰ τῇ Διευθύνσει τῆς Ἀτμοπλοΐας, γωνία Πλούτωνος καὶ Πλατεῖα Καραϊσκάκη (ἄνωθεν Πανλάκη), Τηλ. 196. Ἐν Ἀθήναις Γεν. Πρακτορεῖον Σταδίου 65 καὶ Γραφεῖα Κοὺκ καὶ Γκιολμαν.

Τὴν 25ην Νοεμβρίου

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΔΙΑ ΛΟΝΔΙΝΟΝ
ΚΑΙ ΑΛΛΑΣ ΑΓΓΛΙΚΑΣ ΠΟΛΕΙΣ ΔΙ' ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΜΕΧΡΙ 60 ΟΚΑΔΩΝ. ΦΟΡΤΩΤΙΚΑΙ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΤΕΛΙΚΟΝ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΝ.
ΓΙΟΥΝΙΒΕΡΣΑΛ ΕΞΠΡΕΣ 21 ΣΤΟΑ ΦΕΞΗ ΑΘΗΝΑΙ ΚΑΙ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΠΛΑΤ. ΚΕΝΤΡ. ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΔΙΑ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
ΚΑΙ ΑΛΛΑΣ ΓΑΛΛΙΚΑΣ ΚΑΙ ΕΛΒΕΤΙΚΑΣ ΠΟΛΕΙΣ ΔΙ' ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΜΕΧΡΙ 60 ΟΚΑΔΩΝ. ΦΟΡΤΩΤΙΚΑΙ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΤΕΛΙΚΟΝ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΝ.
ΓΙΟΥΝΙΒΕΡΣΑΛ ΕΞΠΡΕΣ 21 ΣΤΟΑ ΦΕΞΗ ΑΘΗΝΑΙ ΚΑΙ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΠΛΑΤ. ΚΕΝΤΡ. ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ.

ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 20ῆς

Ε' ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ (ΑΡΣΑΚΕΙΟΝ)

Προκήρυξις μειοδοτ. πλειοδοτισμοῦ

Τὸ Ε' Στρατιωτικὸν Νοσοκομεῖον δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 254115)14124 25)10)22 ἐγκριτικῆς Διαταγῆς ὑπουργείου Στρατιωτικῶν προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Διαχειρίσεως τὴν προσεχῆ Δευτέραν 7ην Νοεμβρίου, 8ην καὶ 9ην Νοεμβρίου, διὰ τὴν ἐπὶ ἑξάμηνον λευκανσιν τῶν εἰδῶν ἱματισμοῦ τοῦ ἄνω Νοσοκομείου.

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν ὅρων συμφωνιῶν προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα Διαχειρίσεως καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 10—12 π.μ.

Ὁ διαγωνισμὸς ἔσεται κατακυρωτικός.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ὀκτωβρίου 1922.
Ὁ διευθυντής
Α. Μπαλῆς

Η ΕΠΙΜΕΛΗΤΕΙΑ ΦΡΟΥΡΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Διακηρύττει ὅτι.

Ἐπαναλαμβάνεται ὁ μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς τῆς προμηθείας κρέατος νωποῦ διὰ τὰ Σώματα καὶ στρατ. Καταστήματα τῆς ἐνταῦθα Φρουρᾶς τὴν 6ην Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐν τῷ συνήθει τόπῳ τῶν Δημοπρασιῶν (κάτωθι τοῦ Ὡρολογίου Πειραιῶς).

Οἱ ὅροι συμφωνιῶν εὑρίσκονται εἰς τὰ γραφεῖα ἡμῶν εἰς τὴν διάθεσιν παντὸς βουλομένου νὰ λάβῃ γνῶσιν αὐτῶν.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 31 Ὀκτωβρίου 1922.
Ὁ Διευθυντὴς
Ν. Δεπάστας
ταγμ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ

Δήλωσις

Προκειμένου ν' ἀρχίσῃ ἡ πληρωμὴ τοῦ προσφυγικοῦ ἐπιδόματος τοῦ δευτέρου μηνός, καλοῦνται πάντες οἱ κάτοχοι προσφυγικῶν βιβλιαρίων, οἱ διαμένοντες ἐν Ἀθήναις καὶ μὴ κατοικοῦντες εἰς καταυλισμοὺς (σχολεῖα, ἀποθήκας, ἐργοστάσια κ.λ.π.) ὅπως, ἀφοῦ προηγουμένως ἐπικολλήσωσι ἀπαραιτήτως τὰς φωτογραφίας των ἐπὶ τῶν βιβλιαρίων καὶ σημειώσωσιν ἐπ' αὐτῶν σαφῶς τὴν ἐν Ἀθήναις ἀκριβῆ διεύθυνσίν των, παρουσιάσωσι καὶ παραδώσωσι ταῦτα εἰς τοὺς ἐπὶ τούτῳ ταχθησομένους ὑπαλλήλους περιθάλψεως ὡς ἑξῆς:

Οἱ μὲν ἀπὸ ἐπωνύμου Α—Ι εἰς τὰ Παλαιὰ Ἀνάκτορα, οἱ Κ—Μ εἰς τὸ Ζάππειον, οἱ Ν—Ρ εἰς τὸ Β' Ἀστυνομικὸν Τμῆμα καὶ οἱ Σ—Ω εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον (ὁδὸς Πατησίων).

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως Περιθάλψεως Προσφύγων Ἀθηνῶν)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ

Πρόσκλησις

Προσκαλοῦμεν τοὺς εἰς τὰς Ἀθήνας, Παλαιὸν καὶ Νέον Φάληρον ὡς καὶ εἰς τὰ ἐν γένει προάστεια ἐγκατεστημένους πρόσφυγας ὅπως, ἐὰν ἐπιθυμῶσι νὰ ἐγγράψωσι τὰ ἄρρενα τέκνα των ἡλικίας ἀπὸ 13—15 ἐτῶν, τὴν 7 Νοεμβρίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 9 π. μ. εἰς τὰ Παλαιὰ Ἀνάκτορα ἵνα ἐξετασθῶσιν ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἐξ ἀξιωματικῶν τοῦ Ναυτικοῦ καὶ ἐφ' ὅσον κρίνονται σωματικῶς ἱκανά, καταταχθῶσιν εἰς τὴν Σχολὴν Ναυτοπαίδων.

Οἱ ἐν τῇ σχολῇ ταύτῃ εἰσερχόμενοι ἐκπαιδεύονται γραμματικῶς καὶ πρακτικῶς εἰς τὸ ναυτικὸν ἐπάγγελμα, ὥστε ἐξερχόμενοι νὰ δύνανται νὰ ἐργασθῶσιν ὡς ἐμποροπλοίαρχοι.

Οἱ ναυτόπαιδες ἅμα τῇ συμπληρώσει τοῦ 18 ἔτους ὀνομάζονται ναῦται εἰσέρχονται δὲ εἰς τὰς οἰκείας σχολὰς πρὸς ἀπόκτησιν πτυχίου ἢ διπλώματος. Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ λάβωσι πλειοτέρας πληροφορίας δύνανται νὰ προσέρχωνται εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Γραμματείας τῆς ἡμετέρας διευθύνσεως προσφύγων Ἀθηνῶν Παλαιὰ Ἀνάκτορα ἀπὸ 5—6 μ. μ. καθ' ἑκάστην.

Ὁ Διευθυντής

Ο ΟΡΧΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΟΡΓ. "Η ΕΠΙΛΟΓΗΣ

Διακηρύττει ὅτι

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 13 τρέχοντος μηνός, ἐκτίθησι εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν προμήθειαν τῶν εἰδῶν παντοπωλείου ἐπὶ ἑξάμηνον.

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ προσέρχωνται εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ ὄρχου.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ ὄρχου.

Τὰ ἔξοδα διαφημίσεως εἰς τὰς ἐφημερίδας κλπ. ἐπιβαρύνουσι τὸν τελευταῖον μειοδότην.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Νοεμβρίου 1922.
Ὁ Διοικητὴς τοῦ ὄρχου
Σπ. Καραπάνος
ταγματάρχης

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΟΥ ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΥ

Μὴ δοθείσης ἱκανοποιητικῆς προσφορᾶς κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῆς δημοπρασίας τῆς γενομένης τὴν 29ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. διὰ τὴν προμήθειαν 10.000 ὀκάδων καυσοξύλων καὶ 1000 ὀκάδων δαδίου, ἐπαναλαμβάνεται αὕτη τὴν 10 Νοεμβρίου ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ὑπὸ τοὺς ὅρους καὶ τὰς ἐγγυήσεις τῆς προκηρύξεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3ῃ Νοεμβρίου 1922.
Ὁ ὑπουργὸς
Γ. Ἐμπειρῖκος

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον καινουργὲς 10 θέσεων κατάλληλον διὰ συγκοινωνίαν εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι: Πρακτορεῖον Δημοσιεύσεων «Ἀνατολή» Δημ. Μπουμπουλίνα [illegible] Σταδίου 38.

Ο ΕΚ ΣΜΥΡΝΗΣ χρυσοχόος ΚΑΤΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ ἐγκαταστάθη εἰς τὸ χρυσοχοεῖον ΑΝ. ΖΗΣΙΜΟΥ ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ 18, συνεχίζει τὰς ἐν Σμύρνῃ ἐργασίας του καὶ ἐκτελεῖ ἀγοραπωλησίας παντὸς εἴδους κοσμημάτων.

ΔΙΑ ΝΑ ΣΥΜΒΙΒΑΣΘΗΤΕ τοὺς προϋπολογισμούς σας, ἐπισκεφθῆτε ΤΟ ΒΕΛΓΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ [illegible] καὶ [illegible] ἀλλαγὰς καλαθάκια. Τιμαὶ συμφερώταται.

Διὰ τοὺς κ. κ. **ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΥΣ**. Ἀφοῦ ἐπισκεφθῆτε ἅπαντας τὰς ἀποθήκας τῶν ὀδοντοϊατρικῶν εἰδῶν, [illegible] ΔΙΚΗΝ τοῦ κ. Πέτρου Τσουράτου, Στοὰ Πεσμαζόγλου.

ΚΥΡΙΟΣ ζητεῖ θέσιν [illegible]. Γραφεῖον Ν. Μελῆ, Μάρκου Στοὰ 14 Πειραιᾶ [illegible] 3—5 μ. μ.

Ο ΣΤΡΑΤΙΩΤΗΣ Ἄγγελος Α. Μάλιος εἰδοποιεῖται ὅτι οἱ γονεῖς του εὑρίσκονται ἐν Ἀθήναις [illegible] Μαρινοπούλου, πλατεῖα Ὁμονοίας.

Ο κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΕΤΑΞΑΣ ὑπολοχαγὸς ζητεῖ τὴν κ. Εὐαγγελίαν Χαραλάμπους [illegible] ἐν Ἀρεταστίῳ Σμύρνης. Παρακαλεῖται ὁ γνωρίζων ποῦ εὑρίσκεται [illegible].

Η ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ Νικ. Π. Βογιατζοπούλου [illegible] ματοποιοῦ ἐν Σμύρνῃ [illegible] Κρήτης παρὰ τῷ κ. Πέτρῳ Γιαννακοπούλῳ [illegible] Στρατιώτην τοῦ Ἀλέξανδρον Ἀναστασιάδην [illegible].

ΛΟΓΙΣΤΗΣ γνώστης τῆς Γαλλικῆς καὶ Ἑλληνικῆς ἀλληλογραφίας [illegible] ἰδιωτικοῦ γραφείου [illegible] Συστάσεις ἐξαιρετικαί. [illegible] Πεπτὰ Ι. Γ. Μιχαηλίδης, **POSTE RESTANTE** Ἀθήνας.

ΧΗΜΙΚΟΣ προσφέρει ἐργασίαν παρ' ἐργοστασίῳ ἢ φαρμακείῳ [illegible] Γράψατε Ι. Ω. Λογιστήριον τοῦ [illegible].

ΤΟ ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ φαρμακεῖον ὁδὸς Χαριλάου Τρικούπη [illegible] ΣΠΕΣΙΑΛΙΤΕΣ [illegible].

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ μηχαναὶ ἀλευρόμυλου. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Α. Ναρκοτροπίου ἀτμοπλοίων ἀλευρόμυλων.

ΕΜΠΟΡΟΣ διαθέτων 50.000 δρ. ἐπιθυμεῖ νὰ συνεταιρισθῇ μετὰ σοβαροῦ ἐπιχειρήσεως. Γράψατε **P. L. P. R.** Ἀθήνας.

Τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ [illegible] ἀρ. 18 **ΜΥΡΟΠΩΛΕΙΟΝ** [illegible].

Ο ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΑΣΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ ἐκ Κασαμπᾶ Σμύρνης ζητεῖται ὑπὸ τῆς μητρός του [illegible].

ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ [illegible].

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὁ στρατιώτης [illegible].

ΜΑΘΗΜΑΤΑ Κ. ΣΑΜΠΑ. Ἡ Γερμανικὴ [illegible] (WINDSCHEID). [illegible].

ΖΗΤΕΙΤΑΙ [illegible].

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ [illegible].

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον **OVERLANT** ἀριθ. 1882, Σταθμὸς ὁδὸς Κοραῆ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τυπογραφεῖον. Πληροφορίαι Γραφεῖον Τύπου, [illegible].

Ο ΓΝΩΣΤΟΣ [illegible] Βιβλιοθήκη.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλεῖται [illegible].

ΖΗΤΕΙΤΑΙ [illegible].

Ο ΓΝΩΣΤΟΣ ΕΚ ΣΜΥΡΝΗΣ [illegible].

Η ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΑΘΗΝΑΙΟΥ ἐκ Σμύρνης [illegible].

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ [illegible].

Η ΣΤΕΛΛΑ ΔΑΣΚΑΛΟΠΟΥΛΟΥ [illegible].

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ [illegible] **OCCASION**.

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ [illegible].

ΠΩΛΕΙΤΑΙ [illegible].

ΖΗΤΕΙΤΑΙ [illegible].

Η ΠΑΡΘΕΝΑ ΛΑΜΠΡΙΑΔΗ [illegible].

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΙΤΡΟΠΟΥΛΟΣ [illegible].

Η κ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΤΙΜΙΤΟΓΛΟΥ [illegible].

ΖΗΤΕΙΤΑΙ [illegible].

Ο κ. ΡΟΔΑΦΟΣ ΠΕΡΠΙΝΙΑΣ [illegible].

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΝΤΑΙ [illegible].

Ὁ Κινητὴρ **KURIER** [illegible].

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

[illegible]

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Περιθάλψεως)

ΠΛΕΚΤΑ ΦΟΡΕΜΑΤΑ

[illegible] «ΜΕΛΙΣΣΑ». Πραξιτέλους 28.

ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ & ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ ΝΟΣΗΜΑΤΑ

Θεραπεύονται ριζικῶς καὶ ταχέως εἰς τὴν Εἰδικὴν Κλινικὴν τοῦ συφιλιδολόγου ἰατροῦ Α. ΠΙΚΟΥΛΑ εἰδικῶς ἀσχοληθέντος ἐσχάτως ἐν *Γερμανίᾳ*.
Διάγνωσις καὶ παρακολούθησις [illegible] μικροσκοπίου. Ἐφαρμογὴ ὅλων τῶν νεωτέρων θεραπευτικῶν μεθόδων. Ὁδὸς Μάγερ 17 (παρὰ τὴν πλατεῖαν Ἀγ. [illegible]) Ὧραι 8—12 καὶ 3—7.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ μας πατέρα, πάππον, ἀδελφὸν καὶ θεῖον

ΘΩΝΑ Θ. ΠΑΓΚΑΛΟΝ

ταγματάρχην τοῦ πεζικοῦ ἐν ἀποστρατείᾳ θανόντα τὴν 3ην ἀρξαμένου μηνὸς ἐκηδεύσαμεν τὴν ἐπομένην ἐν ἰδίοις ἐν Μεγάροις.

Τὰ τέκνα: Ξενοφῶν Παγκάλος, Παναγιώτης Παγκάλου. Οἱ ἀδελφοί: Θρασύβουλος Θ. Παγκάλος, Ἀνθούλα Ξ. Λογοθέτου. Οἱ ἀν. [illegible] Θεόδωρος Α. Πάγκαλος, Ἀναστάσιος, Δημοσθένης, Ἀλέξανδρος καὶ Δημήτριος Ξ. Λογοθέτης. Οἱ ἔγγονοι: Ὄθων, Θρασύβουλος, Σωτηρία, Γεώργιος.

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμερισθέντας τοῦ πένθους μας καὶ ἀκολουθήσαντας τὴν κηδείαν τοῦ προσφιλοῦς μας πατρὸς εὐχαριστοῦμεν ἀπείρως.

Ἡ οἰκογένεια Ξενοφῶντος Παγκάλου

ΙΑΤΡΟΙ

Δ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ θεραπευτήρια [illegible] Ράδιον, Ἀκτῖνες Ραίντγκεν [illegible] Μασσαλίας 5, ὧραι 10—12 καὶ 5—8 [illegible].

ΣΤΕΛΙΟΣ Σ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ὀδοντολόγος [illegible] Ὀδοντοϊατρικῆς Σχολῆς Παρισίων. Σταυροδρόμιον 18 (παρὰ τὸ Θέατρον Κοτοπούλη).

Α. ΔΙΑΜΑΝΤΙΔΗΣ, ἐκ Σμύρνης [illegible].

Γ. ΖΥΔΗΣ, μαιευτὴρ—γυναικολόγος, δέχεται 4—5 μ. μ. Ἠπείρου 17α.

Ὁ κ. Κ. Α. ΤΣΑΠΟΠΟΥΛΟΣ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἰατρὸς στόματος καὶ ὀδόντων δέχεται 11—12 καὶ 2—6 Καραμανίου 12.

Ὁ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ—ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ Ι. Χριστοδουλίδης [illegible].

Ὁ ΔΕΡΜΑΤΟ-ΣΥΦΙΛΙΔΟΛΟΓΟΣ ἰατρὸς κ. **Β. ΤΟΥΦΕΞΗΣ** ἐπανελθὼν ἐκ Βερολίνου [illegible] (Ὁδ. Βουκουρεστίου 20).

Χ. Ε. ΓΡΗΓΟΡΑΚΗΣ χειροῦργος, οὐρολόγος, [illegible] Ἀθήναι, δέχεται 10—12 καὶ 3—6, Δώρου 10 (Ὁμόνοια) Τηλ. 9—38.

ΝΕΥΡΙΚΑ ΝΟΣΗΜΑΤΑ, ἡ ἐπιληψία [illegible] ὁ ἰατρὸς Ι. **ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ** [illegible].

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΩΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Συμφώνως τῷ 18 ἄρθρῳ τοῦ Καταστατικοῦ κατόπιν γενικῆς Συνελεύσεως γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐξελέγησαν. Πρόεδρος Δημ. Πολυχρονίου, Ἀντιπρόεδρος Σέργ. Ἠλιάδης, Ταμίας Νικ. Μουρούζογλου, Γραμματεὺς Ἰωάν. Σταυρόπουλος, Σύμβουλοι, Κωνστ. Τσαλαλόγλου, Πολυχρόνης Χρονίδης, Ἰωάννης Νικολαΐδης, Ἄννα Τριζέλλα, Θεόδωρος Θεοχάρης.

ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ Ν. Ι. Μακκοπούλου, Ὁδὸς Μάγερ 15α.

ΕΝ ΤΩ ΝΟΜΙΚΩ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΩ Δ. Θεοδωρίδου [illegible].

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ [illegible].

ΑΠΟΛΥΘΕΙΣ [illegible].

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

Πρόσκλησις

Καλοῦνται τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου πρὸς συνεδρίασιν τὴν 7ην Νοεμβρίου 1922 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 5 1/2 μ. μ.

Ἀντικείμενον: Ἐξακολούθησις τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῶν θεμάτων τῆς ἀναστολῆς ἢ μὴ τῆς δικαστικῆς ἰσοβιότητος καὶ τῆς ἐκκαθαρίσεως ἢ μὴ τοῦ Ἀρείου Πάγου.

Ἀθήνησι τῇ 5 Νοεμβρίου 1922.
Ὁ Πρόεδρος
Σ. Γκίνης

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΣΩΤ. ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ

Πρόσκλησις

Καλοῦνται τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 13ην τ. μηνός, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 5 μ. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ Συλλόγου Ἐπαγγελματιῶν (Πλατεῖα Μητροπόλεως) ἵνα συζητήσωσι τὰ κάτωθι θέματα ἡμερησίας διατάξεως:

1ον) Ἀνακοινώσεις διάφοροι, 2ον) Ἐγκρισις προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1922, 3ον) Κανονισμὸς ἐσωτερικῆς ὑπηρεσίας, 4ον) Σύστασις Συνδέσμου Σιδηροδρομικῶν, 5ον) Κανονισμὸς δημοσιογραφικοῦ ὀργάνου.

Ἐντολῇ τοῦ Δ. Συμβουλίου
Ὁ Πρόεδρος Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Δ. Κωνσταντινίδης Γ. Λάσκαρης

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ ΤΩΝ ΑΛΤΡΑΤΩΝ

Κατόπιν τῆς ἀναβολῆς τῆς συνεδριάσεως τῆς Κοινῆς τῶν Ἀλντράτων Ἐπιτροπείας, παρακαλοῦνται θερμῶς ἅπαντα αὐτῆς τὰ μέλη, τὰ τε τακτικὰ καὶ ἀναπληρωματικά, ὅπως διὰ τὴν ἐπείγουσαν ἐξαιρετικῶς ἐπεγουσαν ἀνάγκης ὑπηρεσίας, ἀπαραιτήτως συνέλθωσιν εἰς ἀνελλιπῆ συνεδρίασιν τὴν Τετάρτην 9ην Νοεμβρίου ὥραν 6 1/2 μ. μ. εἰς τὴν Ἐπιτροπείαν τῶν Ἀλντροπωλῶν ὡς καὶ προς αὐτὴν τὴν προσεχῆ Τετάρτη.

Ὁ Πρόεδρος

ΟΚΑΖΙΟΝ

Ἐπιπλα δωματίου, κρεββατοκάμαρας, βιενέζικα, ἤτοι 2 κρεββάτια, 2 κομοδίνα, 1 ντουλάπα, 3 καρέκλες, 1 σιφονιέρα, 1 ντουλάπα, 1 νιπτήρ, 1 ἀνθοδοχεῖον, 1 [illegible] 1 ἐτάζέρα. Ἀπαντα ἀντὶ 3.000 δραχμῶν.
Διάφορα σκεύη κουζίνας [illegible] Ὁδὸς [illegible] 6, Ἀθῆναι.

ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ

Ἡ ἀρχαιοτέρα τῶν ἐν Ἑλλάδι Ἑταιρειῶν. Ἀσφάλειαι Πυρός, Ζωῆς, Θαλάσσης. Ἐν Ἀθήναις ὁδὸς Πεσματζόγλου 14 (ἀντικρὺ Ἀρσακείου)—Ἐν Πειραιεῖ ὁδὸς Τσαμαδοῦ 16.

ΝΕΟΝ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ

Ὁ ἰατρὸς Γ. ΚΟΚΡΑΝΗΣ ἐπιστρέψας [illegible] τὰ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ, ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ καὶ ΟΥΡΟΠΟΙΗΤΙΚΑ νοσήματα.
Ἐφαρμόζει τὰς νεωτέρας Ἠλεκτροθεραπευτικὰς μεθόδους [illegible] Helecholys, Ionisation, Haute Fréquence, [illegible] Neosalvarsan, Silversalvarsan [illegible] Mach Charthy [illegible].
Ἐπίσης ΚΥΣΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ καὶ ΚΑΘΕΤΗΡΙΑΣΕΙΣ ΟΥΡΗΘΡΩΝ.
Ὧραι ἐπισκέψεων 9—11 1/2 καὶ 2—3.
Εἰδικὸν Τμῆμα ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ 4—5 μ. μ.
ΟΔΟΣ ΝΟΤΑΡΑ 5

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ, 7 Νοεμβρίου 1922

ΜΙΑ ΣΟΒΑΡΩΤΑΤΗ διὰ τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν ἐπίσημος ἀποκάλυψις ἐγένετο εἰς τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τοῦ Στρατοδικείου. Ἐβεβαιώθη θετικῶς καὶ ἐπισήμως ὅτι, ἐνῷ καθ' ὅλα τὰ 4 ἔτη τῶν πολέμων, τοὺς ὁποίους διεξήγαγεν ἡ Ἑλλὰς ἐπὶ Βενιζέλου, εἴχομεν μόνον 17 χιλιάδας συνολικὰς ἀπωλείας, μὲ τὸν Κωνσταντῖνον καὶ τὴν δουλοπρεπῆ ἀντεθνικὴν κλίκαν του μόνον ἡ ἐθνοκτόνος ἐκστρατεία τοῦ Σαγγαρίου ἐστοίχισε 31 χιλιάδας ἀπωλείας. Χρειάζονται τάχα σχόλια, ἐκεῖ ἔνθα οἱ ἀριθμοὶ ὁμιλοῦσι τόσον εὐγλώττως;

—><—

ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΟΝ ὄργανον τοῦ περιφήμου ἐπιτελοῦς φαντάζεται ὅτι εἰς τὴν Δημαρχίαν ἤνοιξε φάμπρικα διὰ τῆς ὁποίας ἕνας ἀνήλικος μετατρέπεται εἰς ἐκλογέα. Ἀλλὰ περὶ τῆς ἄλλης φάμπρικας, διὰ τῆς ὁποίας εἷς γηράσας ἐν φαυλοκρατίᾳ μεταβάλλεται αἴφνης εἰς νέον ἄνδρα δὲν λέγει τίποτε; Καὶ ἀκόμη πῶς δύναται νὰ μεταβληθῇ ἐν μιᾷ νυκτὶ καὶ μόνῃ, ἀντιστάσεως μὴ οὔσης, εἰς ἀνταντόφιλον; Δι' ὅλα αὐτὰ ἱδρύθη ἐργοστάσιον εἰς κεντρικὸν τῆς πρωτευούσης μέρος.

—><—

ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ ὅτι: Σήμερον διενεργεῖται διαγωνισμὸς προκριματικὸς διὰ 40 μαθητὰς τῆς Σχολῆς Διαχειριστῶν. Ἐξ αὐτοῦ ὅμως ἀποκλείονται περὶ τοὺς 15 στρατιῶται, καίτοι ὑποβαλόντες αἰτήσεις ἱεραρχικῶς ἀπὸ 15 ἡμερῶν διὰ τῶν οἰκείων σωμάτων Πειραιῶς, διότι αἱ αἰτήσεις των αὗται δὲν ἔφθασαν ἀκόμη εἰς τὸ οἰκεῖον τμῆμα τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς!

Εἶνε καιρός, ἔστω καὶ τὴν τελευταίαν στιγμήν, τὸ κακὸν νὰ διορθωθῇ.

—><—

Η ΘΕΑ συναλλαγή, ποὺ εἰς τοὺς παλαιοὺς καλοὺς καιροὺς ἦτο ἕνα ἄγραφον συμβόλαιον μεταξὺ ἐκλογέως καὶ πολιτικοῦ, τὰ τελευταῖα αὐτὰ χρόνια δὲν ἠκούετο πλέον. Καὶ ὅμως ὑπῆρχε ἀκόμη. Ἔφυγε ἀπὸ τὰς καλύβας τοῦ ἐκλογέως Λαοῦ καὶ ἐκρύπτετο εἰς τὰ παλάτια τῶν βασιλέων. Τὰ τελευταῖα αὐτὰ ἔτη ἡ συναλλαγὴ ἦτο τὸ ἄγραφον συμβόλαιον μεταξὺ στέμματος καὶ πολιτικῶν. Ἀλληλεβοηθοῦντο καὶ ἀλληλενισχύοντο. Ὁ κ. Στράτος ὑπεστήριξε ἐνώπιον τοῦ Στρατοδικείου ὅτι μὲ θυσίαν τοῦ ἑαυτοῦ του ἐδέχθη νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Πρὸς χάριν ποίου ἐθυσιάσθη; Πρὸς χάριν τῆς Πατρίδος; Μὰ ἀφοῦ ἔβλεπεν ἐγγὺς τὴν καταστροφήν της; Ἐχρειάσθη νὰ ἐνισχύσῃ τὴν καταρρέουσαν Κυβέρνησιν Γούναρη διὰ νὰ ἐνισχύσῃ τὸν Θρόνον καὶ ὁ Θρόνος πάλιν τοῦ ὑπεσχέθη ἐνίσχυσιν εἰς τὸ μέλλον. Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ καταστροφὴ παρέσυρε καὶ τὸν Θρόνον καὶ τοὺς Ἡρακλεῖς του, δυστυχῶς ὅμως καὶ τὴν Πατρίδα...

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Προκήρυξις

Προκηρύσσει δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν (δυνάμει τῶν ἐξαιρέσεων τοῦ ἄρθρου 51 τοῦ ΣΙΒ' Νόμου) διὰ τὴν προμήθειαν διακοσίων πεντήκοντα (250) ἢ καὶ περισσοτέρων εἰκόνων τῶν Α. Α. Μ. Μεγαλειοτήτων τῶν Βασιλέων Γεωργίου καὶ Ἐλισάβετ πρὸς χρῆσιν τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν τῆς Χωροφυλακῆς τὴν δεκάτην τετάρτην (14) Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 5—6 μ. μ. ἐν τῷ Ὑπουργείῳ (Γραφεῖον Διευθύνσεως Χωροφυλακῆς καὶ Δημ. Ἀσφαλείας).

Οἱ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὸ καθ' ἡμᾶς Γραφεῖον Διευθύνσεως Χωροφυλακῆς καὶ Δημ. Ἀσφαλείας, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην 9—12 π. μ.

Δημοσιευθήτω διὰ τῶν λαβουσῶν ἐντολὴν ἐφημερίδων.

Ὁ Ὑπουργὸς
Σ. ΚΡΟΚΙΔΑΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Προκηρύσσεται ἐπαναληπτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν χορηγίαν τῶν ἀναγκαιούντων εἰδῶν γαλακτοπωλείου εἰς τὸ Νοσοκομεῖον «Σωτηρία» κατὰ τὸ ἔτος 1922 ἐνεργηθησόμενος ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν τὴν 14 Νοεμβρίου 1922 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11 1)2 π. μ. μέχρι τῆς μεσημβρίας.

Η ΣΤΡΑΤΙΩΤ. ΛΕΣΧΗ ΦΡΟΥΡΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

Διακηρύττει ὅτι

Τὴν 10ην Νοεμβρίου καὶ ὥραν 11 π. μ. ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἡ προμήθεια ἐπὶ τετράμηνον 700 ὀκάδων καυσοξύλων ἡμερησίως. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 11—12.

Ὁ διαχειριστὴς
Λ. Πεζᾶς ὑπ)γὸς

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΩΝ ΑΘΗΝΩΝ, ΠΕΙΡΑΙΩΣ & ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ

Εἰδοποίησις

Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ Κοινοῦ ὅτι λόγῳ τῆς ἀνανεώσεως τοῦ ἐναερίου ἀγωγοῦ τῆς γραμμῆς Ἀμπελοκήπων ἡ κυκλοφορία τῶν ὀχημάτων τῆς γραμμῆς ταύτης θὰ ἐκτελῆται προσωρινῶς ἀπὸ τῆς σήμερον Δευτέρας ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς ὁδοῦ Ἱπποκράτους μέχρι τέρματος Ἀμπελοκήπων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Νοεμβρίου 1922.
(Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Διευθύνσεως)

ΜΑΘΗΜΑΤΑ Χ.Α.Ν.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ

Ἡ Χ. Α. Ν. χάριν τῶν μαθητῶν τῶν ἀργούντων λόγῳ τῆς ἐπιτάξεως Ἑλληνικῶν Σχολείων καὶ Γυμνασίων, ὠργάνωσε μαθήματα πρωϊνὰ (9—11) τῆς Γαλλικῆς γλώσσης τρὶς τῆς ἑβδομάδος.

Ἐγγραφαὶ γίνονται καθ' ἑκάστην 10—11 (Μητροπόλεως 44).

Τὰ μαθήματα ἄρχονται τὴν 10ην τρέχοντος.

ΟΙ Κοι ΑΔΕΛΦΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ

Εἰδικοὶ περὶ τὰ Γουναρικὰ καὶ γνωστοὶ ἀνὰ τὰ Βαλκάνια καὶ Ἀνατολὴν ἵδρυσαν καὶ διευθύνουν τμῆμα ΓΟΥΝΑΡΙΚΩΝ παρὰ τῷ Οἴκῳ Τζουλιάνα (Λεωφόρος Ἀκαδημίας 47. Τηλ. 7-34).

Ἐκτελοῦνται καὶ ἐπιδιορθώσεις. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.

Σήμερον εἰς τὸ
ΑΤΤΙΚΟΝ
ἕνα δραματικώτατον ἔργον ὁ
Ο ΧΡΥΣΟΣ
μὲ πρωταγωνίστριαν τὴν
ΡΟΖΕ
ἥτις ἀντικατέστησε τὴν ΜΠΕΡΤΙΝΙ μετὰ τὴν ἀποχώρησίν της ἐκ τῆς Τέχνης, καὶ ἡ ὁποία εἶνε καθ' ὅλα ἀντάξια της.

Σήμερον εἰς τὸ
ΣΠΛΕΝΤΙΤ
ΤΟ 2ον ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ
ΟΡΦΑΝΗΣ
τὸ ὁποῖον εἶνε κατὰ πολὺ ἀνώτερον τοῦ πρώτου, διότι ἀπὸ αὐτοῦ ἀρχίζει ἡ κυρίως δρᾶσις τῶν προσώπων.
Ὅσοι δὲν εἶδον τὸ πρῶτον μέρος δύνανται κάλλιστα νὰ παρακολουθήσουν τὸ δεύτερον, διότι εἰς τὰ προγράμματα τοῦ θεάτρου ὑπάρχει ἡ ὑπόθεσις τοῦ 1ου μέρους.

ΕΡΑΝΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΑΘΗΝΩΝ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΣΤ' ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

Ἐκ προηγουμένων εἰσφορῶν δραχμ. 364.671.60. Δ. Δομενεγίνης 5.000, Ἠλ. Καραλόπουλος 2.000, Γ. Ἀγγελόπουλος 1.500, Π. Γιαννοῦκος 1.500, Δ. Ἀθανασόπουλος 1.000, Ἐπ. Στάϊκος 500, Ἰω. Ρουμπάνης 500, Χ. Πολίτης 500, Ν. Γκίκας 250. Σύνολον δραχμ. 377.421.60.

ΓΟΥΝΑΡΙΚΑ
Τὰ Γουναρικά σας στοῦ ΜΠΕΤΣΟΥ & ΣΠΑΝΟΥ. Ἑρμοῦ 53, παραπλεύρως Ἑρμείου.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ
Ἄξονες, Κουζινέτα, Βίδες μηχανῶν, Καζανόκαρφα, Λωρία, Ἐλάσματα, Χυτοσίδηρος, Μόλυβδος, Ὀρυκτέλαια. Λ. Κουκουζόπουλος Λεωχάρους 5 Πειραιᾶ.

ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ ΠΑΙΔΩΝ
ΣΥΛΛΟΓΗ ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ
ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΔΙΑ ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΑΣ
Πώλησις χονδρική
ΣΑΤΩΒΡΙΑΝΔΟΥ 14
(Παραπλεύρως Φαρμακείου Νικολοπούλου)

EMS EMS
ΥΔΩΡ EMS
ΠΑΣΤΙΛΛΙΕΣ EMS
ΑΛΑΤΑ EMS
Τὸ καλύτερον Φάρμακον κατὰ τῆς γρίππης καὶ τῶν βρογχικῶν (βῆχα κτλ.)
Εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.
Διὰ παραγγελίας καὶ πληροφορίας εἰς τὴν Κεντρικὴν Ἀποθήκην:
ΥΙΟΙ Α. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΙ & Σια
ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΥ 6β.—ΤΗΛ. 482
— ΠΕΙΡΑΙΑ —
Ἀφίχθη νέα ἀποστολή.

Ο ΧΥΤΟΣΙΔΗΡΟΣ ΣΥΓΚΟΛΛΑΤΑΙ
Σοβαρὰ Αὐστριακὴ ἐφεύρεσις τῆς ἐν Βιέννῃ Ἐμπορικῆς Ἑταιρείας σιδήρων "FERRIT", προνόμιον δι' ὅλα τὰ κράτη.
"POUDRE FERRIT"
ΜΕΓΑΛΗ ΕΥΚΟΛΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ
Τεθραυσμένα ἐξαρτήματα μηχανῶν (ἄξονες, τροχοὶ κλπ.), ἐργαλεῖα τεθραυσμένα καὶ ἐν γένει ὄργανα ἐκ χυτοσιδήρου δύνανται νὰ συγκολληθῶσι παραχρῆμα ἐπιτυχῶς, ὥστε νὰ μὴ θραύωνται πλέον εἰς τὸ αὐτὸ μέρος, νὰ κατεργάζωνται ὡς νέα καὶ νὰ ὑποφέρουν βάρη καλύτερον ἢ πρότερον.
ΟΥΔΕΜΙΑ ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
Εἰς μέρη ὅπου δὲν ὑπάρχουν Ἐργοστάσια (Χυτήρια) ἡ «Poudre Ferrit» εἶνε ἀπολύτως ἀναγκαία, ἐπιτρέπουσα παραχρῆμα συγκόλλησιν πάσης θραύσεως χυτοσιδήρου.
Ἀντιπρόσωποι ζητοῦνται εἰς τὰς ἐπαρχίας
Ἀποκλειστικὴ πώλησις διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰ Βαλκάνια:
ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΚΑΜΠΕΡΟΣ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ, ΟΔΟΣ ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 151

Δ. ΙΩΑΚΕΙΜΙΔΗΣ
ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
Εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι ἐγκατεστάθη καὶ δέχεται ὁδὸς Ἐδουάρδου Λῶ 4, 9—12 π. μ. καὶ 3—5 μ. μ.

ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟΝ
ΒΕΝ. ΑΔΑΜΑΝΤΙΑΔΟΥ
εἰδικοῦ ὀφθαλμολόγου τῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων.
20-ΟΔΟΣ ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ-20
(Παρὰ τὸν σταθμὸν Λαυρείου)

Τσαϊ ΜΕΛΡΟΖ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
Κ. ΚΑΤΣΑΡΗΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 40

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΟΣΜΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΒΟΛΩ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΑΘΗΝΑΙ - ΛΑΡΙΣΣΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ
Καταβεβλημένον Δρ. 3.000.000
Ἀποθεματικὸν » 700.000
ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΘΗΝΩΝ
Ὁδὸς Πεσμαζόγλου 1
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
τρεχ. λογαριασμὸν πρὸς 4 ο)ο
δι' 6 μῆνας 4 1)2 ο)ο
δι' 1ν ἔτος 5 ο)ο
δι' 2 ἔτη 5 1)2 ο)ο
διὰ 3 ἔτη καὶ ἄνω 6 ο)ο
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
μέχρι 6.000 ΔΡΧ. ΠΡΟΣ 4 1/2 ο/ο
Ἐκτελεῖ πάσης φύσεως τραπεζικὰς ἐργασίας.
Ἀγοραπωλησία τίτλων. ΔΑΝΕΙΑ ἐπὶ ἐνεχύρῳ χρεωγράφων.

ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ
ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ
ΚΑΠΕΡΝΑΡΟΣ

ΑΠΟ ΗΜΕΡΑΣ ΕΙΣ ΗΜΕΡΑΝ

Η ΑΡΑΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Ἡ ἀπόφασις τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου περὶ ἀραιώσεως τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ προσφύγων, ἤρχισε νὰ τίθεται εἰς ἐφαρμογὴν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Περιθάλψεως. Ἐκ τῆς γενομένης στατιστικῆς ἐμφαίνεται ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ συγκεντρωθέντων προσφύγων ἀνέρχεται εἰς 97.000. Ἡ ἀραίωσις θὰ γίνῃ τμηματική. Θ' ἀποστέλλωνται δὲ οἱ πρόσφυγες εἰς τὰς νήσους καὶ τὰς ἐπαρχίας, ὅπου ὁ ἀριθμὸς τῶν προσφύγων εἶνε μικρός.

Πρὸς πάντας τοὺς Νομάρχας τοῦ Κράτους ἀπεστάλη διαταγή, δι' ἧς ἀπαγορεύεται ἡ μετακίνησις παντὸς πρόσφυγος, ἔστω καὶ εὐποροῦντος, ὅστις προτίθεται νὰ μεταβῇ εἰς Ἀθήνας, Πειραιᾶ, Βόλον, Θεσσαλονίκην καὶ Πάτρας ἄνευ ἀποχρῶντος λόγου. Αἱ μετακινήσεις θὰ γίνωνται κατόπιν ἐγκρίσεως τοῦ ὑπουργείου τῆς Περιθάλψεως.

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Περιθάλψεως διέταξεν ὅπως οἱ ἐκ Ν. Ρωσσίας καὶ Πόντου προερχόμενοι πρόσφυγες μεταφερθῶσιν εἰς τὰ Ἰωάννινα καὶ ἐγκατασταθῶσιν εἰς τὰ πέριξ αὐτῶν χωρία.

Κατ' ἐπισήμους πληροφορίας οἱ ἐναπομείναντες εἰς Πόντον πρόσφυγες ἀνέρχονται εἰς 40.000, ἐστάλησαν δὲ μεταγωγικά, ἵνα τοὺς μεταφέρουν εἰς Ἤπειρον.

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΝΙΚΟΥ

Εἰς τὴν ἐν Σικάγῳ Ἑλληνικὴν Λέσχην ἐγένετο πρόχειρος ἔρανος πρωτοβουλίᾳ τοῦ κ. Ἀρ. Χριστοπούλου ὑπὲρ τῆς οἰκογενείας τοῦ πρὸ μηνῶν δολοφονηθέντος φαρμακοποιοῦ Νίκου. Προσέφερον δ' οἱ ἑξῆς:

Ἀριστ. Χριστόπουλος δολλάρια 5.00, Κ. Μαμωνᾶς 1.00, Δ. Ἀντωνίου 1.00, Γ. Παπασπηλιωτόπουλος 1.00, Ἀνώνυμος —50, Η. Ἀργυράκης —50, Δημ. Τεγέζης —50, Α. Γ. Σταύρου 5.00, Παν. Μουζακιώτης —50, Ἀνώνυμος 1.00, Ἀν. Ἀλεξόπουλος 1.00, Παν. Μιχαλόπουλος 1.00, Γ. Μάτσος 1.00, Κώστας Τσεκούρης —50, Π. Μαλακατὲς —50, Εὐ. Γάλλος 1.00, Διον. Π. Ράλλης 1.00, Γ. Νικολόπουλος 1.00, Γ. Χαλέπας —50, Ἰάσων Κοσλόγος 1.00, Ἰω. Δ. Ρουμάνος 1.00, Ἀντ. Λαμπρινίδης 1.00, Ν. Θεοδωράκης 1.00, Γ. Οἰκονομίδης 1.00, Φώτ. Κιτρινιάρης 2.50, Ἀριστ. Δαμιανὸς 1.00, Κ. Μελισσηνὸς 2.00, Π. Δῆμος 1.00, Ἀντ. Σταθόπουλος 1.00, Γ. Μπιτσάρας 1.00, Ι. Εὐσταθίου 1.00, Κ. Πεντάρης 1.00, Παρ. Σταματόπουλος 1.00, Ἀθ. Ἀθανασόπουλος 1.00, Γ. Τσίκας 1.00, Ἀνώνυμος 1.00, Π. Χάρης —50, Σ. Σώτηρ —50, Α. Ἀρβανίτης 1.00, Ἀθ. Δρούλιας 1.00, Μ. Ρομπότης 1.00, Χρ. Θεοχαρόπουλος 1.00, Α. Ρετζημπέρης 1.00, Ν. Κολοβὸς 1.00, Κ. Ἀγριὸς —50, Ἀνώνυμος —50, Μ. 1.00, Δ. Γιαννοῦκος —50, Σ. Πάππας 1.00, Δ. Ροσσέλης —50, Γ. Ξανθάκης 1.00, Κ. Γεωργίου 1.00, Ἀνώνυμος 2.00, Ν. Νικολάου 1.00, Παπαναστασόπουλος 1.00.

Τὸ ὅλον ποσὸν ἐκ δολλ. 60.50 ἀπεστάλη τῇ δικαιούχῳ δι' ἐπιστολῆς.

ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΕΝ ΑΜΑΡΟΥΣΙΩ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Οἱ ἐν Ἀμαρουσίῳ Φιλελεύθεροι συνελθόντες χθὲς συνέστησαν πατριωτικὸν σύνδεσμον. Κατὰ τὴν θεμελίωσιν τοῦ πατριωτικοῦ τούτου συνδέσμου παρέστη κατ' ἐντολὴν τοῦ Κέντρου ὁ πρώην βουλευτὴς Ἀττικοβοιωτίας κ. Κυρέλλος ὁμιλήσας καταλλήλως. Ἐνθουσιώδεις ζητωκραυγαὶ ἐκάλυψαν τὸν λόγον τοῦ κ. Κυρέλλου ὑπὲρ τῆς Πατρίδος καὶ τῆς Ἐπαναστάσεως.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΤΑΜΒΑΚΩΝ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ 170 ΑΘΗΝΑΙ
ΦΩΤΙΟΥ ΜΠΑΛΗ

Δήλωσις διὰ τὰς κυρίας τῆς Σμύρνης.
Ὁ κ. Ἀθαν. Λαμπίδης γνωστοποιεῖ εἰς τὴν πελατείαν του, ὅτι προσφέρει καὶ πάλιν τὰς ὑπηρεσίας του εἰς τὸ γνωστότατον καὶ ἀρχαιότερον ἐν Ἑλλάδι κατάστημα ἀρωμάτων καὶ κομμώσεως Ἀθαν. Στένη. Ἑρμοῦ 8.

Ο ΟΙΚΟΣ ΤΖΟΥΛΙΑΝΑ
ΛΕΩΦ. ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 47.—ΤΗΛ. 7-34
Δηλοποιεῖ ὅτι λειτουργεῖ παρ' αὐτῷ τμῆμα ΓΟΥΝΑΡΙΚΩΝ, ἱδρυθὲν καὶ διευθυνόμενον παρὰ τῶν εἰδικῶν ΑΔΕΛ. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ. Ἐκτελοῦνται καὶ ἐπιδιορθώσεις. Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

ΤΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Η ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΙΣ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ

ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΕΚΤΑΚΤΩΝ ΠΕΝΤΑΜΕΛΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΩΝ

Τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως Νομοθετικὸν Διάταγμα περὶ ἐπαναφορᾶς τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ διακανονισμοῦ τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν ἔχει ὡς ἑξῆς:

"Ἄρθρον 1. — Πάντες οἱ ἀπὸ 5 Νοεμβρίου 1920 μέχρι τῆς 14 Σεπτεμβρίου 1922 ἀπολυθέντες ἢ παραιτηθέντες ἢ ἐξαναγκασθέντες εἰς παραίτησιν μόνιμοι δημόσιοι ὑπάλληλοι, πλὴν τῶν ἐξελθόντων τῆς ὑπηρεσίας λόγῳ ὁρίου ἡλικίας ἢ συνεπείᾳ δικαστικῆς ἀποφάσεως, ἐπανέρχονται ἅμα τῇ δημοσιεύσει τοῦ παρόντος νομοθετικοῦ διατάγματος αὐτοδικαίως καὶ ἄνευ ἑτέρων διατυπώσεων εἰς ἃς θέσεις κατεῖχον κατὰ τὴν 5 Νοεμβρίου 1920 καὶ μὲ τὸν αὐτὸν βαθμόν, τοῦ χρόνου καθ' ὃν διετέλεσαν ἐκτὸς ὑπηρεσίας ὑπολογιζομένου ὡς χρόνου ὑπηρεσίας διά τε τὴν προαγωγὴν καὶ τὴν αὔξησιν τῆς μισθοδοσίας, ὡς καὶ διὰ τὴν σύνταξιν, ἄνευ καταβολῆς τῶν σχετικῶν κρατήσεων, ἐφ' ὅσον χρόνον δὲν ἐμισθοδοτήθησαν.

Οἱ οὕτω ἐπανερχόμενοι ὀφείλουσι νὰ δηλώσωσιν ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος νομοθετικοῦ διατάγματος, ἂν ἀποδέχωνται τὴν θέσιν, οἱ δὲ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ διαμένοντες ἐντὸς τριάκοντα ἡμερῶν.

Οἱ δυνάμει ἀποφάσεων τῶν οἰκείων Διοικητικῶν Συμβουλίων ἀπολυθέντες κατὰ τὸ ἀνωτέρω χρονικὸν διάστημα ἐπανέρχονται προσωρινῶς μέχρις ἀναθεωρήσεως τῶν ἀποφάσεων τούτων ὑπὸ τῶν κατωτέρω ὁριζομένων Συμβουλίων, οἱ δὲ κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα ὑποβιβασθέντες ἀνακτῶσι τὸν βαθμόν των μέχρι τῆς ὁριστικῆς διαρρυθμίσεως τοῦ ζητήματος ὑπὸ τῶν αὐτῶν Συμβουλίων.

"Ἄρθρον 2.—Θέσεις καταργηθεῖσαι ἢ συγχωνευθεῖσαι κατὰ τὸ ἀπὸ 5 Νοεμβρίου 1920 μέχρι τῆς 14 Σεπτεμβρίου 1922 χρονικὸν διάστημα, ἀνασυνιστῶνται ἅμα τῇ δημοσιεύσει τοῦ παρόντος νομοθετικοῦ διατάγματος καὶ ὑφίστανται μέχρι τοῦ ὁριστικοῦ διακανονισμοῦ αὐτῶν ὑπὸ τῶν κατωτέρω ὁριζομένων Συμβουλίων.

"Ἄρθρον 3.—Ἐὰν διὰ τῆς ἐπαναφορᾶς τῶν ἐκτὸς ὑπηρεσίας διατελούντων ἤθελον εὑρεθῇ πλείονες τοῦ ἑνὸς προϊσταμένου τῆς αὐτῆς Διευθύνσεως, Τμήματος ἢ Γραφείου καθόλου, τὴν τρέχουσαν ὑπηρεσίαν ἐκτελεῖ μέχρι ὁριστικοῦ διακανονισμοῦ ὁ καὶ ἤδη ἐκτελῶν τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην.

"Ἄρθρον 4.—Πρὸς ὁριστικὸν διακανονισμὸν τῶν ὑπηρεσιῶν, συνίσταται εἰς τὰ ὑπουργεῖα Δικαιοσύνης, Ἐσωτερικῶν, Ἐκκλησιαστικῶν καὶ Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως, Οἰκονομικῶν, Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, Συγκοινωνίας, Ταχυδρομείων, Τηλεγράφων καὶ Τηλεφώνων καὶ Περιθάλψεως ἔκτακτον Συμβούλιον πενταμελὲς ἐξ ὑπαλλήλων ἐχόντων τοὐλάχιστον βαθμὸν τμηματάρχου α' τάξεως ἢ καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου λαμβανομένων ἔκ τε τῶν ἐν ὑπηρεσίᾳ καὶ τῶν ἐκτὸς ταύτης διατελούντων ἢ διατελεσάντων.

Τὰ ἔκτατα πενταμελῆ Συμβούλια, ἔχοντα καὶ πλήρη ἀνακριτικὰ δικαιώματα, θέλουσι προβῆ ἐντὸς δέκα πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος νομοθετικοῦ διατάγματος εἰς διαρρύθμισιν τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας ἑκάστου τῶν ἀνωτέρω ὑπουργείων.

"Ἄρθρον 5. — Τὸ ἔκτακτον πενταμελὲς Συμβούλιον ἑκάστου Ὑπουργείου προβαίνει δι' ἀποφάσεων λαμβανομένων ἐπὶ παρουσίᾳ τεσσάρων τοὐλάχιστον μελῶν καὶ κατ' ἀπόλυτον πλειονοψηφίαν τοῦ συνόλου· α') εἰς ἀπόλυσιν, μετάθεσιν ἐντὸς τοῦ Ὑπουργείου ἢ καὶ εἰς ἐξωτερικὴν ὑπηρεσίαν καὶ ὑποβιβασμὸν ὑπαλλήλων παντὸς βαθμοῦ τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου, β') εἰς ἀναθεώρησιν ἀποφάσεων περὶ ἀπολύσεως ἢ στασιμότητος ὑπαλλήλων τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας αἱ ὁποῖαι ἐλήφθησαν κατὰ τὸ ἀπὸ 5 Νοεμβρίου 1920 μέχρι 14 Σεπτεμβρίου 1922 χρονικὸν διάστημα ὑπὸ τῶν οἰκείων Διοικητικῶν Συμβουλίων, γ') εἰς ἀναθεώρησιν τῶν ἀνωμάλων προαγωγῶν καὶ διακανονισμὸν τῆς ἐν τῷ βαθμῷ ἀρχαιότητος τῶν ὑπαλλήλων, δ') εἰς συγχώνευσιν ἢ κατάργησιν πάσης θέσεως ἐν τῇ Κεντρικῇ Ὑπηρεσίᾳ κρινομένης ὡς περιττῆς.

Αἱ ἀποφάσεις τοῦ ἐκτάκτου πενταμελοῦς Συμβουλίου λαμβάνονται κατ' ἐλευθέραν κρίσιν καὶ εἶνε ὑποχρεωτικαὶ διὰ τὸν Ὑπουργόν, ὀφείλοντα νὰ ἐκτελέσῃ ταύτας ἐντὸς πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς των εἰς αὐτόν.

Τὰ ἔκτακτα πενταμελῆ Συμβούλια, ὑποχρεούμενα εἰς ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου των ἐντὸς δέκα πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος νομοθετικοῦ διατάγματος, διαλύονται μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ κατὰ τ' ἀνωτέρω ἔργου αὐτῶν.

"Ἄρθρον 6.—Τὰ μέλη τῶν ἐκτάκτων πενταμελῶν Συμβουλίων διορίζονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου. Οἱ ὑπάλληλοι οἱ διοριζόμενοι ὡς μέλη τῶν ἄνω Συμβουλίων ἐὰν ἀπόσχωσι τῶν ἐργασιῶν αὐτῶν ἀδικαιολογήτως, τοῦ ἀδικαιολογήτου κρινομένου δι' ἀποφάσεως τῶν ὑπολοίπων μελῶν τοῦ Συμβουλίου, ἀπολύονται τῆς ὑπηρεσίας.

"Ἄρθρον 7.—Διαλυομένων τῶν ἐκτάκτων πενταμελῶν Συμβουλίων, τὰ οἰκεῖα διοικητικὰ ἢ ὑπηρεσιακὰ Συμβούλια ἑκάστου τῶν ἀνωτέρω ὑπουργείων περιβάλλόμενα διὰ τῶν αὐτῶν πρὸς τὰ πενταμελῆ δικαιωμάτων προβαίνουσιν ἐντὸς δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος νομοθετικοῦ διατάγματος εἰς ὅμοιον διακανονισμὸν τῶν ἐξηρτημένων ὑπηρεσιῶν ἑκάστου ὑπουργείου.

Οἱ γενικοὶ γραμματεῖς τῶν ὑπουργείων δὲν μετέχουσι τῶν σχετικῶν πρὸς τὸ ἀνωτέρω ἔργον συνεδριάσεων τῶν ὑπηρεσιακῶν συμβουλίων κατὰ τὸ ἄνω χρονικὸν διάστημα.

"Ἄρθρον 8.—Αἱ κείμεναι διατάξεις περὶ μονιμότητος καὶ μεταθέσεως τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἀναστέλλονται διὰ πάντας τοὺς κατ' ἀπόφασιν τῶν ἀνωτέρω Συμβουλίων ἀπολυτέους ἢ μεταθετέους καὶ διὰ τούτους μόνον.

"Ἄρθρον 9.—Ὑπάλληλοι ἀπολυόμενοι κατ' ἀπόφασιν τῶν ἀνωτέρω Συμβουλίων ἢ ἀποχωροῦντες τῇ αἰτήσει των τῆς ὑπηρεσίας, πρὸ τῆς ἐκδόσεως τῶν σχετικῶν ἀποφάσεων τῶν Συμβουλίων τούτων, ἐὰν μὲν ἔχωσι 40ετῆ ὑπηρεσίαν, λαμβάνουσιν ὡς σύνταξιν ὁλόκληρον τὸν μισθὸν τοῦ νόμου 2404 «περὶ προσωπικοῦ τῶν πολιτικῶν Ὑπουργείων», ἐὰν ἔχωσιν ὑπηρεσίαν ἑνὸς τοὐλάχιστον ἔτους ἐν τῷ βαθμῷ τούτῳ, ἄλλως λαμβάνουσι τὴν ὡς ἀνωτέρω κανονιζομένην σύνταξιν ἐπὶ τοῦ μισθοῦ τοῦ ἀμέσως κατωτέρου βαθμοῦ.

Οἱ ἔχοντες 25ετῆ ὑπηρεσίαν λαμβάνουσι τὴν κατὰ τοὺς κειμένους νόμους σύνταξιν ὑπὸ τοὺς ὡς ἄνω ὅρους μισθοῦ καὶ χρόνου ὑπηρεσίας ἐν τῷ τελευταίῳ βαθμῷ. Οἱ δὲ ἔχοντες 15ετῆ καὶ πλέον ὑπηρεσίαν λαμβάνουσι σύνταξιν ὑπολογιζομένην κατὰ τοὺς κειμένους νόμους.

"Ἄρθρον 10.—Καταργεῖται τὸ ἀπὸ 8 Ὀκτωβρίου 1922 νομοθετικὸν διάταγμα «περὶ ἐπαναδιορισμοῦ τῶν ἀπολυθέντων οἰκονομικῶν ὑπαλλήλων», ὡς καὶ πᾶσα διάταξις ἀντικειμένη εἰς τὸ παρὸν νομοθετικὸν διάταγμα.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ

Πειθαρχικὸς ἔλεγχος ἀξιωματικῶν. Διὰ διαταγῆς τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν δι' ἧς ἐντέλλονται αἱ διάφοροι ἀρχαί, ὅπως ὁσάκις οἱ εἰς τὴν δικαιοδοσίαν των ὑπαγόμενοι ἀξιωματικοὶ διατελοῦντες εἰς ἀργίαν διὰ προσκαίρου παύσεως, περιπίπτουσιν εἰς παραπτώματα ἐλάσσονος σοβαρότητος ἐκείνων, δι' ἃ οὗτοι ἐτέθησαν εἰς τὴν ἄνω κατάστασιν, ἐπιβάλουν εἰς αὐτοὺς πειθαρχικὰς ποινάς, ὥσπερ καὶ εἰς τοὺς ἐν ἐνεργείᾳ ἀξιωματικούς.

—**Στρατοδικεῖον ἐν Λαρίσσῃ.** Ὑπεγράφη διαταγὴ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν διὰ τῆς ὁποίας συνιστᾶται ἔκτακτον Στρατοδικεῖον ἐν Λαρίσσῃ.

—**Καταγραφὴ ἀξιωματικῶν.** Διετάχθησαν ἅπασαι αἱ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ τοῦ Κράτους, ὅπως ἐνεργήσουν τὴν 15ην Νοεμβρίου καταγραφὴν πάντων τῶν παρ' αὐταῖς ὑπηρετούντων ἀξιωματικῶν τῶν διαφόρων ὅπλων, σωμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν.

—**Ἀποστρατεῖαι ἀξιωματικῶν.** Τίθενται εἰς ἀποστρατείαν τῇ αἰτήσει των καὶ δι' ἀρχαιότητα ὑπηρεσίας οἱ συνταγμ. τῆς στρατολογίας κ. Λ. Βοτύλιας, ἀντισυνταγμ. τοῦ Μεταγωγ. κ. Κωνσταντακόπουλος καὶ ταγμ. τοῦ πεζ. κ. κ. Ἀνδρ. Λάγγης, Κλ. Ἀναγνωστίδης, Κ. Οἰκονόμου, Π. Γοματόπουλος, Δ. Βελισσάρης καὶ Ἀθ. Σπύρου.

—**Ἀπόλυσις ὑπογραμματέων τῆς Στρ. Δικαιοσύνης.** Διὰ Διαταγῆς τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν ἀπολύονται τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ οἱ προσωρινοὶ καὶ ἔφεδροι ὑπογραμματεῖς (ἀνθυπολοχαγοὶ) τῆς στρατ. Δικαιοσύνης κ. κ. Ι. Καλογερόπουλος, Ἀλέξ. Εὐστρατιάδης, Ζ. Βάλβης, Γ. Μακρῆς, Ἀρμ. Τσεβᾶς, Ι. Πρωτοπαπᾶς, Δ. Καρασταμάτης, Ι. Λαβίδας, Γ. Δαλλάνης, Μ. Συγκελάκης, Γ. Φικιώρης καὶ Δ. Ραζῆς καὶ οἱ ἔφεδροι γραφεῖς Ι τάξεως (ἀνθυπασπισταὶ) Δ. Ρόϊλος, Ι. Βλουμ, Ι. Παξιμάδης, Δ. Λαμπράκης, Γ. Σαραντόπουλος, Κ. Τσοποτός, Σ. Μπομπολάκης καὶ Χ. Χόρτης.

— **Εἰς τὸ ἀστυνομικὸν σῶμα.** Διαγράφονται ἐκ τοῦ σώματος τῆς Χωροφυλακῆς, μεταφερόμενοι εἰς τὸ σῶμα τῆς Ἀστυνομίας τῶν Πόλεων οἱ μοίραρχοι κ.κ. Κ. Καλυβίτης, Ι. Σπύρου, Κ. Σαμαρτζῆς καὶ Δ. Τριανταφυλλίδης καὶ οἱ ἀνθυπομοίραρχοι κ. κ. Γ. Πράττης, Π. Καλκάνης, Ι. Φλεριανός, Ι. Βασιλόπουλος, Κ. Κασιμάτης, Ι. Ἀγέλαστος, Θ. Λεοκαρίνης, Γ. Παπαδημητρίου, Α. Κουτσουμέρας, Ι. Πετούνης, Γ. Πεπρουνάκος καὶ Δ. Κορέσης.

ΖΥΘΟΠΩΛΕΙΟΝ
(ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΦΙΞ)
Ἀνακαινισθὲν τελείως, ὑπὸ τὴν νέαν Διεύθυνσιν:
Χ. ΚΑΡΑΦΩΤΙΑ
ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν του ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Σαββάτου.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ
ΚΑΙ
ΒΕΝΖΙΝΑΡΟΤΡΑ
FORD
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ-ΕΛΑΣΤΙΚΑ

ΜΕΓΙΣΤΗΣ ΑΝΤΟΧΗΣ
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΕΠΙΣΗΜΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
H. J. WOODLEY & Co
ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΠΤΩΣΙΣ ΤΙΜΩΝ
ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛ. ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ 4
ΓΚΑΡΑΖ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ: ΛΥΚΑΒΗΤΤΟΥ 8

ΜΟΥΡΟΥΝΕΛΑΙΟΝ
ΠΡΟΣΦΑΤΟΝ
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Α. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΟΥ ΚΑΙ Σια
ΣΤΑΔΙΟΥ & ΠΡΟΑΣΤΕΙΟΥ

ΓΟΥΝΑΡΙΚΑ
Ἀφιχθεὶς ἐκ Παρισίων ὁ κ. Νικολαΐδης ἔφερε πλουσίαν συλλογὴν γουναρικῶν. Δέχεται καὶ ἐπιδιορθώσεις.
ΟΔΟΣ ΒΟΥΛΗΣ 23

Πρὸς τοὺς κ. κ. Φαρμακοποιούς,
Ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν, ὅτι ἐν συνεχείᾳ τῆς παραγωγῆς Φαρμακευτικῶν προϊόντων, ἐθέσαμεν εἰς κυκλοφορίαν καὶ ΑΛΑΣ ΚΑΘΑΡΤΙΚΟΝ ΤΥΠΟΥ
KARLSBAD
(Sprüdelsalz, κόνιν)
εἰς τὰ γνωστὰ εἰδικὰ φιαλίδια.
ΧΡΩΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Σ. Α. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ & Σια

ΝΕΑ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΙΧΑΗΛ Π. ΓΕΩΡΓΑΡΙΟΥ
Εἰδικοῦ ὀφθαλμολόγου. Ὁδὸς Πειραιῶς ἀρ. 44
Ἀριθμὸς τηλεφώνου 16—37
Θεραπεύονται τὰ τραχώματα ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἄνευ ἐγχειρήσεως. Ὁ Στραβισμὸς ἐντὸς 10 ἡμερῶν.
8—10 π. μ. καὶ 3—6 μ. μ.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΡΙΟΥΡΓΙΑ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΚΕΦΑΛ. ΚΑΤΑΒΕΒΛ. ΔΡ. 4.000.000
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ
ΠΑΤΗΣΙΑ (ΤΕΡΜΑ ΤΡΑΜ)
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
Κλινοσκεπάσματα ὁλόμαλλα, πολυτελέστατα—στρατοῦ.
Ὑφάσματα Ἀνδρικά, κασμήρια, ἀνδρικὰ καὶ ἀξιωματικῶν, Γυμνασιακά.
Ὑφάσματα Γυναικεῖα, Σέρζ, Φανέλλα Εὐρωπαϊκή, δίμιτη, Ζωνάρια.
Ποιότητες ἐκλεκταί. Ποικιλία καὶ στερεότης χρωματισμῶν.
Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ & ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΕΙΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΝ ΑΠΟΘΗΚΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ—ΑΘΗΝΑΙ

ΠΡΟΣΟΧΗ
Τὸ Γάλα FULL CREAM εἶνε τὸ ἀγνότερον ὅλων τῶν εἰσαγομένων ἐν Ἑλλάδι. Παράγεται ἐξ ἀγελάδων τρεφομένων εἰς τοὺς πλουσιωτέρους λειμῶνας τῆς Ὁλλανδίας. Περιέχει ὁλόκληρον τὴν φυσικήν του κρέμαν καὶ ὅλον του τὸ λίπος. Συνιστᾶται ἰδίως ὡς ἡ καλυτέρα τροφὴ τῶν παιδιῶν.
Ἰδοὺ ἡ ἐπίσημος ἔκθεσις τοῦ Ἐργαστηρίου ὑγιεινῆς καὶ μικροβιολογίας τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου ἀπὸ 20 Σεπτεμβρίου 1922:
Ἐξέτασις συμπεπυκνωμένου Γάλακτος σακχαρούχου
VAN HEEL'S FULL CREAM
Ἡ χημικὴ ἐξέτασις τοῦ ὑπὸ τοῦ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΖΑΦΕΙΡΗ σταλέντος μοι δείγματος συμπεπυκνωμένου Γάλακτος περιέχει τὰ κάτωθι:

Στερεὸν ὑπόλειμμα	73.2 ο)ο	Λίπος	9.5 ο)ο
Ὕδωρ	26.8 ο)ο	Γαλακτοσάκχαρον	13.9 ο)ο
Ἄζωτον (Λευκωματοειδεῖς οὐσίαι)	10.75 ο)ο	Καλαμοσάκχαρον	36.2 ο)ο
		Σχέσις λίπους πρὸς ἄζωτον	100.112

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ: Ἐκ τῆς ἄνω χημικῆς ἐξετάσεως προκύπτει ὅτι τὸ ἐν λόγῳ συμπεπυκνωμένον Γάλα πληροῖ πάντας τοὺς ὅρους τοὺς καθωρισμένους εἰς τὰ ἐκ ΓΝΗΣΙΟΥ ΦΥΣΙΚΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ προϊόντα. Ἡ σχέσις τοῦ λίπους πρὸς τὸ ἄζωτον εὑρισκομένη ἐντὸς κανονικῶν ὁρίων ἀποδεικνύει ὅτι τὸ ἐξετασθὲν προϊὸν ἐνέχει ἅπαν τὸ ΛΙΠΟΣ του.
(Τ.Σ.) Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΜΟΥΤΟΥΣΗΣ
Πωλεῖται εἰς τὰ καλύτερα ἐδωδιμοπωλεῖα εἰς τιμὰς κατὰ 20 ο)ο μικροτέρας τῶν ἄλλων.
ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ: ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΖΑΦΕΙΡΗΣ
ΑΛΙΠΕΔΟΥ 3, ΠΕΙΡΑΙΑ

ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΤΩΝ ΑΘΗΝΑΙΩΝ
Κοσμοπλημμύρα μὲ τὴν περίφημον ἔκθεσιν τῶν Ἀνθοδοχείων. Λάμπαις Ἠλεκτρικαῖς, Μπομπονιέραις ὅλων τῶν Μαρκῶν, Μπλαφονιέραις, Φρουτιέραις, Κρυστάλ 1000 εἴδη εἰς Δῶρα.
ΣΤΟΥ ΦΛΕΡΙΑΝΟΥ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΣΗΜΕΡΟΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑ ΚΑΙ ΒΡΑΔΥ
ΤΟ 3ον ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ
ΓΕΦΥΡΑ ΤΩΝ ΣΤΕΝΑΓΜΩΝ Ο ΘΕΟΣ ΤΗΣ ΕΚΔΙΚΗΣΕΩΣ

ΙΑΤΡΕΙΑ
Ν. Π. ΜΙΧΑΛΑΚΕΑ, τ. ἐπιμελητοῦ ἐν τῷ Ἐθν. Πανεπιστημίῳ, ἐξωτερικοῦ βοηθοῦ ἐν Πανεπιστημιακαῖς Κλινικαῖς τῶν Παρισίων καὶ ἐπὶ μακρὸν διευθύναντος ἰδίαν κλινικὴν ἐν Παρισίοις.
ΟΔΟΣ ΜΕΤΑΞΑ 18. ΑΡΙΘΜ. ΤΗΛΕΦ. 31,96
Τμῆμα ΟΥΡΟΠΟΙΟΓΕΝΝΗΤΙΚΟΝ (παθήσεις νεφρῶν, κύστεως κτλ., κυστεοσκοπήσεις, καθετηριασμοὶ οὐρητήρων καθ' ἑκάστην).
Τμῆμα ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΟΝ (διάγνωσις καὶ θεραπεία ὅλων τῶν γυναικολογικῶν παθήσεων δι' ἰδίων ἐντελῶς μεθόδων).
Τμῆμα ΑΦΡΟΔΙΣΙΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ. (Ἀσφαλὴς καὶ ἠγγυημένη ἡ θεραπεία τῆς Συφιλίδος καὶ ὅλων ἐν γένει τῶν Ἀφροδισίων νοσημάτων. Θεραπεία τῆς ὑπερτροφίας τοῦ προστάτου δι' ἰδίας μεθόδου ἐφαρμοσθείσης ἐπὶ μακρὸν ἐν Παρισίοις παρ' αὐτοῦ. Ἠλεκτρολύσεις κτλ.).
Τμῆμα Ἐφαρμογῆς τῆς Ἀγγειολύμφης ROUS. (Τελεία θεραπεία τῆς Φυματιώσεως).
Ὧραι ἐπισκέψεως 10—12 π. μ. καὶ 3—5 μ. μ. Διὰ τὰς κυρίας ἰδιαίτεραι αἴθουσαι καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Δωρεὰν θεραπεία διὰ τὰς ἀπόρους γυναῖκας καὶ ἄνδρας καθ' ἑκάστην 5—6 μ. μ.

ΤΑ ΣΑΛΟΝΙΑ ΣΤΟΛΙΖΟΝΤΑΙ
Μὲ τὰ θαυμάσια ἄνθη καὶ φυτὰ Στερλίζε
ΣΤΟΥ ΦΛΕΡΙΑΝΟΥ

ΓΙΑΝΝΟΥΚΑΚΗ EGO ΠΡΩΤΟΠΑΠΑ

ΠΛΕΚΤΑ ΕΠΙΠΛΑ
ΤΣΟΥΤΣΟΥ
Ὁδὸς Σταδίου 16. Τιμαὶ ἀπολύτως ὡρισμέναι. Πολυτελέστατα καὶ στερεώτατα. Ἀλλὰ Εὐρωπαϊκά. Τεχνῖται Εὐρωπαῖοι.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
Κ. ΠΕΤΣΑΡΙΔΗΣ, Γ. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ Σια
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ
ΣΤΟΑ ΦΕΞΗ 79
Μελέται καὶ κατασκευαὶ ΒΕΤΟΝ ΑΡΜΕ. Ἐκτελέσεις οἰκοδομικῶν ἔργων. Μόνιμα κτίρια συνεργεῖα.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΤΟ ΠΑΝΘΕΟΝ
ΦΡΟΣΩ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ο κ. ΖΑΪΜΗΣ ΔΕΝ ΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΣΧΗΜΑΤΙΣΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΕΦ' ΟΣΟΝ ΔΕΝ ΕΠΕΡΑΤΩΘΗ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Συμφώνως πρὸς τὴν ληφθεῖσαν προχθὲς ἐν ὑπουργικῷ συμβουλίῳ ἀπόφασιν, οἱ συνταγματάρχαι κ. κ. Πλαστήρας καὶ Σακελλαρόπουλος ἐπεσκέφθησαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα τὸν κ. Ζαΐμην καὶ ἐξ ὀνόματος τῆς Ἐπαναστατικῆς Ἐπιτροπῆς ἠρώτησαν αὐτὸν ἐὰν κατέληξεν εἰς ἀπόφασιν ἐκ τῆς μελέτης τῆς καταστάσεως, εἰς ἣν ἐπεδόθη.

Μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν παρὰ τῷ κ. Ζαΐμῃ τῶν μελῶν τῆς Ἐπαναστατικῆς Ἐπιτροπῆς, παρεσχέθη ἐξ ἐπισήμου πηγῆς ἡ ἀκόλουθος ἀνακοίνωσις περὶ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτῆς:

«Ὁ κ. Ζαΐμης, μελετήσας τὴν κατάστασιν, ἐδήλωσεν ὅτι δὲν κρίνει συμφέρον νὰ ἀναλάβῃ τὴν Κυβέρνησιν τῆς χώρας, ἐφόσον ἡ Ἐπανάστασις θεωρεῖ ὅτι δὲν ἔχει περαιώσῃ τὸ ἔργον της».

ΠΑΡΑΙΤΕΙΤΑΙ ΚΑΙ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΚΡΟΚΙΔΑ

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, συνελθὸν χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον, ἠσχολήθη μὲ ζητήματα οἰκονομικά, ἐπισιτιστικά, προσφυγικὰ καὶ προμηθειῶν.

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Κροκιδᾶ, τὸ Συμβούλιον, μὴ γνωρίζον τὴν ἄρνησιν τοῦ κ. Ζαΐμη ὅπως ἀναλάβῃ τὴν Κυβέρνησιν, δὲν ἠσχολήθη μὲ τὸ Κυβερνητικὸν ζήτημα. Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐκλήθη διὰ σήμερον τὴν 10ην π. μ. ὥραν, ὅπως λάβῃ σχετικὰς ἀποφάσεις. Θεωρεῖται βέβαιον ὅτι ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις θὰ ὑποβάλῃ τὴν παραίτησίν της εἰς τὸν Βασιλέα, ἐφόσον ἐσχηματίσθη ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν τῆς προεδρίας τοῦ κ. Ζαΐμη. Ἡ ὑπουργικὴ κρίσις θὰ διευθετηθῇ ἐντὸς 2—3 ἡμερῶν.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Πολίτης συνειργάσθη χθὲς τὴν 8ην μ. μ. ὥραν μετὰ τῶν κ. κ. Πλαστήρα καὶ Σακελλαροπούλου, μελῶν τῆς Ἐπ. Ἐπιτροπῆς. Ἐπὶ τῆς συνεργασίας ταύτης, ἥτις ἦτο σχετικὴ μὲ τὸ Κυβερνητικὸν ζήτημα, οὐδὲν ἀνεκοινώθη.

Ὁ κ. Ζαΐμης μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν τῶν κ. κ. Πλαστήρα καὶ Σακελλαροπούλου ἐδέχθη τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν κ. Χαραλάμπην.

Ἡ ὁρκωμοσία τοῦ κ. Μυλωνᾶ ὡς ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας, ἥτις εἶχεν ὁρισθῇ διὰ σήμερον, ἀνεβλήθη λόγῳ τῆς προκυπτούσης γενικῆς ὑπουργικῆς κρίσεως.

Ο κ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ ΜΕΤΕΦΕΡΘΗ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΚΛΙΝΙΚΗΝ

ΠΑΣΧΕΙ ΕΚ ΤΥΦΟΥ

Ἡ κατάστασις τοῦ κ. Γούναρη ἐπεδεινώθη χθὲς σοβαρῶς. Οἱ ἰατροὶ διεπίστωσαν ὅτι ὁ κ. Γούναρης εἶχε προσβληθῇ ἐκ τύφου πρὸ δεκαημέρου, ὅτε καὶ ἐξεδηλώθη ὁ πυρετός, ἀλλ' ὁ κ. Γούναρης ἠμέλησε νὰ εἰδοποιήσῃ περὶ τούτου τὸν ἰατρόν.

Χθὲς ἐλήφθη αἷμα τοῦ ἀσθενοῦς ὑπὸ τοῦ κ. Κυριαζίδου, ἰατροῦ μικροβιολόγου, πρὸς ἀνάλυσιν, ἐξ ἧς διεπιστώθη ἡ ὕπαρξις τοῦ μικροβίου τοῦ τύφου.

Οἱ θεράποντες ἰατροὶ κ. κ. Σακόρραφος, Βαλέττας καὶ Μανοῦσος ἐξήτασαν τὸν κ. Γούναρην χθὲς τὸ ἀπόγευμα καὶ θερμομετρήσαντες αὐτὸν ἐξηκρίβωσαν ὅτι ὁ πυρετὸς ἀνῆλθεν εἰς 40.6.

Ὁ κ. Σακόρραφος ἐδήλωσεν ὅτι, μολονότι κληθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. Γούναρη ὡς θεράπων ἰατρός, δὲν δύναται νὰ ἀναλάβῃ μόνος τὰς εὐθύνας τῆς θεραπείας καὶ ἐζήτησεν, ὅπως κληθοῦν καὶ ἄλλοι συνάδελφοί του. Ἀλλ' ὁ κ. Γούναρης ἀπέκρουσε τὴν πρότασιν, ἐζήτησε δὲ μόνον νὰ προσκληθῇ ὁ οἰκογενειακός του ἰατρὸς κ. Βλάχος ἐκ Πατρῶν, ὅστις καὶ ἀφίχθη χθὲς τὴν ἑσπέραν.

Ὁ κ. Γούναρης, κατόπιν τῆς γνωμοδοτήσεως τῶν ἰατρῶν καὶ τῆς ἀδείας τοῦ προέδρου τοῦ Στρατοδικείου, μετεφέρθη χθὲς τὴν νύκτα εἰς τὴν κλινικὴν Ἀσημακοπούλου, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀσκληπιοῦ 31.

ΤΟ ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟΝ ΘΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣΗ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΠΟΛΟΓΙΑΣ ΤΟΥ κ. ΓΟΥΝΑΡΗ

Ὁ πρόεδρος τοῦ Στρατοδικείου κ. Ὀθωναῖος ἀνεκοίνωσε χθὲς τὴν ἑσπέραν ὅτι ἡ δίκη τῶν ὑπευθύνων τῆς ἐθνικῆς συμφορᾶς θὰ συνεχισθῇ, τὸ δὲ Δικαστήριον θὰ ἀποφασίσῃ σήμερον ἐπὶ τοῦ προκύψαντος ζητήματος τῆς ἀπολογίας τοῦ κ. Γούναρη.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΤΟΥ κ. ΕΞΑΔΑΚΤΥΛΟΥ

Κατόπιν ἐντάλματος ἐκδοθέντος ὑπὸ τῆς Ἀνακριτικῆς Ἐπιτροπῆς συνελήφθη χθὲς ὁ πρώην ἐπιτελάρχης ὑποστράτηγος κ. Ἐξαδάκτυλος, ὅστις καὶ προεφυλακίσθη, ἀπομονωθεὶς εἰς τὰς φυλακὰς Ἀβέρωφ.

Ὁ κ. Ἐξαδάκτυλος συνελήφθη ὡς ἐνεχόμενος εἰς τὴν Μικρασιατικὴν συμφοράν.

ΚΛΟΠΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Συνελήφθη ἐν Πειραιεῖ ὁ Διον. Καλαντζόπουλος, διότι γενομένης ἐρεύνης ἐν τῇ οἰκίᾳ του εὑρέθησαν καὶ κατεσχέθησαν κλοπιμαῖα προερχόμενα ἐκ τοῦ διαρρηχθέντος ἐμπορικοῦ καταστήματος Ἡρακλέους Βασιλοπούλου.

ΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΙΣΑΙ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΑΡΜΟΣΤΩΝ ΚΑΙ ΑΓΚΥΡΑΣ

ΑΠΕΚΡΟΥΣΘΗ Η ΚΕΜΑΛΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΥΜΜΑΧΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ ΔΕΝ ΔΕΧΕΤΑΙ ΞΕΝΑΣ ΑΝΑΜΙΞΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

ΠΕΡΑΝ, 5 Νοεμβρίου. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας].— Τὸ «Πρακτορεῖον τῆς Ἀνατολῆς» ἔδωκεν εἰς τὴν δημοσιότητα τὰ κείμενα τριῶν Διακοινώσεων, αἵτινες ἀντηλλάγησαν μεταξὺ τῶν Ὑπάτων Ἁρμοστῶν τῶν Συμμάχων ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας. Τὰ κείμενα αὐτὰ ἔχουν ὡς ἑξῆς:

1η ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὴν 24 Ὀκτωβρίου, οἱ Ὕπατοι Ἁρμοσταὶ τῶν Συμμάχων ἐπέδωκαν τὴν ἑξῆς Διακοίνωσιν πρὸς τὴν Ἄγκυραν:

«Ὁ Χαμὴτ βέης, διὰ σημειώματος ὅπερ ἐπέδωκε τὴν 5 Νοεμβρίου, ἀνήγγειλεν εἰς τοὺς Ὑπάτους Ἁρμοστὰς Γαλλίας, Μ. Βρεττανίας καὶ Ἰταλίας ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Τουρκίας φρονεῖ ὅτι κατόπιν τῆς καταργήσεως τῆς Σουλτανικῆς κυριαρχίας ἐν Τουρκίᾳ ἡ τήρησις τῆς τάξεως ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀνήκει εἰς αὐτήν, ὅτι ἔχει ὑπ' ὄψει τὴν πιθανότητα νὰ στείλῃ εἰς Κωνσταντινούπολιν στρατεύματα καὶ δημοσίους ὑπαλλήλους, τοὺς ὁποίους ἀπαιτοῦν αἱ τοπικαὶ ἀνάγκαι, ὡς συνέβη διὰ τὴν Ἀνατολικὴν Θράκην, καὶ ὅτι εἶνε φυσικὸν νὰ μὴ παραβιασθῇ ὑπὸ τῶν Τουρκικῶν στρατευμάτων ἡ προσωρινὴ γραμμὴ διαχωρίσεως, ἡ καθορισθεῖσα διὰ τῆς συμβάσεως τῶν Μουδανιῶν. Ἡ Κυβέρνησις τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Τουρκίας προτείνει ὅπως αἱ Σύμμαχοι Κυβερνήσεις ἐξετάσουν ἂν εἶνε ἢ δὲν εἶνε ὀρθὸν ν' ἀποσύρουν τὰ ἐν τῇ ζώνῃ τῆς Κωνσταντινουπόλεως στρατεύματά των.

»Αἱ Σύμμαχοι Κυβερνήσεις λαμβάνουν τὴν τιμὴν ν' ἀναγγείλουν εἰς τὸν Χαμὴτ βέην ὅτι δὲν δύνανται νὰ δεχθοῦν τὴν ἄποψιν ταύτην, ἡ ὁποία ἀντιβαίνει εἰς τὴν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 23 Σεπτεμβρίου διακοίνωσίν των καὶ εἰς τὴν γενομένην ἐπεξήγησιν διὰ τῆς ὑπὸ ἡμερομηνίαν 11 Ὀκτωβρίου συμβάσεως τῶν Μουδανιῶν. Ἑπομένως τὴν εὐθύνην τῆς τηρήσεως τῆς τάξεως εἰς τὰ ἐδάφη, τὰ ὁποῖα κατελήφθησαν ὑπὸ τῶν Συμμαχικῶν στρατευμάτων Κατοχῆς συμφώνως πρὸς τὴν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 30 Ὀκτωβρίου σύμβασιν, καὶ τῶν ὁποίων τὰ ὅρια καθωρίσθησαν τελευταίως διὰ τῆς συμβάσεως τῶν Μουδανιῶν, θὰ ἐξακολουθοῦν νὰ ἔχωσι τὰ στρατεύματά των. Λαμβάνομεν ὑπὸ σημείωσιν τὴν δήλωσιν τῆς Κυβερνήσεως τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Τουρκίας ὅτι τὰ Τουρκικὰ στρατεύματα δὲν θὰ διέλθουν τὰς γραμμὰς διαχωρίσεως τῶν ζωνῶν τούτων.

ΠΕΛΛΕ
ΓΚΑΡΟΝΙ
ΡΟΥΜΠΟΛΤ»

2α ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Δύο ἡμέρας ἀργότερα, τὴν 27ην Ὀκτωβρίου, ἐπεδίδετο ὑπὸ τῶν Συμμάχων Ὑπάτων Ἁρμοστῶν πρὸς τὴν Ἄγκυραν ἡ ἑξῆς δευτέρα ἀνακοίνωσις:

«Οἱ Ὕπατοι Ἁρμοσταὶ Γαλλίας, Μεγάλης Βρεττανίας καὶ Ἰταλίας ἀνήγγειλαν χθὲς εἰς τὸν Χαμὴτ βέην ὅτι, ὄντες ὑπεύθυνοι ἀπέναντι τῶν Κυβερνήσεών των διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῶν Συμμαχικῶν στρατευμάτων, δὲν δύνανται νὰ δεχθοῦν ὅπως ἡ διεύθυνσις τῶν διαφόρων τμημάτων εἰς τὰ ὑπὸ Κατοχὴν ἐδάφη μένῃ ἐκτὸς τῆς ἰδικῆς των ἐπιβλέψεως. Ἐν τούτοις, ἐπληροφορήθησαν ὅτι, χωρὶς νὰ ζητηθῇ ἡ γνώμη των, ἀκόμη δὲ καὶ χωρὶς ν' ἀναγγελθῇ εἰς αὐτούς, διενηργήθησαν χθὲς σπουδαῖαι μεταβολαὶ καὶ εἰς τὸ προσωπικὸν καὶ εἰς τοὺς νόμους τῶν τμημάτων τούτων. Οὕτως, ἀντικατεστάθησαν ὁ διοικητὴς τῆς χωροφυλακῆς καὶ ὁ διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας Κωνσταντινουπόλεως. Κατεσχέθησαν αἱ εἰσπράξεις τῶν τελωνείων ὡς καὶ τὰ πρόσθετα τελωνειακὰ τέλη τὰ ἀνήκοντα εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ὀθωμανικοῦ Δημοσίου Χρέους δυνάμει συνθηκῶν. Ἀντὶ τοῦ δασμοῦ 11 ο)ο τοῦ εἰσπραττομένου ἐπὶ τῆς ἀξίας, ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν τὸ δασμολόγιον τὸ ἰσχῦον ἐν Ἀνατολῇ. Ἐπαύθησαν οἱ τελωνειακοὶ ὑπάλληλοι. Οἱ Ὀθωμανοὶ δικασταὶ τῆς Μικτῆς Δικαστικῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς σχηματισθείσης διὰ τὸν μέχρι τέλους τῆς ἀνακωχῆς χρόνον δυνάμει συμβάσεως συναφθείσης μετὰ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως, διετάχθησαν νὰ μὴ προσέρχωνται εἰς τὰς συνεδρίας. Ἡ Διασυμμαχικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ ὑγειονομικοῦ ἐλέγχου ἡ ἐφαρμοζομένη προσωρινῶς ἀντὶ τοῦ Διεθνοῦς ὑγειονομικοῦ συμβουλίου, ἀποφάσει τῶν Δυνάμεων τῆς Κατοχῆς, ἐκλήθη νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὰς ἐργασίας της. Ἂν δὲν ἀρθοῦν ἄνευ ἀναβολῆς τὰ μέτρα ταῦτα τὰ ληφθέντα ἄνευ συγκαταθέσεώς των ὡς καὶ ὅλαι αἱ ἄλλαι ἀποφάσεις ἀφορῶσαι τὴν ὀργάνωσιν καὶ τὴν λειτουργίαν τῆς ὑπηρεσίας εἰς τὰ ὑπὸ Κατοχὴν ἐδάφη, οἱ Σύμμαχοι Ὕπατοι Ἁρμοσταὶ θὰ εὑρεθοῦν εἰς τὴν ἀνάγκην ν' ἀναφερθοῦν εἰς τὰς Κυβερνήσεις των.

ΠΕΛΛΕ
ΓΚΑΡΟΝΙ
ΡΟΥΜΠΟΛΤ»

Ὁ Κεμαλικὸς διοικητὴς Κωνσταντινουπόλεως ΡΑΦΕΤ ΠΑΣΣΑΣ.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ

Τὴν 3ην Νοεμβρίου,—τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην—ὁ Ραφὲτ πασσᾶς, ἀντιπρόσωπος τῆς Κυβερνήσεως τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Τουρκίας, ἐπέδωκεν εἰς τοὺς Συμμάχους Ὑπάτους Ἁρμοστὰς ἐν Κωνσταντινουπόλει τὴν κατωτέρω διακοίνωσιν:

«Ὁ ὑπογραφόμενος, ἀναπληρωματικὸς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς τῆς Κυβερνήσεως τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Ἀγκύρας, ἔχει τὴν τιμὴν νὰ φέρῃ εἰς γνῶσιν τῶν Α. Ε. τῶν Ὑπάτων Ἁρμοστῶν τῶν Συμμάχων Δυνάμεων ὅτι ἡ Κυβέρνησίς του ἔλαβε τὸ ἀπαντητικὸν σημείωμα τῆς 6 Νοεμβρίου, τὸ ἐπιδοθὲν εἰς τὸν Χαμὴτ βέην ὑπὸ τῶν Α. Ε. τῶν Ὑπάτων Ἁρμοστῶν τῶν Συμμάχων Δυνάμεων, εἰς ἀπάντησιν τοῦ ἀπαντητικοῦ της σημειώματος τῆς 5 Νοεμβρίου, ὡς καὶ τὸ ἀπαντητικὸν σημείωμα, τὸ ὁποῖον ἐπεδόθη τὴν 8 Νοεμβρίου εἰς τὸν Χαμὴτ βέην, σχετικῶς πρὸς ὡρισμένας διοικητικὰς μεταβολὰς ἐπισυμβάσας ἐν Κωνσταντινουπόλει.

»Ἡ Κυβέρνησις τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Τουρκίας θεωρεῖ καθῆκον της νὰ ἐπιβεβαιώσῃ διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν ὅτι σέβεται τὴν σύμβασιν τῆς ἀνακωχῆς, τὴν ὁποίαν ὑπέγραψεν εἰς Μουδανιά. Δεδομένου ὅτι ἡ τήρησις τῶν ὅρων τῆς ἐν λόγῳ Συμβάσεως εἶνε ἐπιθυμητὴ καὶ παρὰ τῶν ὑπογραψασῶν Δυνάμεων, ἡ Κυβέρνησις τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Τουρκίας ἀποδίδει μεγάλην σημασίαν εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ δύο συμβαλλόμενοι, σύμφωνοι ἐξ ἄλλου ἐπὶ τῶν βάσεων, θὰ ὑπάρξουν τοιοῦτοι καὶ εἰς τὰς ἐκτιμήσεις τῶν λεπτομερειῶν.

»Ἡ Κυβέρνησις τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Τουρκίας λαμβάνει ὑπὸ σημείωσιν τὰς δηλώσεις τὰς περιεχομένας εἰς τὸ σημείωμα τὸ ἐπιδοθὲν εἰς τὴν Α. Ε. τὸν στρατηγὸν Ραφὲτ πασσᾶν καὶ ὑπογραφὲν ὑπὸ τῶν Συμμάχων Δυνάμεων, ἐν αἷς λέγεται ὅτι οἱ Ὕπατοι Ἁρμοσταὶ τῶν Συμμάχων Δυνάμεων οὐδεμίαν διατυπώνουν παρατήρησιν ἐπὶ οἱουδήποτε συστήματος, τὸ ὁποῖον ἤθελεν ἀποφασισθῆ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Τουρκίας ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν διοίκησιν.

»Ἂν καὶ εἴμεθα ἕτοιμοι νὰ δεχθῶμεν τὴν παρουσίαν τῶν Συμμαχικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν γραμμὴν τὴν ὁρισθεῖσαν καὶ χαραχθεῖσαν ἐν τῇ Συμβάσει τῶν Μουδανιῶν, καὶ νὰ συζητήσωμεν τὰ μέτρα τὰ ἀφορῶντα τὴν ἀσφάλειαν τῶν ἐν λόγῳ στρατευμάτων, ἐζητήθη, ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ τήρησις τῆς τάξεως καὶ ἡ ἀσφάλεια τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀνελήφθησαν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Τουρκίας, νὰ θέσωμεν τέρμα εἰς τὸν τύπον τὸν ἔχοντα τὸν χαρακτῆρα ἐλέγχου, ἐξασκουμένου ὑπὸ τῶν Συμμαχικῶν στρατευμάτων ἐν τῇ ἐσωτερικῇ μας διοικήσει.

»Ἡ Κυβέρνησις τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Τουρκίας, ἡ ὁποία δὲν κάμνει τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ ἐφαρμόζῃ τοὺς ἰδίους αὐτῆς νόμους καὶ ἀποφάσεις ἐντὸς τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τῆς ὁποίας τῇ ἀνετέθη ἡ διοίκησις, θλίβεται ἐκ νέου διότι δὲν δύναται νὰ παραδεχθῇ ἀναμίξεις, αἵτινες θὰ ἠδύναντο νὰ λάβωσι χώραν εἰς τὰς ἐσωτερικάς της ὑποθέσεις καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ σπεύδει νὰ δηλώσῃ ὅτι ἔχει ἐμπιστοσύνην εἰς τὰ αἰσθήματα συμφιλιώσεως τῶν Συμμάχων Δυνάμεων.

ΧΟΥΣΕΪΝ ΡΕΟΥΦ
Ἀναπληρωματικὸς ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν»

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΟΥΛΑ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Ὁ πρώην ἀρχιστράτηγος κ. Παπούλας προέβη εἰς τὰς ἀκολούθους δηλώσεις ἐπὶ τῆς καταστάσεως:

—Νομίζω ὅτι πρέπει πάντες νὰ φροντίσωμεν καὶ πράξωμεν τὸ πᾶν, ὅπως ἡ μέλλουσα Συνέλευσις ἀποτελεσθῇ ἐκ στοιχείων ἀληθῶς ἐχόντων τὴν φιλίαν καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν Συμμάχων. Καὶ σᾶς ὑπενθυμίζω ἐπίσης ὅ,τι εἶχον εἴπῃ καὶ ἐδημοσιεύθη ΠΡΟ ΜΗΝΩΝ περὶ τοῦ κ. Βενιζέλου. Εἶχον εἴπῃ τότε ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος μὲ κατεδίωξε κατὰ τὸ 1917-1920 διότι εἶχε νὰ ἐφαρμόσῃ μίαν ἐθνικὴν πολιτικήν, μὲ ἐθεώρει δὲ πρόσκομμα. Καὶ εἶχε—ἐδήλωσα τότε—δικαίωμα καὶ καθῆκον νὰ ἀφαιρέσῃ ἐκ τοῦ μέσου τὰ ἐμπόδια. Καὶ εἶνε γνωστὸν ἀφ' ἑτέρου, ὅτι, ἐὰν κακὸς δαίμων δὲν ἠμπόδιζε τὸ αὐτονομιακὸν κίνημα, ὅπερ προτιθέμεθα νὰ ὀργανώσωμεν ἐν Σμύρνῃ, κατὰ τὸν παρελθόντα Μάρτιον, ὁ κ. Βενιζέλος θὰ μᾶς ἀντιπροσώπευεν ἀναλαμβάνων τὴν διαχείρισιν τῶν ἐθνικῶν ὑποθέσεων ἐν τῷ ἐξωτερικῷ. Καὶ ὑπουργὸς δέ, ἐὰν ἐγινόμην, εἰς ταῦτα θὰ ἐπέμενον ἀκάμπτως. Τοιαύτας εἶχον τὰς ἀντιλήψεις τότε. Καὶ σήμερον ὡς πατριώτης, πονῶν τὴν Πατρίδα καὶ θέλων τὴν σωτηρίαν τοῦ τόπου, διακηρύσσω ὅτι ὁ μόνος, ὅστις ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΣΩΣῌ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ καὶ πρὸς ὃν ὀφείλομεν νὰ στραφῶμεν ὅλοι, εἶνε ὁ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Καὶ προσθέτω ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀναλαμβάνων ὁλοκληρωτικῶς τὸ κολοσσιαῖον ἔργον.

»Σᾶς ὁμιλῶ μετ' ἀπολύτου εἰλικρινείας, ὡς ἀπολύτως εἰλικρινῶς ὡμίλησα πρὸ τοῦ Δικαστηρίου μὴ λαμβάνων ὑπ' ὄψιν ἢ τὴν ἀλήθειαν. Ἀδιαφορῶ διὰ τὰ πρόσωπα. Δὲν ὑπολογίζω ἢ τὰ συμφέροντα τῆς Πατρίδος. Καὶ ἀδιαφορῶ ἐὰν δι' ὅσων εἶπον ἢ λέγω προκληθοῦν δυσαρέσκειαι προσώπων ἢ κύκλων. Εἶμαι εἰς θέσιν νὰ τοὺς ἀντιμετωπίσω διττῶς. Ἔπραξα πάντοτε καὶ πράττω τὸ καθῆκον μου. Καὶ κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην ἐπαναλαμβάνω, ὅτι πάντες πρέπει νὰ λησμονήσωμεν πρόσωπα καὶ αἰσθήματα, νὰ μὴ λαμβάνωμεν δὲ ὑπ' ὄψιν ἢ τὰ κελεύσματα τῆς κινδυνευούσης Πατρίδος».

ΔΙΠΛΑΣΙΑ ΠΟΣΟΤΗΣ ΑΡΤΟΥ

ΔΙΑΤΑΓΗ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Πάντα τὰ ἀρτοποιεῖα τῆς πόλεως εἰδοποιήθησαν ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας, ὅπως παρασκευάσουν διπλασίαν ποσότητα ἄρτου διὰ σήμερον καὶ ὅπως ἀνοίξουν ἀπὸ τῆς ὀγδόης πρωΐνῆς.

Ἐκ παραλλήλου πληροφορούμεθα ὅτι ἐχορηγήθη ἤδη ἐπαρκὴς ποσότης ἀλεύρων εἰς τοὺς ἀρτοποιούς, ὥστε νὰ μὴν ἐξακολουθήσουν αἱ ἀπὸ ἡμερῶν τραγικαὶ πρὸ τῶν ἀρτοποιείων σκηναὶ τοῦ συνωστισμοῦ.

Ο ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ ΘΑ ΚΑΘΟΡΙΣΗ ΤΗΝ ΘΕΣΙΝ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΤΑΝΤ

ΡΩΜΗ, 6 Νοεμβρίου. [Ραδιογράφημα].— *Ὁ ἐνταῦθα ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς» τῆς Νέας Ὑόρκης εἰς μακρὰν τηλεγραφικὴν αὐτοῦ ἀνταπόκρισιν τηλεγραφεῖ:*

«Αἱ καρδίαι καὶ τὰ βλέμματα τῶν Ἰταλῶν εἶνε ἐστραμμένα σήμερον πρὸς τὴν Λωζάννην, ὅπου ὁ κ. Μουσσολίνι θὰ συζητήσῃ μετὰ τοῦ Λόρδου Κῶρζον καὶ τοῦ κ. Πουανκαρὲ τὴν θέσιν τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν Ἀντάντ.

Βλέπουν αὐτὸν ἐν ἄλλοις λόγοις προβαίνοντα εἰς τὸ πρῶτον διάβημα ὅπως ἀνεύρῃ ἂν ἡ Ἀντάντ δύναται νὰ γίνῃ ὁμοιογενὴς συνασπισμὸς ἀπολύτως ἰσορρηπημένος μὲ τὰ αὐτὰ δικαιώματα καὶ καθήκοντα ἢ ἂν ἡ Ἰταλία θὰ δεήσῃ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐλευθερίαν τῆς δράσεώς της, στρεφομένη πρὸς ἄλλην κατεύθυνσιν, πρὸς προάσπισιν τῶν συμφερόντων της, ὅπως ὁ ἴδιος ἄλλως τε ἐδήλωσεν εἰς τὸν λόγον αὐτοῦ πρὸς τὴν Βουλήν.

Οἱ Ἰταλοὶ ἀντιλαμβάνονται ὅτι ἡ συμμετοχὴ τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν Ἀντάντ κλονίζεται καὶ θὰ ἀποφασίσῃ ἂν δέον νὰ παραμείνῃ ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν. Οἱ Ἰταλοὶ εἰς τὴν μεγάλην αὐτῶν πλειονοψηφίαν δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ ἔλθουν εἰς ῥῆξιν μετὰ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας, ἐν τούτοις τὸ ἀναζωπυρωθὲν ἐθνικὸν αἴσθημα εἶνε διατεθειμένον νὰ πράξῃ τοῦτο, ἂν νομίσῃ ὅτι δὲν ἱκανοποιοῦνται αἱ νόμιμοι βλέψεις τῆς Ἰταλίας.

Ζητήματά τινα, τὰ ὁποῖα ὁ κ. Μουσσολίνι προτίθεται νὰ ἀνακοινώσῃ ἐνώπιον τῶν Συμμάχων, ἀνέπτυξεν ἤδη εἰς τὸν ἐνώπιον τῆς Βουλῆς λόγον αὐτοῦ.

Καὶ κατὰ πρῶτον λόγον θὰ θέσῃ πρὸς αὐτὰς τὸ ἐρώτημα ἂν πράγματι ὑφίσταται Ἀντάντ εἰς τὴν κυριολεξίαν αὐτῆς ἢ ἂν ἐννοοῦν ὡς Ἀντὰντ τὴν μονομερῆ πολιτικὴν μιᾶς ἑκάστης ἐκ τῶν Δυνάμεων τὴν ὁποίαν προτίθεται νὰ ἐφαρμόσῃ κατὰ τὴν διαχάραξιν τῶν πεπρωμένων τοῦ κόσμου ἢ ἂν τὴν ἐννοοῦν ὡς ἁπλῆν ῥητορικὴν ἔκφρασιν ἥτις χρησιμοποιεῖται ὁσάκις παραστῇ ἀνάγκη καὶ λησμονεῖται ὁσάκις δὲν συμφέρει εἰς μίαν ἑκάστην ἐξ αὐτῶν.

Ἐννοεῖ ἐπίσης νὰ μάθῃ ἂν μία ἑκάστη ἐκ τῶν Δυνάμεων τῶν ἀποτελουσῶν τὴν Ἀντὰντ ἔχει τὴν αὐτὴν πολιτικὴν ἔναντι τῆς Ῥωσσίας, τῆς Γερμανίας καὶ πιθανῶς ἔναντι τῆς Ῥωσσογερμανικῆς Συμμαχίας.

Ἐκ τῶν ἀπαντήσεων εἰς τὰ ἐρωτήματα ταῦτα ἐξαρτᾶται αὐτὴ ἡ τύχη τῆς Ἀντάντ.

Εἶνε τόσον προφανεῖς οἱ ὑπαινιγμοὶ τοῦ Μουσσολίνι εἰς τὰς δηλώσεις του ὥστε δὲν παρίσταται ἀνάγκη νέων ἐξηγήσεων. Οἱ Ἰταλοὶ ὁπωσδήποτε ἔχουν τοιαύτην πεποίθησιν εἰς αὐτὸν ὥστε φρονοῦν ὅτι αἱ ἀπαντήσεις θὰ εἶνε ἱκανοποιητικαί.

Ἐννοεῖ ἐπίσης νὰ μάθῃ ποία συγκεκριμένως εἶνε ἡ θέσις τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν Ἀντάντ, ἥτις ἔχασε τὴν ἰσχυρὰν αὐτῆς θέσιν εἰς τὴν Μεσόγειον καὶ εἰς τὴν Ἀδριατικήν, ἂν καὶ ἀποδίδει τοῦτο κυρίως εἰς τὴν ἀδυναμίαν τῶν Κυβερνήσεών της, ὡς καὶ διατὶ τίθενται ὑπὸ συζήτησιν τὰ παρ' αὐτῆς ἀποκτηθέντα δικαιώματα αὐτῆς ἥτις δὲν ἔλαβεν ἀποικίας ἢ καὶ ἀνάλογον ἀποζημίωσιν.

Ἀνώτερος ὑπάλληλος τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἐδήλωσεν ὅτι οἱ φασίστι ἐγκαινιάζουν νέαν πολιτικὴν ἔναντι τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας πολιτικὴν τὴν ὁποίαν οὔτε κἂν ἠδύναντο νὰ διανοηθοῦν αἱ πρώην Κυβερνήσεις.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΩΝ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΩΝ

ΦΛΩΡΙΝΑ, 6 Νοεμβρίου. [Τηλεγράφημα]. *—Οἱ ἐνταῦθα Βορειοηπειρῶται, συνελθόντες εἰς συλλαλητήριον, ἀπηύθυναν τὴν τὴν κατωτέρω ἔκκλησιν πρὸς τοὺς ἐν Ἀθήναις πρεσβευτὰς τῆς Γαλλίας καὶ Ἰταλίας:*

«Ἐξοχώτατε, ἡ διέλευσις ἐντεῦθεν τῶν μελῶν τῆς Διεθνοῦς Ἐπιτροπῆς πρὸς χάραξιν τῶν Ἑλληνοαλβανικῶν συνόρων ὤθησε τοὺς Βορειοηπειρώτας πρόσφυγας τῆς Φλωρίνης, ὅπως συνέλθωσι σήμερον ἐκτάκτως καὶ διαμαρτυρηθῶσιν ἐκ νέου ἐντονώτατα κατὰ τῆς ἀδίκου ἀποφάσεως τῆς Διασκέψεως τῶν πρεσβευτῶν καὶ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν περὶ τῆς Β. Ἠπείρου, δηλοῦντες συγχρόνως ὅτι πάσῃ δυνάμει θὰ ὑπεραμυνθῶσι τῶν δικαιωμάτων τῆς πατρίδος των. Παρακαλοῦμεν εὐλαβῶς, ὅπως ἡ παροῦσα διαμαρτυρία μας διαβιβασθῇ εἰς τὴν Σεβαστὴν Κυβέρνησιν, ἣν ἀντιπροσωπεύετε.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Β. Ἠπειρωτικοῦ Συλλόγου
Δημήτριος Τούσης.»

Παρόμοιον τηλεγράφημα ἀπεστάλη καὶ πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν.

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΕΠΙΜΕΝΟΥΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΤΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6 Νοεμβρίου. [Τηλεγράφημα].—Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς» τηλεγραφεῖ: «Ἡ τελευταία διακοίνωσις τῆς Ἀγκύρας πρὸς τοὺς Συμμάχους, οὐδεμίαν ἐπιφέρει αἰσθητὴν μεταβολὴν τῆς καταστάσεως. Γεγονὸς εἶνε μόνον ὅτι δὲν ἐπαναλαμβάνει τὴν περὶ στρατιωτικῆς ἐκκενώσεως ἀπαίτησιν. Ἴσως τὸ ὕφος τῆς διακοινώσεως εἶνε διαλλακτικώτερον, ἀλλ' ἡ Ἄγκυρα ἐπιμένει εἰς τὰς ἀπαιτήσεις αὐτῆς.»

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ Γ. ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΘΡΑΚΗΣ

ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΙΣ, 6 Νοεμβρίου. [Τηλεγράφημα].—Εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῆς Γεν. Διοικήσεως κ. Ἀρ. Μαυρίδην ἀνετέθησαν καὶ τὰ καθήκοντα τοῦ ἀναπληρωτοῦ τοῦ Γεν. Διοικητοῦ Θράκης.

Η ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ

ΟΙ ΕΚΦΩΝΗΘΕΝΤΕΣ ΛΟΓΟΙ

Εἰς τὸ Ἐθνικὸν θέατρον ἐγένετο χθὲς τὴν πρωΐαν ἡ πρώτη γενικὴ συνέλευσις τοῦ Δημοκρατικοῦ συλλόγου Ἀθηνῶν. Τοὺς συνελθόντας ἐχαιρέτισε κατ' ἀρχὴν διὰ καταλλήλου προσλαλιᾶς ὁ προεδρεύων σύμβουλος κ. Φωκᾶς, μεθ' ὃ ἀνέπτυξαν τὸν σκοπὸν τοῦ συλλόγου ἐκ περιτροπῆς ὁμιλήσαντες οἱ κ. κ. Πετμεζᾶς, τέως καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου, Ζῆλος, Σ. Θεοδωρόπουλος, Πάζης, Γιαννιὸς καὶ Μικές.

Τελευταῖος ἔλαβε τὸν λόγον ὁ πρώην Ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Παπαναστασίου, ὅστις διὰ μακρῶν ἀνέπτυξε πῶς προῆλθε καὶ ἐδημιουργήθη ἡ τελευταία ἐν Ἑλλάδι δημοκρατικὴ κίνησις καὶ διατὶ ὁ λαὸς ὀφείλει νὰ πιστεύσῃ ἐφεξῆς ὅτι διὰ τῆς ἐπικρατήσεως τῶν δημοκρατικῶν ἀρχῶν θ' ἀποκτήσῃ τὴν καλλιτέρευσιν τῶν ὅρων τῆς ζωῆς καὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἰδανικῶν του.

Τελικῶς ἐγένετο δεκτὴ παμψηφεὶ πρότασις τοῦ κ. Α. Νάκου, ὅπως ὁ Σύλλογος συγχαρῇ τὴν Ἐπανάστασιν ὡς ἀνατρέψασαν τὸ μοναρχικὸν καθεστὼς καὶ ἀνακόψασαν τὴν ἐθνικὴν καταστροφήν.

Ἡ συνεδρίασις ἐλύθη ἀκολούθως ἐν μέσῳ χειροκροτημάτων καὶ ζητωκραυγῶν.

ΑΝΑΣΤΟΛΑΙ ΠΟΙΝΩΝ

Τὸ Συμβούλιον ἐπὶ τῶν Ἀναστολῶν τῶν ποινῶν, συνελθὸν ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῆς Δικαιοσύνης, ἐγνωμοδότησεν ὑπὲρ τῆς ἀναστολῆς τοῦ ὑπολοίπου τῆς ποινῆς τῶν κάτωθι καταδίκων: Σπ. Λύρα, Σπ. Λεμονούδα, Γεωρ. Δενρόγλου, Κ. Μπιλάσκα, Ν. Σακελλαρίδου, Κ. Ρουσάκη, Π. Τούζη, Σπ. Ζαχαράκου, Ὀδυσ. Λούκου, Εὐστ. Κυπραίου, Δ. Κατσούρα, Σ. Ξυνοῦ, Κ. Τσιπουρέα, Κ. Τζαμαλῆ, Γ. Τσιμπουκάκη, Θ. Γεωργίου, Π. Μόσχου ἢ Καλαντζῆ, Χ. Τριαντάκη, Γ. Παλούκη ἢ Σαντελῆ, Α. Τρομπέττα, Ι. Σταθοπούλου, Ε. Σπανοπούλου, Α. Κωνσταντινίδου, Δ. Γιάτσου ἢ Μπαλακούτη, Χαραλ. Διαμαντίδου, Μουσταφᾶ Σίχου, Νικολάου Τσιτσελώνη, Ἀντωνίου Βατσικάνη, Ἀνδρ. Παπαστάμου, Δ. Μηλιανοῦ, Μεμὲτ Ράτμα, Β. Πράσσα, Β. Καλαμάρα, Χαρ. Παντάζη, Ἀντ. Χατζησάββα, Ι. Μπούκη ἢ Λουβίκη, Δ. Μπέσση, Θ. Μπανβόρη, Γεωρ. Ἀνδρικοπούλου, Μ. Δραγαματζάνη, Ἐμμ. Γαλλεροῦ, Γ. Πουλοπούλου, Μεμὲτ Ὀγλοῦ Χουσεΐν, Κ. Βίσσου, Κ. Κούτελη, Β. Μούτσου καὶ Προδρόμου Ἀλεξιάδου.

Ο ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ

Ὁ Διάδοχος τῆς Σουηδίας Γουσταῦος ἀνεχώρησε χθὲς μὲ τὸ Ἰταλικὸν «Καπιτώλιον» διὰ Βρίντεζι, ἐπιστρέφων εἰς Σουηδίαν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Εἰς τὸ χθεσινὸν ἡμῶν φύλλον ἐδημοσιεύσαμεν τὰ στοιχεῖα ἐκεῖνα, κατὰ τὸν τακτικὸν ἡμῶν συνεργάτην, διὰ τῶν ὁποίων δύναται νὰ κατασταλῇ ἡ κερδοσκοπία ἐπὶ τῶν ξένων συναλλαγμάτων καὶ ἡ ἐπαναφορὰ τοῦ νόμου τῆς προσφορᾶς καὶ ζητήσεως εἰς κανονικὴν λειτουργίαν.

Σήμερον ἀναδημοσιεύομεν τὰ στοιχεῖα ταῦτα, ἵνα κατανοηθῇ πλήρως καὶ ἡ κατωτέρω ἀνάπτυξις ἐπ' αὐτῶν.

α') Ἄμεσος εἰσαγωγὴ πρὸς διαπραγμάτευσιν τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ μετρητοῖς, καὶ μόνον μετρητοῖς, ἀπαγορευομένης τῆς παραβάσεως διὰ βαρειῶν ποινικῶν συνεπειῶν.

β') Μόναι αἱ ἀνεγνωρισμέναι ἐν Ἑλλάδι Τράπεζαι ἔχουσι τὸ δικαίωμα τῆς ΕΝΤΟΛΗΣ ΠΡΟΣ ΑΓΟΡΑΝ Η ΠΩΛΗΣΙΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟΝ ΚΑΤ' ΕΝΤΟΛΗΝ ΠΕΛΑΤΟΥ, ἀπαγορευομένης τῆς ἐκτελέσεως ἐκ μέρους χρηματιστῶν καὶ μεσιτῶν ἐντολῆς πρὸς ἀγορὰν ἢ πώλησιν, προερχομένης παρ' ἰδιωτῶν.

γ') Ἔλεγχος τῶν πινακιδίων τῶν εἰς τὸν Κυβερνητικὸν ἐπόπτην τοῦ Χρηματιστηρίου μὲ τὴν ΕΝΤΟΛΕΑΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ, παραδιδομένων ὑπὸ τῶν χρηματιστῶν, διενεργούμενος καθ' ἑσπέραν ὑπὸ εἰδικοῦ τμήματος ἐξ ἁρμοδίων ὑπαλλήλων τῶν ὑπουργείων Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

δ') Ποινικὴ δίωξις παντὸς συναλλαχθησομένου ἐπὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος ΕΠΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ (προσωπικαὶ καὶ οἰκονομικαὶ ποιναί).

Δημοσιεύσαντες τὰ κεφαλαιώδη στοιχεῖα ἐφ' ὧν ἀνάγκη νὰ βασισθῇ ἡ περαιτέρω τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος διαπραγματεύσεις, σπεύδομεν σήμερον νὰ ἀναπτύξωμεν τὸ θέμα εὐρύτερον ἐξετάζοντες τὴν ὑφισταμένην κατάστασιν. Πρέπει ὅμως πρὸ τούτου νὰ ἀνατρέξωμεν εἰς τὸ παρελθὸν καὶ νὰ ἐξεύρωμεν τὰς αἰτίας τῆς δημιουργίας τῆς μαστιζούσης τὴν χώραν συναλλαγματικῆς κρίσεως.

Μέχρι τῆς 1ης Νοεμβρίου 1920 ὑφίστατο ἐλαφρὰ σχετικῶς ἐπικαταλλαγὴ εἰς βάρος τῆς δραχμῆς μόνον πρὸς τὴν Ἀγγλικὴν λίραν καὶ τὸ δολλάριον ἐκ τῶν συναλλαγμάτων χωρῶν εὐρέως μετὰ τῆς Ἑλλάδος συναλλασσομένων. Ἀντιθέτως ἡ Ἑλληνικὴ δραχμὴ ἐπικατηλλάσσετο πρὸς τὸ Γαλλικὸν φράγκον καὶ τὴν Ἰταλικὴν λιρέτταν ἐν μεγίστῃ ὑπεροχῇ.

Ἀλλ' ἀπὸ τῆς ῥήξεως τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων τῆς χώρας πρὸς τοὺς τότε Συμμάχους ἤρξατο βαθμηδὸν ἡ ὑποχώρησις τῆς Ἑλληνικῆς δραχμῆς, ἐξιχθεῖσα μέχρι τοῦ σημείου ὥστε σήμερον νὰ ἐπικαταλλάσσηται ἐν ΕΥΤΕΛΕΣΤΑΤῌ ΤΙΜῌ καὶ πρὸς τῶν τεσσάρων τούτων χωρῶν τὰ συναλλάγματα κατ' ἀναλογίαν πρὸς ἕκαστον. Ἡ ἐπικαταλλαγὴ αὕτη ἦτο τὸ φυσικὸν ἐπακολούθημα τῆς οἰκονομικῆς ἀπομονώσεως τῆς χώρας. Ἀλλ' ἐνῷ μέχρι σημείου τινὸς ἡ λειτουργία τοῦ φυσικοῦ νόμου τῆς προσφορᾶς καὶ ζητήσεως ἦγε τὰ ξένα συναλλάγματα ἀβιάστως εἰς ὑψηλότερα ἐπίπεδα, ἀπὸ τῆς δευτέρας ἰδίᾳ ἑξαμηνίας τοῦ 1922 ὁ φυσικὸς οὗτος νόμος παρεποιήθη, οὕτως εἰπεῖν, ἐν τῇ λειτουργίᾳ αὐτοῦ διὰ τῆς ἀναπτυχθείσης ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗΣ ΠΑΙΓΝΙΟΜΑΝΙΑΣ ἐπὶ τῶν ξένων συναλλαγμάτων.

Αὕτη δὲν δρᾷ μόνον δι' ἀγορᾶς συναλλάγματος μετρητοῖς, ὡς εἶνε ἐπιτετραμμένον, ἀλλ' ἐξετάθη εἰς ΤΕΡΑΣΤΙΑΣ ἀγορὰς συναλλάγματος ἐπὶ προθεσμίᾳ πρὸς μόνον τὸν σκοπὸν τῆς καρπώσεως τῆς διαφορᾶς. Οὕτως ἐνοθεύθη ἡ προσφορὰ καὶ ζήτησις διὰ τῆς ἀγοραπωλησίας ἀέρος συναλλάγματος ἐπὶ περιθωρίοις καὶ διαφοραῖς, ἐκανονίσθη δὲ ΕΝ ΤΑΙΣ ΟΔΟΙΣ Η ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ τῶν συναλλαγῶν τούτων τῶν ἐκνόμων κατὰ 15θήμερον, γινομένου καὶ τοῦ καταπληκτικοῦ τούτου, μεταφορᾶς positions λιρῶν, φράγκων, λιρεττῶν, δολλαρίων κλπ. ἀπὸ 15ημέρου εἰς 15ήμερον, ἐπὶ τόκῳ μεταφορᾶς ἀναχθέντι εἰς 10 δραχ. κατὰ λίραν. Ἐὰν ὑποθέσωμεν ὅτι ἡ μεταφορὰ συνεχίζεται ἐπὶ δώδεκα μῆνας, ὁ κερδοσκοπῶν ἐφ' ὑψώμῳ ἐπὶ τῆς λίρας θέλει καταβάλῃ διὰ μίαν λίραν (ἔστω δραχ. 300 ἀγοραία τιμή) δρ. 240 ΩΣ ΤΟΚΟΝ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ!!

Ἡ ἀνάπτυξις τούτων τῶν στοιχείων πείθει, φρονοῦμεν, πάντα συνετὸν ἄνθρωπον ὅτι διὰ τῆς παιγνιομανίας ταύτης ἐνοθεύθη ὁ φυσικὸς νόμος.

Τί λοιπὸν ποιητέον πρὸς ἄρσιν τῶν στοιχείων τούτων;

Ἐν συγκεφαλαιώσει τὸ εἴπομεν ἐν τῷ χθεσινῷ φύλλῳ. Γνωρίζομεν ὅτι θὰ δυσφορήσωσιν ἰδίως αἱ Τράπεζαι διὰ τὰ προτεινόμενα μέτρα, ἀφοῦ σπουδαίως θὰ μειωθῶσι τὰ ἐκ τοῦ συναλλάγματος κέρδη αὐτῶν· γνωρίζομεν ὅτι θὰ ἀγανακτήσωσιν οἱ ὑπαίθριοι δημιουργοὶ καθημερινῶν μεταπτώσεων τῆς λίρας κατὰ 10—20 μονάδας.

Ἀλλὰ τὸ Κράτος δὲν ἐπιτρέπεται πλέον ἀπαθῶς νὰ ἀτενίζῃ πρὸς τὴν δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν, ἥτις τότε θὰ πιστεύσωμεν ὅτι κατοπτρίζει τὴν ἀληθῆ νομισματικὴν ἡμῶν θέσιν, ὅταν τῶν ἐνδειχθέντων ἀποδεικτικῶν τῆς καταστάσεως μέτρων ἡ οἰκτρὰ ἐφαρμογὴ ἀποβῇ ἀλυσιτελής.

Ἀλλ' εἴμεθα τῆς γνώμης ὅτι οὐ μόνον δὲν θέλει ἀποβῇ οὕτως ὁ κολασμὸς τῆς ἀσυνειδήτου ταύτης παιγνιομανίας, ἀλλ' ὅτι τοὐναντίον θέλει ἀπαλλάξῃ τὴν προσφορὰν καὶ τὴν ζήτησιν τοῦ συναλλάγματος ἀπὸ τῆς καταφώρου νοθείας.

Θὰ ἦτο ἄσκοπον νὰ εἰσέλθωμεν καὶ εἰς τὰς λεπτομερείας τοῦ καθόλου τρόπου τῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ νόμου τῆς προσφορᾶς καὶ ζητήσεως, ἐὰν μὴ πρότερον τὰ κεφαλαιώδη στοιχεῖα, ἅτινα σήμερον ἀναδημοσιεύομεν, γίνωσιν ἀποδεκτὰ ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων.

Ε. Κ. ΦΟΥΝΤΗΣ

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

7 Νοεμβρίου

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΞΕΝΑ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ	ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Ἐξαγωγῆς πρὸ 10 Αὐγουστ.	ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Ἐξαγωγῆς μετὰ 10 Αὐγ.
Λονδίνου	140.—	155.—
Παρισίων	2.13 5)8	2.41 3)4
Ν. Ὑόρκης	31.31 —	34.60 —
Ἑλβετίας	5.76 —	6.40 3)8
Ἰταλίας	1.45 3)8	1.59 3)4
Ἱσπανίας	4.77 3)4	5.29 3)8
Ὁλλανδίας	12.30 —	13.59 —
Σουηδίας	8.41 1)4	9.29 3)4
Βελγίου	1.93 1)2	2.26 1)2
Ρουμανίας	19 3)4	22 3)8
Γερμανίας	0.43	0.5
Αὐστρίας	0.00042	0.00046
Σόφιας	21 1)2	23 3)4
Τσεχοσλοβ.	100 —	110 5)8
Τουρκίας	15.30 —	17.20 —

Ἔξω τοῦ Χρηματιστηρίου παρετηρήθη χθὲς τὴν πρωΐαν χαλάρωσις τῆς τιμῆς τῶν ξένων συναλλαγμάτων, ἰδίᾳ δὲ τῆς Ἀγγλικῆς λίρας, ἥτις κατῆλθεν εἰς 290 δραχμάς, μεθ' ὃ ἀνῆλθεν εἰς 296 δραχμάς, ὅπου καὶ παρέμεινεν.

ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6 Νοεμβρίου. [Ραδιογράφημα].— *Παρισίων 63.85, Νέας Ὑόρκης 4.48, Γενεύης 24.23, Μιλάνου 93.05, Βρυξελλῶν 68.10, Ἀμστελλοδάμου 11.41, Βερολίνου 28,000.*

ΜΕΤΡΑ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΠΕΡΑ, 6 Νοεμβρίου. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας].—*Τὸ ἐπιμελητήριον ὑπέδειξε τὴν λῆψιν τῶν ἑξῆς μέτρων πρὸς ἄρσιν τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως:*

Ἔλεγχος ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς καὶ πωλήσεως συναλλαγμάτων. Νὰ μὴ ἐπιτρέπεται ἡ ἐξαγωγὴ ὑπὸ ταξειδιωτῶν συναλλάγματος ὑπερβαίνοντος τὰς ἀνάγκας των. Λῆψις μέτρων κατὰ τῆς κερδοσκοπίας.

Ἐξ ἄλλου ἐγκύκλιος τῆς Γεν. Διευθύνσεως τῶν τελωνείων διατάσσει τὴν ἀπαγόρευσιν εἰσαγωγῆς οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν, εἰδῶν πολυτελείας καὶ παιγνιοχάρτων. Ἡ ζάχαρις θὰ ὑπόκειται εἰς φόρον 15, τὸ πετρέλαιον εἰς 6, ὁ καφὲς εἰς 20, τὸ τέϊον εἰς 40, ἡ ὄρυζα εἰς 10, ὁ κηρὸς εἰς 30, ὁ σάπων εἰς 5 καὶ οἱ κενοὶ σάκκοι εἰς 5 γρόσια. Καταργεῖται ὁ ἐπὶ τῆς ἐξαγωγῆς φόρος. Τὰ φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα καὶ τὰ θρησκευτικὰ τοιαῦτα δὲν θὰ ἐπωφελοῦνται τῆς τελωνειακῆς ἀσυδοσίας. Τὰ δηλωτικὰ θὰ ὑπόκεινται εἰς χαρτόσημον 7 γροσίων. Αἱ ὑπὸ τῆς ἐγκυκλίου ἐπιτασσόμεναι ποιναὶ εἶνε πολὺ βαρεῖαι, περιέχουσαι ἐπίταξιν, φυλάκισιν καὶ πρόστιμον.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἀγορὰ Πατρῶν. [Τηλεγράφημα].— Ἡ ἀγορὰ ἐπὶ τῶν σταφίδων ἦτο σήμερον ἄπρακτος. Τὰ δελτία ἐτιμῶντο τὰ ἕτοιμα 2880 δρ. διὰ τὸ τέλος Νοεμβρίου 2910—2915 δρχ. διὰ τὸ δεύτερον δεκαπενθήμερον τοῦ Δεκεμβρίου 2950—2960 δρχ. καὶ διὰ τὸ τέλος Ἰανουαρίου 3050 δρχ. Πατάτες Τριπόλεως 2.90 δρ. κατ' ὀκᾶν χονδρικῶς. Σῦκα Καλαμῶν 3.50. Βακαλάος 12.50—13.00. Ζάχαρις Ἀμερικῆς 13. Καφὲς α' ποιότητος 33.50—31 δρ.

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἐμπορεύματα καὶ γαιάνθρακες.— Κατέπλευσεν εἰς τὸν Πειραιᾶ ἐκ Κάρδιφ τὸ Ἀγγλικὸν φορτηγὸν «Ρόμφιλιντ» μὲ 4.200 τόννους γαιανθράκων. Ἐκ Κύμης κατέπλευσε τὸ ἀτμόπλοιον «Δημοσθένης» μὲ 350 τόννους λιγνίτου.

Κατέπλευσεν εἰς τὸν Πειραιᾶ ἐξ Ἀλεξανδρείας τὸ ἀτμόπλοιον «Εὐστράτιος» μὲ 500 τόννους διαφόρων ἐμπορευμάτων.

Ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατέπλευσε τὸ ἀτμόπλοιον «Ἑσπερία» μὲ 105 τόννους διαφόρων ἐμπορευμάτων.

5η ΠΡΩΪΝΗ

Η ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ

ΤΑ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ

Η ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΑ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

ΡΩΜΗ, 6 Νοεμβρίου. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας].—Ἀγγέλλεται ἐκ Παρισίων ὅτι ἡ συνάντησις τῶν κ. κ. Κῶρζον, Πουανκαρὲ καὶ τοῦ Ἰταλοῦ πρεσβευτοῦ κόμητος Ἀβετζάνα, εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχε καὶ ὁ στρατάρχης Φὸς, διήρκεσε πέντε ὥρας. Βεβαιοῦται ὅτι ἐπῆλθε κατὰ τὴν μακρὰν ταύτην συνάντησιν συμφωνία, ὅπως ἐν τῇ Συνδιασκέψει τῆς Λωζάννης οἱ Σύμμαχοι ἐπιμείνουν, ἀναφορικῶς πρὸς τὰ νέα Ἑλληνοτουρκικὰ σύνορα, εἰς τοὺς γνωστοὺς ὅρους τῆς συμφωνίας τῶν Μουδανιῶν. Τὰ στρατιωτικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἐνδεχομένως θὰ ἔπρεπε νὰ ληφθοῦν ἀπὸ μέρους τῶν Συμμάχων, ἐν περιπτώσει ἀρνήσεως τῶν Τούρκων καὶ ἐμμονῆς αὐτῶν εἰς ἀδιαλλάκτους ἀξιώσεις, ἐπρόκειτο νὰ συζητηθοῦν καὶ νὰ ἀποφασισθοῦν σήμερον τὴν νύκτα, κατὰ τὴν συνάντησιν, τὴν ὁποίαν οἱ κ. κ. Πουανκαρὲ καὶ Κῶρζον θὰ ἔχουν μετὰ τοῦ Ἰταλοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Μουσσολίνι εἰς τὸ προάστειον τῆς Λωζάννης Τερριτέ.

Ὁ «Μεσατζέρο» πληροφορεῖται ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι ἐν ἀνάγκῃ θὰ ἀποστείλῃ Ἰταλικὰς στρατιωτικὰς ἐνισχύσεις εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Προστίθεται ἡ πληροφορία, ὅτι ὁ λόρδος Κῶρζον ἐπιμένει ὅπως διὰ τῆς νέας συνθήκης καταργηθῇ ἡ ὑποχρεωτικὴ στρατιωτικὴ ὑπηρεσία ἐν Τουρκίᾳ καὶ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἀπαλλαγὴ τῶν ἐν Τουρκίᾳ Χριστιανῶν ἀπὸ τῆς στρατολογίας.

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΑΡΧΙΖΕΙ Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6 Νοεμβρίου. [Ραδιογράφημα].— *Ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν περὶ τῶν χθεσινῶν συνομιλιῶν ἀναφέρει ὅτι διεπιστώθη πλήρης συμφωνία μεταξὺ τῶν Συμμάχων ἐφ' ὅλων τῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα θὰ ἀποτελέσουν τὸ ἀντικείμενον τῶν συνομιλιῶν τῆς Λωζάνης.*

Ἡ Γαλλικὴ ἀντιπροσωπεία ἀνεχώρησεν ἐξ ἄλλου σήμερον τὴν πρωΐαν διὰ τὴν Λωζάνην.

Ἡ προκαταρκτικὴ Συμμαχικὴ Διάσκεψις ἀρχίζει αὔριον Δευτέραν τὸ ἑσπέρας εἰς Τεριτὲ τῆς Λωζάνης, ὅπου ὁ κ. Μουσσολίνι ἀφίκετο περὶ ὥραν 17.26'.

[Ἀσύρματος Στ. Βορδῶ]

ΑΥΘΑΔΕΙΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΙΣΜΕΤ

ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ

ΡΩΜΗ, 6 Νοεμβρίου. [Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας].—*Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λωζάνης, ὁ Τοῦρκος ἀντιπρόσωπος Ἰσμὲτ πασσᾶς, ἐπανελθὼν ἐκ Παρισίων, ἐδήλωσε πρὸς τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Τουρκικῆς ἀντιπροσωπείας ὅτι ἡ Συνδιάσκεψις τῆς Λωζάνης δύναται νὰ ἀπολήξῃ εἰς ὁριστικὰς ἀποφάσεις ἐντὸς δεκαημέρου. «Θὰ ἐπιμείνωμεν, προσέθηκεν, εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἀπολύτου ἀνεξαρτησίας τῆς χώρας μας, καὶ ἂν οἱ Ἄγγλοι ἐπρόκειτο νὰ καταστρέψουν ὁλοτελῶς τὴν Κων)πολιν».*

ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6 Νοεμβρίου. [Ραδιογράφημα].— *Ἡ Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων θὰ ἀρχίσῃ τὰς ἐργασίας της αὔριον περὶ ὥραν 8ην.*

[Ἀσύρματος Στ. Χόρσεϋ]